

Los técnicos del Ayuntamiento detectan carencias en el PGOU

El Gobierno local mantiene que es posible aprobar inicialmente el documento este mes

PÁG. 9



Panorámica de las obras que se ejecutan en el solar de Las Oblatas, con la excavación de la huerta para la construcción del aparcamiento A.MARTIN

Bellas Artes rechaza las obras en la huerta de Las Oblatas

La Academia entiende que la actuación supone un atentado al patrimonio

La Real Academia de Bellas Artes de San Fernando ha solicitado la paralización de las obras que se ejecutan en el antiguo convento de Las Oblatas

en su huerta, al considerar que la actuación, amparada, a su juicio, en una desacertada modificación urbanística, afecta tanto a los restos arqueológicos existentes en el lugar, como de forma grave a la morfología urbana y visión paisajística del conjunto histórico de Segovia.

ológicos existentes en el lugar, como de forma grave a la morfología urbana y visión paisajística del conjunto histórico de Segovia. PÁG. 7

ADEMÁS



37/FÚTBOL

Andrés Peiro deja de entrenar a la Segoviana para convertirse en su nuevo director deportivo

11/SEGURIDAD

La Policía Local creará una unidad especial para atender los casos de violencia doméstica

15/EDUCACIÓN

Segovia acoge un curso pionero sobre actividades en la naturaleza

25/NACIONAL

Mueren al menos 12 inmigrantes en el naufragio de una patera cerca de Tángier

Cupón Bicicleta 8

martes 14 de junio

Patrocinado por caja segovia

CLIMASTAR
Calidad y belleza al mejor precio
Regalo de cámara intercambiable y fondo de color
999€ YA!
CLIMASTAR la instalación
AIRE ACONDICIONADO
y también la reparación especializada
(Reparación rápida - Reparaciones hasta 24 horas)
Infórmese en nuestra tienda
Alfárez Provisional,9
Telf.: 921 413 185 / Fax: 921 413 186
segovia@climastar.net - www.climastar.es

Aire Acondicionado
FERROLI
CASPER, S.L.
SARREMENTOS
C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

PARA REPARTIR
PROPAGANDA
POR BUZONEO
**NECESITAMOS
PERSONAS
QUE LO ESTÉN
HACIENDO**
Telf. 607 87 38 96

TRIBUNA

VICTORIANO BORREGUERO

De lo que verá el curioso lector

(En honor de Jaime Campmany)

AUNQUE DON GREGORIO haya dividido a los españoles en "buenos" (él y los suyos), "malos" y "menos malos", yo, en principio y no sé hasta cuando, pertenezco a un grupúsculo raro al que algunos llaman los "dejadme en paz". Si no fuera porque ese apellido jode a unos y envalentona a otros, quisiera llamarme Juan Español. Los "dejadme en paz" somos hombres y mujeres de estética perseguida y mansedumbre emponada. Un espejismo.

A los "dejadme en paz" siempre que pensamos en don Gregorio Peces nos viene a las mientes "aquel bendito entre todos los benditos" de arenga panegírica y apologética al que llamaban fray Gerundio

logética al que llamaban fray Gerundio; un famoso predicador de la Tierra de Campos que, lo mismo que Rodríguez, su coreligionario, era un "aguapié", que es como en su tierra llaman al vino de baja graduación que se hace echando agua al orujo pisado y apurado en el lagar. Los aguapié sueltan a todas horas su retahíla: "Viva usted mil años, para

servir a usted, lo estimo mucho, güenos todos a Dios gracias..." Son de talante zafio y papanatas pero manejan el facistol de tal manera que, digan lo que digan, siempre dicen lo mismo; idéntico discurso una y otra vez, de prin-

cipio a fin, y no se dan cuenta de que sus "negros" les largan la misma perorata fotocopiada. Nadie les confundiría con Cicerón.

Lo peor de don Gregorio Peces, perdón, de fray Gerundio de Campazas, alias Zotes, es que uno acaba acostumbrándose a los naufragios. Como le pasaba a Alvar Núñez Cabeza de Vaca, el andarín de América, aquel español para unos de Sevilla y para otros de Jerez de la Frontera, que supo sobrevivir y adaptarse al suelo y a las gentes en las polvorientas y resacas tierras de Texas y Nuevo México -aunque, bien mirado, para Cabeza de Vaca andar, caminar hacia el occidente, hacia la esperanza, era la obsesión vital que le mantenía en pie; debió enseñárselo nuestro Pánfilo de Narváez, aquel chico de Navalmanzano-. A los "dejadme en paz" ni nos admira la gente que tiene las cosas claras ni nos detestan del todo los que las tienen "demasiado" claras. Nos con-

denan, eso sí, los que se inyectan tertulias radiofónicas o televisadas para tener a quien odiar: los socialistas y los nacionalistas catalanes y vascos escuchan a veces la Cope para cargarse de razón, y los populares y los que creen aún en la España de todos escuchan ocasionalmente la SER para dolerse del escenario y sentir la desazón de vivir sin utopía. Unos y otros, en busca de su dosis diaria de droga; cada cual su potingue lenguaraz y su estímulo para rebullir. Muchos no saben leer ni escribir y ya predicaban soflamas -Gerundio diría que son como garbanzos en olla de potaje-. Nos desprecian los buenos. Nos fustigan los malos. Nos desdennan los menos malos. Todo el mundo nos maldice.

Los "dejadme en paz" necesitaríamos un Estado en el que pasara lo que pasase nunca pasara nada. Hartos de tanto trapecio sin red, soñamos un país que se apunte a un programa de desintoxicación política partidista.

No rumiaría estas cosas en Toluca, en Monterrey o en Morelia, la antigua Valladolid mexicana, último reducto de los Cárdenas. En Coahuacán o en Pátzcuaro tal vez sí, que es como estar en uno de los mil pueblos en que Juan Español nació hace más de mil años. En Pátzcuaro, además, está la tumba del Tata Vasco, aquel español que nació en el mismo pueblo que Isabel la Católica y al que todo México recuerda y honra. Allí es fácil explicar a los pequeños ríos lo que es el océano en que van a morir. Como miembro sin canonjía de los "dejadme en paz", me apunto a veces "a contar lo que va saliendo". De seguir, insinuaría lo que José Francisco de Isla en el capítulo diez de su Gerundio: "En que se trata de lo que verá el curioso lector, si le leyere".

Hasta los "dejadme en paz" se acostumbran a los naufragios, maestro Campmany. ¡No te has ido del todo! ¡Descansa ya!

JULIA NAVARRO

La responsabilidad de todos

HAY TANTO RUIDO a nuestro alrededor que a veces prestamos poca atención a asuntos realmente importantes. Por ejemplo, durante una semana, se han reunido en Córdoba representantes de 35 países de la OSCE, amén de más de cien ONG, para reflexionar sobre la ola de antisemitismo que vuelve a recorrer Europa. Y es que se están encendiendo todas las señales de alerta en un momento en que el mundo recuerda el sesenta aniversario de la liberación de cam-

pos de exterminio como el de Auschwitz, Mauthausen y tantos otros, y cuando los historiadores nos intentan explicar por qué fue posible el horror del nazismo.

A mí me parece que en Europa hay una corriente más o menos subterránea de antisemitismo y que esa enfermedad no sólo la padecen organizaciones extremistas de derecha, sino que cierta izquierda a veces también mantiene posiciones ambiguas. Cada vez que escucho decir a algún izquierdista de pro que Israel trata a los pa-

lestinos como les trataron a ellos los nazis, veo claramente el sentimiento antisemita en esa reflexión. Sin duda, la política de Israel es criticable, pero es tal barbaridad decir que su comportamiento es como el de los nazis, que ya digo que no es difícil encontrar el antisemitismo en esas palabras.

La izquierda tiene, por tanto, también una responsabilidad a la hora de abordar el problema. Y la Iglesia, también la Iglesia. Durante siglos, generaciones enteras han crecido escu-

chando que a Jesús lo mataron los judíos, luego los judíos son malos, y eso ha quedado en la masa cultural del continente europeo. En Europa se perpetró la mayor barbarie que hayan cometido jamás los hombres con el Holocausto, organizado por esos monstruos perversos que fueron Hitler y sus secuaces del Partido Nazi. De manera que Europa tiene una mayor responsabilidad a la hora de hacer lo posible para evitar que continúe creciendo el antisemitismo.

La iniciativa de debatir el

problema en Córdoba es más que loable, pero hace falta más, hace falta que los gobiernos se tomen el problema en serio y combatan el antisemitismo desde la escuela, desde la televisión, desde todo lugar que pueda hacer llegar mensajes claros y contundentes a los ciudadanos. Y no basta con decir que la culpa del Holocausto la tuvieron sólo los nazis, hubo también muchos otros que miraron hacia otro lado, que a lo mejor no se ensuciaron las manos pero sí la conciencia mirando hacia otro lado.

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En su editorial "Zapatero no puede aceptar un 'Estado soberanista'", EL MUNDO afirma que "las diferencias estratégicas entre los partidos catalanes hacen que sea muy difícil lograr el acuerdo sobre cuestiones tan medulares en poco más de un mes. CiU defiende una posición de máximos y no parece muy dispuesta a recortar sus exigencias para ayudar a los socialistas a aprobar el texto en el Congreso".

LA VANGUARDIA Editorializa sobre los posibles apagones de luz que podrían darse este verano y asegura que "la prueba de fuego a la que se ve sometida la red eléctrica pone de manifiesto nuevamente la insuficiencia energética de Cataluña y la necesidad de reforzar las garantías de suministro con nuevas centrales o bien con nuevas conexiones con Francia".

EL PAIS En "Petición científica", EL PAIS refiere la petición de las Academias de ciencias a los países del G-8 para que tomen medidas contra el cambio climático y opina que "a largo plazo resulta imprescindible un cambio generalizado de mentalidad y de hábitos en el uso de la energía, así como un esfuerzo decidido en el desarrollo y la promoción de energías alternativas a los combustibles fósiles".

LA RAZON En "Cumbre para una crisis", sobre la próxima cumbre europea tras los referendos contra la Constitución Europea, LA RAZON dice: "Europa no necesita salvadores milagrosos, encantadores de serpientes ni burócratas de la retórica, sino dirigentes que aprendan de los errores, escuchen a los ciudadanos y sean capaces de enderezar el rumbo de una nave en peligro".

ABC En el editorial "Nación y soberanía", sobre la reunión de líderes políticos en el Parlamento catalán, ABC opina que la definición de Cataluña como nación es un "significativo paso del PSOE hacia la formación de una nueva mayoría constituyente con los nacionalistas, dejando fuera del acuerdo al PP (y, por tanto, a casi diez millones de ciudadanos), además de acrecentar las discrepancias internas que el asunto suscita en las filas del socialismo".

elPeriodico Su editorial "Una cumbre vital para la UE" indica que "el Consejo Europeo del jueves debe lanzar un claro mensaje de unidad y anteponer el interés común" y añade que "aunque la adopción del nuevo marco presupuestario de la UE para el periodo 2007-2013 es una cuestión muy problemática, la gravedad de la crisis exige que se formalice un pacto donde primen los intereses comunes".

TRIBUNA

MOISÉS OLMOS

Viajen a Francia conmigo

TENÍA MUCHA CURIOSIDAD por recorrer el suelo francés. Siempre entendí que si Francia había sido y era más rica que España ello debería a contar con un espacio geográfico más generoso. Aprovechando un viaje de negocios a París, mis hijos han querido que les acompañáramos. El viaje lo han organizado haciendo turismo por su zona occidental: Burdeos, Poitiers, Tour, Chartres, París. Haciendo zigzag para ver algunos (catedrales y castillos) de los muchos monumentos que hay en tan bellos parajes. A mí, que iba con los ojos y el espíritu resentido por la contemplación de las áridas tierras de mi Segovia, hoy más secas que nunca; ver tanto verdor desbordante de frescura, me ensimismaba. Cereales (cebada y trigo, sobre todo) prometedores de grandes cosechas; viñedos, ya en flor, primorosamente cuidados; gigantescos árboles y bosques cuyo verdor hiera la vista, etc., etc. ¡Qué maravilla de Naturaleza! ¿Con qué generosidad debe darse allí!

Pero claro, allí, además de nevar y llover en abundancia, el agua sobrante así vertida, corre plácidamente por caudalosos ríos. Tal circunstancia se explica, según mi hijo, estábamos a menos de 100 metros del nivel del mar, a pesar de haber cientos de kilómetros de distancia del océano Atlántico. Y es que las llanuras francesas puede que sean tan grandes como las de nuestra Castilla, pero son cruzadas por grandes ríos y carecen de las montañas y arenales que las de ésta. Ellas propician la mansedumbre de sus grandes ríos, los cuales, en su camino hacia el lejano mar, además de atender las necesidades de agua potable de grandes poblaciones, humedecen y riegan enormes superficies de ricas tierras.

En ellos -los pueblos agrícolas-, como entre los nuestros, sus pobla-

ciones han disminuido. La agricultura hoy, estando mejor servida en lo que a sus necesidades se refiere, que antes, precisa de mucho menos mano de obra. La prueba es que en ese antes al que me refiero, en pleno mes de mayo, todos los campos en flor estaban salpicados de personas y bestias que en ellos trabajaban; mientras ahora, allí y aquí, no se ve a hombres ni a animales. Por no verse, ni aquí ni allí, ¡ni pájaros se ven! Lo que -todo hay que decirlo- ha entristecido nuestros campos...

Hay ciudades como Chinon donde la historia de Francia se recrea desde los romanos, pasando por los visigodos. Feudo de los Francos (en ella dicen que murió Ricardo (Corazón de León), ya que Chinon fue cedida a sus antepasados, condes de Anjou, Rey de Inglaterra en 1154. Quién la enriqueció con grandes monumentos: "Chinon gozó, durante más de un siglo, del hecho que se había convertido en la capital del reino y vio erigirse en el burgo y en el campo, una multiplicación de viviendas, casas solariegas que reunían la gracia del gótico llegando a su final con las proporciones antiguas del Renacimiento".

Hay pueblos, como Vendôme (provincia de Tour, patria de Balzac), con una catedral impresionantemente por su magnificencia y grandiosidad; con un río, hecho canales, que cruza el pueblo bajo sus casas y, en algunas de éstas, giran grandes ruedas con aletas/radios a la manera de los molinos antiguos; lo que, sin duda, siguen utilizando con algún fin. Uno, no puede por menos que imaginar lo importantes que debieron ser estos pueblos en tiempo idos; hoy reducidos a 12.000 habitantes, no justifican tan extraordinarios monumentos. Cheverny, con su famoso castillo, donde los utensilios, pinturas y muebles son de una elegancia insuperable. Un espléndido re-

galo a la vista y al buen gusto, adornado con diálogos del Quijote. Chartres, Capital del departamento de Eure-Loire, 40.000 hectáreas con su gran catedral del más puro gótico, acabada a mediados del siglo XIII. Y otros pueblos y lugares dignos de ser visitados por cuanto que, casi todos, fueron escenarios de los grandes acontecimientos históricos de Francia; de cuyo recorrido guardan grandes tesoros, tanto arquitectónicos como de modos de vida. Eso sí, todos influenciados por sus grandes ríos, sobre todo por el río Loira (1.020 kilómetros) y sus muchos e importantes afluentes. ¿Y qué decir de París que no haya dicho y se pueda seguir diciendo hasta...? París es la perla, no ya de Europa, sino del amplio universo ciudadano. No sé si aun hoy será la capital que atraiga al mayor número de turistas del Mundo. De lo que no dudo es de que sea la que atraiga al mayor número de millonarios. Sus tiendas, lo delatan: sin los compradores necesarios ningún comercio se defiende. Si París cuenta con tantas tiendas para millonarios, es porque cuenta con los clientes que los sostienen. París puede tener el mayor número de emigrantes "sin papeles" por metro cuadrado de Europa...; pero si un día éstos la abandonaran de repente, París colapsaría. Lo que se tiene como funciones de servicios, tal cual se observa andándole, en su mayoría está atendido por emigrantes, sobre todo africanos. ¿Dónde encontrarles sustitutos?

Nota.- Un cordial saludo y os felicito por el éxito del periódico: a mi esposa le dolía pagar las facturas de EL ADELANTADO. Ahora le lee más que yo. Ayer mismo me decía algo así: "Ha ganado mucho EL ADELANTADO. Ahora trae de todo". Este "trae de todo" me lo dice para que no compre otros periódicos. Es muy ahorradora.

ESMERALDA HERNÁN ÁLVAREZ

Sus voces nunca se apagarán para nosotros

(Recordando a Lucía Zúñiga y Zacarías Hernán)

ELLOS ENTONARON SUS CANCIONES para siempre en nuestros corazones. Hace casi ocho meses que Lucía Zúñiga pasó a lucir para siempre en cada uno de los que la conocíamos, fue un ejemplo de lucha y valor, y nos demostró hasta el final que no hay nada que pueda con su estado de ánimo, siempre alegre. Ella solía canturrear en la cocina, y alegraba nuestras comidas con sus canciones y cuentos. Desde aquí, toda la familia Álvarez Zúñiga da las gracias al servicio de cuidados paliativos del Hospital General por su cariño y su buen hacer. Particularmente yo doy las gracias a mi familia por ayudarla hasta el último momento con entereza y valentía, como auténticos profesionales.

Pero Lucía no canta sola en el cielo, el lunes 30 de mayo Zacarías Hernán formó parte también del coro celestial, su voz estremecía por su potencia y claridad a grandes y pequeños, y resuena aún por los montes de Vegas de Matute. Luchó en la máquina de diálisis contra una injusta enfermedad que atrapa a espíritus libres como él, durante casi ocho años. Desde aquí la familia Hernán da las gracias a toda la unidad de Diálisis del Hospital General y muy especialmente, a la doctora Reyes, por el cariño y comprensión que siempre le demostró a él, y a mi abuela María. Un beso muy grande para los ruiseñores de mi vida, mis abuelos, estén donde estén.

NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto.

La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

VISTO Y NO VISTO

Todo por una buena foto

Y es que en ocasiones no vemos el peligro cuando solo tenemos en mente un objetivo. En este caso, se trata de hacer una foto a la estatua que preside la fuente de la plaza de San Martín. Y el improvisado fotógrafo, con su móvil en la mano, ni corto ni perezoso decide subirse a la propia fuente para tener más cerca su objetivo. Sin pensar en lo peligroso de la postura, apunta y ya está, la fotito hecha, imaginamos que para mandársela a alguien. Claro que, dado lo elevado de las temperaturas de los últimos días, un poco de agua para refrescarse no viene mal. Lo malo es la caída...

(Foto: Juan Martín)



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00
GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15
INFORMACIÓN
CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL:
921 41 91 00
HOSP. POLICLINICO:
921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas), 900100036
(llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.
INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos:
921 49 60 09.
Carbonero el Mayor:
921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo:
921 57 40 00.
Mozoncillo:
921 57 73 92.
Nava de la Asunción:
921 58 00 36.

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Lunes, 13 de junio: Restituta Herrero del Real (80 años); Mariano Gómez de Caso Gómez (48); María de los Ángeles María María (78); Florentina Antonia Fuentes Rubio (75) y Juan Valle Sanz (90).

EXPOSICIONES

Academia Artillería

— Exposición sobre El Quijote. Los visitantes también podrán recorrer el Museo y contemplar los fondos documentales. Hasta el 24 de junio.

Bar Quintanar

— Obras de Enrique Jiménez Beneite hasta el 2 de julio.

Bar Santana

— “Se acabaron los pinceles V20”, artes digitales de Hugo Rodríguez. Mañana último día.

Casa Andrés Laguna

— ‘Fiestas y tradiciones judías’ Hasta el 30 de junio.

Casa de los Picos

— Muestra de los trabajos de seis artistas premiados y seleccionados en la convocatoria “Cómico Joven 2004” de la Junta de Castilla

y León. Hoy último día.

Centro Senior Corpus

— Obras de Gonmar. Hasta el 30 de junio.

Claustro Galería de Arte

— “Paraisos del pensamiento” de Patricia H. Azcárate. Hasta el 28 de junio.

Galería Nérida

— Pañuelos de seda pintados a mano de M^o Carmen Pérez. Mañana último día.

Hotel Las Sirenas

— Muestra de Teral. Mañana último día.

La Alhóndiga

— Grabados del Ukiyo-E: samurais, geishas, Teatro No y Kabuki. Colección de Pilar Co-

monte y Nicolás Gless. Hasta el 30 de junio.

Librería Atenea

— Esmalte al fuego de Elena Velilla. Hasta el 17 de junio.

Librería Diagonal

— “La flauta mágica”, ilustraciones de Carmen Sáez hasta el 30 de junio.

Montón de Trigo, Montón de Paja

— Pinturas de Sosa Fortune. Hasta el 30 de junio.

Museo Esteban Vicente

— “Miradas de mujer. 20 fotografías españolas”. Hasta el 3 de julio.

Museo Rodera Robles

— “Ex-libris Cervantinos”. De martes a sábado, de 10,30 a 14,00

y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. Hasta finales de junio.

Torreón de Lozoya

— Muestra “Cerámica de Alcora (1727-1827). La colección del Museo Arqueológico Nacional”. Hasta el 10 de julio.

— Exposición de Jennifer Graber, en la Sala de las Caballerizas.

Teatro Juan Bravo

— “Mas fuel”, pinturas del Carlos Matarranz. Hasta el día 19 de junio.

BRIEVA

Rte. El Palomar

— “Toros y caballos”, acuarelas y tintas de Rosario Naranjo hasta el 26 de junio.

LA GRANJA

La Tarasca

— Óleos de María Luisa Obieta. Hasta el 30 de junio.

Museo N. del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— “Loza de la Cartuja de Sevilla” en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

Zaca Galería de Arte

— Pinturas de Laura Gallego Fernández (Dánae). Hasta 26 de junio.

MADRONA

Restaurante El Molino

— “Jardines”, fotografías de Inma Santibáñez Jiménez. Hasta el 3 de julio.

PEDRAZA

Petraría

— Pintura en seda de Alicia Mediavilla. Hasta el 19 de junio.

RIAZA

Ayuntamiento

— Pinturas de Blas Ferreras. Hasta el 18 de junio.

TURÉGANO

Café La Sombra de Lúa

— “Cuadros artesanos”, pinturas de Cuca. Hasta el 19 de junio.

VALSAÍN

CENEAM

— Fotos sobre la Península Antártica e Islas Shetland del Sur. Hasta el 30 de junio.

— “Plantas que curan-Laboratorio vegetal”. Hasta el día 15 de julio.

AGENDA SOCIAL

ENCUENTRO



Un nuevo grupo de cabezudos efectuó el pasado sábado su presentación oficial en Palazuuelos de Eresma. Se trata de una iniciativa para animar las fiestas de los distintos barrios del municipio y que se potenciará a través de un taller para confeccionar más cabezudos que, después, acompañen a los dulzaineros en los pasacalles.

ENCUENTRO



Este grupo se reunió recientemente para celebrar que hace 60 años concluyeron sus estudios de bachiller en el instituto Mariano Quintanilla. Tras asistir a una misa en la iglesia de San Miguel, tuvieron la oportunidad de recordar viejos tiempos en el transcurso de una comida en el restaurante Casino de la Unión. Entre ellas también se encontraba Gabriela Vidal, una de las maestras que participó en su formación.

(Fotografía: Kamarero)

CONVOCATORIAS

HOY
Comida sefardí: Hasta el 16 de junio, curso de cocina sefardí en la Escuela de Hostelería del IES La Albuera. Organizado por la Concejalía de Cultura.

Centro de día: A las 10,00 horas, marcha por los alrededores de la ciudad; a las 17,00 horas, charla de asesoramiento jurídico sobre 'Cuando hacer testamento y porqué' y a las 17,30 horas, actuación de la compañía Teatro Leído, organizado por los grupos senior de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, en el salón de actos del colegio Universitario.

San Cristobal: II Jornadas Interculturales de San Cristobal de Segovia. Hoy, a las 19,00 horas, muestra gastronómica de diferentes países. Local de la Ermita.

Universidad Experiencia: Actuación de la Coral Hogar Centro; después el grupo de teatro leído 'Asociación Antiguos Alumnos Univesidad de la Experiencia' y por último música de la Rodalla segoviana.

Jornadas Culturales: Hasta el 17 de junio, la Asociación Católica de Maestros de Segovia celebra unas jornadas culturales. A las 19,30 horas, en la residencia Emperador Teodosio, conferencia sobre 'La memoria en el adulto' a cargo del psicólogo

Antonio Manso Luengo.

MAÑANA

Jornadas festivas: La Diputación Provincial organiza hasta el viernes las Jornadas Festivas 2005 en El Sotillo. Mañana fiesta tradicional amenizada por Salva.

Violín: A las 18,30 horas, en el auditorio del Conservatorio de Música, actuación de violín barroco a cargo de Marcelino García y Paula García bajo el título 'La sonata italiana en el siglo XVIII y su influencia en Europa'.

Libro: A las 19,00 horas, presentación del libro 'Ecocupido. Historia de Los Verdes. 1983.1989'. en la Cámara de Comercio e Industria, en la calle San Francisco.

Ejercicios de tiro: Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro con armas portátiles en el Campo de Matabueyes los siguientes días del mes de junio: 15, 17, 21, 22, 23, 27 y 30, de 08,00 a 14,30 h.

San Ildefonso: A partir del miércoles 15 se pueden visitar los Jardines del Palacio Real de La Granja, hasta el 15 de octubre.

PRÓXIMOS DÍAS

Deportes autóctonos: El jueves día 16 las 18,30

horas, deportes autóctonos, campeonatos de bolos femeninos en los campos del parque de 'La Dehesa', e incluido en el programa de Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro.

Jornadas festivas: La Diputación Provincial organiza hasta el viernes las Jornadas Festivas 2005 en El Sotillo. Mañana fiesta tradicional amenizada por Salva.

Violín: El jueves 16, a las 18,30 horas, en el auditorio del Conservatorio de Música, actuación de violín barroco a cargo de Marcelino García y Paula García bajo el título 'La sonata italiana en el siglo XVIII y su influencia en Europa'.

Libro: A las 19,00 horas, presentación del libro 'Ecocupido. Historia de Los Verdes. 1983.1989'. en la Cámara de Comercio e Industria, en la calle San Francisco.

Ejercicios de tiro: Unidades de las Fuerzas Armadas y de Orden Público realizarán ejercicios de tiro con armas portátiles en el Campo de Matabueyes los siguientes días del mes de junio: 15, 17, 21, 22, 23, 27 y 30, de 08,00 a 14,30 h.

Centro segoviano: Ciclo de segovianos ilustres en el Madrid del siglo XX. El jueves día 16, conferencia sobre 'Teófilo Hernando, patriarca de la medicina española', en el aula Marqués de Lozoya del centro segoviano de Madrid.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

Hoy: Día y noche: García Carretero. Calle Cervantes, 25 (junto al Acueducto)

Mañana: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

EL ESPINAR

El despacho de guardia hoy está en la avd. Hontanilla

OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de, Sacramenia, Mozoncillo, Navas de Oro, Maello (Ávila) y La Granja; y las 24 horas, las de Cantalejo, Pradena y Cerezo de Abajo.



Donantes de Sangre
Mañana, de 18,00 h. a 21,30 h., donaciones de sangre en el centro médico de Nava de la Asunción a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.

VARIOS

Campamentos urbanos: En los colegios San José Obrero y en Diego de Colmenares, campamentos urbanos durante la primera y segunda quincena de julio. Más información en los teléfonos 637066000 y 666608159.

Danza del vientre: Curso de verano sobre 'Danza del vientre' del 4 al 15 de julio, en grupos de iniciación y avanzado. Información e inscripciones durante junio en 'Calidoscopio', en la avenida Fernández Ladreda, 28 y en el teléfono 921461158.

Salas de estudio municipales: Con motivo de los exámenes, permanecerán abiertas hasta el día 26 las salas de estudio municipales: sala en San Lorenzo (c/ Camino de la Presa, s/n, junto a Vía Romna) y la sala de San José (Centro Cultural San José). El horario será este: de lunes a viernes, de 08,15 a 14,45 h y de 16,00 a 21,00 h.; sábados, do-

mingos y festivos, de 09,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 21,00 h.

Taller de música: Hasta el día 30 permanecerá abierto el plazo de inscripción en el Taller Municipal de Música de Segovia para el curso 2005/06. Requisito imprescindible, tener cumplidos los ocho años antes del 30 de septiembre de 2005. Solicitudes en la Concejalía de Cultura (c/ Judería Vieja, 12).

Monitor Educación Ambiental: En el Centro Cultural Los Caños, en Carbonero el Mayor, dará comienzo el 29 de junio el curso de Monitor de Educación Ambiental, dirigido a desempleados. Tiene una duración de 325 horas en horario de 9,00 a 15,00 horas. Más información en el teléfono 921.56.00.02 o a través del correo electrónico foroma@carboneroelmayor.net.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCAZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES - Tlf. 921 466720. e-mail: turismo@segovia.com. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL COPULUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48 / 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado; c/ San Agustín, 18.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020.

Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas.

Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.
AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 884656. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COGA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Muejear sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICA DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN - Tlf. 921-20013. Hasta el 30 de septiembre, abierto todos los días del año de 10,00 a 19,00 h., ininterrumpidamente.

CUEVA DE LOS ENEREAJES DE PRADENA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los telf.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921600000.

MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENUJEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLÓSILLO, AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lluís Muñoz, Genovés, Alcorri... Tlf.: 660-88702 y 921-653000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

Puerta de San Andrés (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

Servicio Oficial de Postventa Audi
Núñez Automoción

En Núñez Automoción encontrará los profesionales mejor preparados, la última tecnología, los Recambios y Accesorios Originales Audi y el mejor servicio postventa para su Audi.

Núñez Automoción
 Peñalara, 34 - 40006 Segovia
 e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es
 Teléfonos 921 41 25 00 / 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

PINTURA Comercial González

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

AUTOMOCIÓN

Elevadores. Desmontadoras - equilibradoras ruedas.
 Puentes de lavado. Cabinas pintura.
 Herramienta chapa-pintura.
 Herramienta neumática.
 Compresor tornillo-pistón.
 Herramienta eléctrica.

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 13 de junio

10 12 22 35 45 46

Complem. 17 Reintegro 1

BONOLOTO

Martes, 7 de mayo

7 12 14 16 28 34

Complem. 32 Reintegro 3

BONOLOTO

Miércoles, 8 de junio

10 13 20 23 25 28

Complem. 15 Reintegro 7

BONOLOTO

Viernes 10 de junio

5 9 16 29 35 36

Complem. 38 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 9 de junio

2 21 25 28 34 38

Complem. 14 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 11 de junio

7 12 29 37 40 42

Complem. 46 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA

Domingo 12 de junio

2 6 23 24 35

Nº Clave (Reintegro) 6

EURO MILLONES

Viernes 3 de junio

3 8 11 17 50

Estrellas 1 5

ONCE

Lunes 13 junio

16856

Serie 057

Domingo 12 de junio 66941

Viernes 10 de junio 77145

Jueves 9 de junio 82483

Miércoles 8 de junio 18490

Martes 7 de junio 77443

EL COMBO

Sábado 11 de junio

Reintegro... 8
 Doble... 2-8
 Triple... 6-0-8

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:44 y se pone a las 21:51

La luna sale a las 13:36 y se pone a las 02:18

EN SEGOVIA

HOY

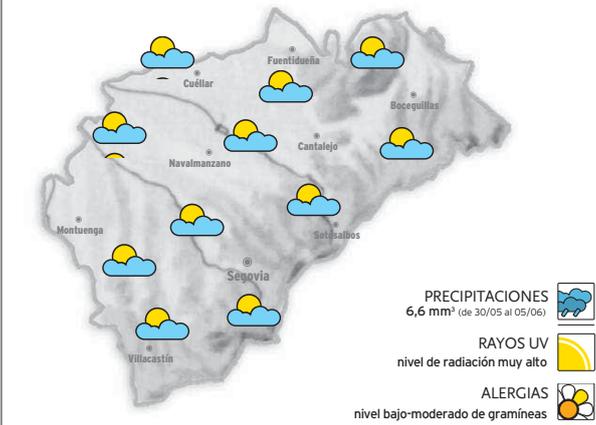


24º MÁXIMA
 11º MÍNIMA

Nubes menos compactas

Las nubes serán bastante menos importantes. Se espera una jornada más soleada en la región y aunque seguirán apareciendo nubes, no serán tan compactas y abundantes como las de ayer. Las temperaturas tienden a subir. Lo harán toda esta semana, aunque de momento hoy lo harán poco.

SENSACIÓN TÉRMICA 27º
 PUNTO DEL ROCÍO -0
 HUMEDAD 50%
 VIENTO Oeste-Noroeste flojo
 POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%
 VISIBILIDAD 5 km
 PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1012 mb
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 6,6 mm³ (de 30/05 al 05/06)

RAYOS UV nivel de radiación muy alto

ALERGIAS nivel bajo-moderado de gramíneas

NIVELES DE LOS PANTANOS

Datos del 31 de mayo al 7 de junio del 2005

Linares	Vencías	Duero
68 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
27 Nivel actual	4 Nivel actual	4636 Nivel actual
Año 2004: 48 lit ³	Año 2004: 3 lit ³	Año 2004: 5565 lit ³

MAÑANA

27º MÁXIMA
 12º MÍNIMA

Más sol y más calor

El miércoles hará mucho sol y más calor. En general, se espera un cielo con muy pocas nubes y es que el anticiclón se irá imponiendo de manera ya muy clara en toda la región. Las temperaturas también van a subir bastante. Se esperan ya valores casi calurosos en la capital. Una situación que será la tónica general durante toda esta semana.

JUEVES

30º MÁXIMA
 13º MÍNIMA

Calor de verano

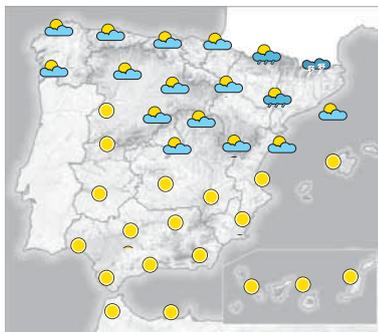
El jueves será ya un día muy anticiclónico, con la presencia de un cielo despejado desde primeras horas y de temperaturas bastante más altas. Subirán un poco más los termómetros de manera que el ambiente volverá a ser tan caluroso como la semana pasada en toda la región. Se espera llegar a los 30ffC en la capital.

EN ESPAÑA

HOY

Tormentas solo en el nordeste

El anticiclón volverá a ganar terreno desde el suroeste, así que de nuevo se espera que vuelvan poco a poco y a partir este martes, las condiciones de monotonía anticiclónica de la pasada semana, esto es: sol y calor. A pesar de esto, todavía en el nordeste quedarán algunas tormentas. Más intensas en los Pirineos. Las temperaturas subirán.



MAÑANA

Sol y más calor

Se instala definitivamente el anticiclón de las Azores sobre la Península. Salvo la llegada de nubes al noroeste, debido a la proximidad de un frente que no conseguirá penetrar hacia el interior del país, en general hará mucho sol. Lo más destacable será sin duda: el ascenso de las temperaturas.

JUEVES

Suben aún más las temperaturas

Los termómetros volverán a subir de manera clara en todo el país. Hará mucho sol y mucho calor y es que se esperan rozar los 40ffC en puntos del sur. Los 35ffC en la meseta sur y por encima de los 30ffC en toda la meseta norte. Tiempo por tanto de un verano que está ya a la vuelta de la esquina.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.					
Albacete	30	17	Cádiz	24	18	Huelva	26	15	Madrid	31	18	Pontevedra	22	14	Teruel	27	11
Alicante	29	19	Castellón	29	19	Huesca	25	14	Málaga	33	21	Salamanca	26	10	Toledo	32	14
Almería	27	19	Ciudad Real	31	14	Ibiza	27	18	Murcia	34	19	S. Sebastián	21	15	Valencia	28	20
Ávila	24	11	Córdoba	30	15	Jaén	27	16	Ourense	24	14	S.C. Tenerife	26	19	Valladolid	26	13
Badajoz	28	15	Cuenca	29	14	La Coruña	21	14	Oviedo	21	13	Santander	19	14	Vitoria	23	10
Barcelona	24	20	Girona	24	15	León	22	13	Palencia	23	10	Segovia	24	11	Zamora	26	12
Bilbao	22	13	Gijón	21	13	Logroño	23	14	Palma M.	27	18	Sevilla	29	17	Zaragoza	25	17
Burgos	23	10	Granada	31	14	Lugo	21	12	Palmas, Las	24	20	Soria	23	10			
Cáceres	27	15	Guadalajara	31	12	Lleida	29	17	Pamplona	21	13	Tarragona	26	18			

EN EUROPA

HOY

El avance del anticiclón desde el suroeste será destacable. Tras el debilitamiento del anticiclón que dominó la situación durante la semana anterior, vuelve a reforzarse el centro de altas presiones de las Azores y al final del día ya habrá abrazado a buena parte de la vertiente occidental. Solo al norte de las Islas Británicas se mantendrá el ambiente nuboso y algunas precipitaciones.

PRÓXIMOS DÍAS

Con el avance del anticiclón las temperaturas se van a volver a disparar en el sur de Europa, sobretudo en el suroeste. En cuanto al estado del cielo, el anticiclón asegura sol y pocos movimientos en esa zona. Mientras por el norte, llega una nueva perturbación que al intentar evitar al anticiclón tan solo rozará el norte de las Islas Británicas durante la jornada del miércoles.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	19	9
Atenas	28	17
Berlín	24	10
Bruselas	21	6
Copenhague	19	9
Estocolmo	21	9
Ginebra	21	16
Lisboa	25	16
Londres	20	9
Moscú	23	14
Oslo	12	8
París	23	9
Praga	24	12
Roma	28	15
Viena	28	15
Zurich	21	13

Perla cultivada
Perla tahití
Perla australiana

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Las lágrimas del mar a su alcance

Mes de la perla
Consúltenos sin compromiso

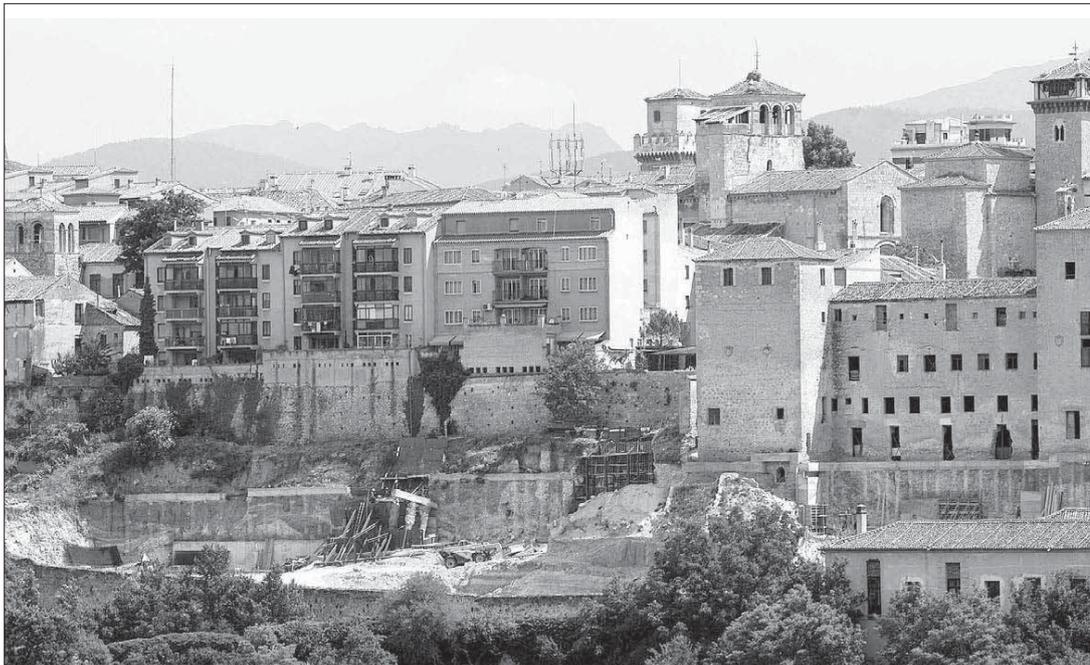
RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

PATRIMONIO EL ORGANISMO TRASLADA SU POSTURA AL MINISTERIO DE CULTURA, LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN Y EL AYUNTAMIENTO



La excavación en el solar de Las Oblatas persigue construir un aparcamiento subterráneo de unas 500 plazas

AURELIO MARTÍN

La Academia de Bellas Artes pide detener las obras en Las Oblatas

Considera que la actuación supone un atentado contra el patrimonio cultural

A.M./S.A.
Segovia

La Real Academia de Bellas Artes de San Fernando ha solicitado la paralización de las obras que se ejecutan en el antiguo convento de Las Oblatas y en su huerta, —para su conversión en un hotel y un aparcamiento subterráneo de unas 500 plazas—, al considerar que la actuación —amparada, a su juicio, en una desacertada modificación urbanística— afecta tanto a los restos arqueológicos existentes en el lugar, como a la morfología urbana y visión paisajística del conjunto histórico de Segovia.

Así se desprende de un acuerdo adoptado en el seno de la Comisión de Patrimonio y Monumentos de la Real Academia de Bellas Artes, ratificado posteriormente por el pleno del organismo, en respuesta a las denuncias transmitidas por la Real Academia de Historia y Arte de San Quince y la asociación Amigos del Patrimonio de Segovia.

Según fuentes de la Academia, la Comisión, que preside Pedro Navascués, acordó respaldar el in-

RIESGO

La Academia cree que Segovia se arriesga a quedar incluida en la lista de Bienes del Patrimonio Mundial en peligro

forme de la Real Academia de San Quince, así como enviar cartas al Ministerio de Cultura, la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Segovia para manifestar su rotunda condena a las modificaciones puntuales de las normas urbanísticas —aprobadas en mayo de 2001, por impulso del anterior Gobierno municipal (PP-CDS)— que permitieron despreteger los espacios libres privados, correspondientes a cuatro huertas del recinto amurallado —Siervas de María, Hospital de la Misericordia, Dominicas y Las Oblatas—.

Estos cambios urbanísticos que, en síntesis, permiten a los dueños de las parcelas construir aparcamientos subterráneos, su-

INFORMACIÓN

El acuerdo se adopta a raíz de las denuncias remitidas por San Quince y la asociación Amigos del Patrimonio

ponen a juicio de la Real Academia de Bellas Artes —en sintonía con la posición de la Real de San Quince— un grave atentado a la conservación de los valores culturales que dieron lugar a la declaración de Segovia como Ciudad Patrimonio de la Humanidad.

En este sentido los académicos, de acuerdo con estas mismas fuentes, entienden que la actuación en Las Oblatas supone un primer episodio que amenaza con afectar en el futuro a otros jardines y huertas conventuales de Segovia, destruyendo el equilibrio interior de la ciudad. Y consideran que Segovia está en grave riesgo ante la UNESCO, al igual que ha sucedido en Salamanca y Ávila,

sometidas actualmente a examen del Comité de Patrimonio Mundial, para su eventual inclusión en la lista de Bienes del Patrimonio Mundial en peligro.

No en vano, y como ya informo este diario, un vocal de la junta directiva de Icomos-España, órgano asesor del Comité del Patrimonio Mundial de Unesco, visitó el pasado mes de febrero las obras en Las Oblatas para realizar un informe al respecto.

En las cartas que remitirá a las principales instituciones, la Real Academia de Bellas Artes solicitará que se aplique la Ley de Patrimonio Histórico Español —artículo 4º— para paralizar las obras que se ejecutan en el convento de Las Oblatas y su huerta; previo requerimiento a la Junta.

Para los académicos de San Fernando, según las fuentes citadas, el caso de Las Oblatas es un caso evidente de expolio del Patrimonio Histórico Español y supone uno de los atentados al patrimonio cultural más graves que han vivido las ciudades monumentales españolas.

ANTECEDENTES

Último episodio de un polémico proyecto

La Real Academia de Bellas Artes fue una de las 19 instituciones a las que la asociación "Amigos del Patrimonio", remitió un escrito para denunciar el "disparate" del proyecto de aparcamiento en el solar de Las Oblatas, donde de la excavación —que ha supuesto ya el desmonte de la mayoría del solar— permanece actualmente paralizada por el Ayuntamiento. Por orden municipal, los promotores —la sociedad Hotel Reina Doña Juana— ejecutan estos días diversas obras de consolidación, después del derrumbamiento, el pasado 31 de mayo, de parte del talud. A juicio de los técnicos municipales, las obras carecían de suficientes medidas de seguridad para contener los taludes, lo que suponía un peligro para los edificios colindantes. Con independencia de las obras en el solar, Amigos del Patrimonio se ha mostrado especialmente crítica con la modificación urbanística que ampara la construcción del aparcamiento; que consideran como "poco comprensible", en sintonía con lo manifestado por la Real Academia de San Fernando y la Academia de San Quince. El proyecto se ampara en un convenio que, en septiembre de 2001, suscribieron el Ayuntamiento, bajo Gobierno de PP-CDS, y la propiedad; para lo que se realizó una modificación del Plan Especial del Recinto Amurallado que eliminaba la protección de la parcela y la de otros tres espacios. Pese a que el Supremo anuló aquel Plan, el Ayuntamiento amparó el proyecto en el PGOU.

Triángulo Inmobiliaria
ALQUILERES

P1489 - TORRECABALLEROS: Piso exterior de 2 dormitorios con armarios empotrados, cocina con electrodomésticos con posibilidad de garaje.

P1487 - ZAMARRAMALA: Piso de alquiler con 4 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos...

San Francisco 19 Tfno. 921 412090



AZULEJOS TABANERA

Nueva gran exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18
Exposición: José Zorrilla 40 Tel: 921 42 01 84

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios



SOCIEDAD

La junta vecinal de Madrona convoca una asamblea sobre la entidad menor

C.G.O Segovia

La junta vecinal de Madrona ha convocado una asamblea informativa sobre la posible conversión de este barrio incorporado en entidad local menor, que se celebrará el próximo jueves, 16 de junio. El presidente de la junta vecinal, Arturo Bernardo (PP), explica en la comunicación que acompaña a la convocatoria enviada a los vecinos que "el proceso de conversión es perfectamente viable si una mayoría de vecinos incluidos en el censo electoral así lo decidiera". Además, explica que después de la reunión la junta vecinal comenzará la recogida de firmas, que presentará después para iniciar el proceso de conversión de Madrona en entidad local menor. Bernardo destaca que "no parece que el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, esté de acuerdo con estas intenciones", algo que hace extensivo al presidente de la Federación de Barrios Incorporados, Andrés Torquemada.

MUNICIPAL EL COMITÉ TÉCNICO ANALIZÓ LAS CONCLUSIONES DE LA CONFERENCIA DE EXPLORACIÓN

Segópolis buscará el consenso para el Plan Estratégico

Comienzan los trabajos para el documento con la primera estrategia provisional

M.G. Segovia

El futuro Plan Estratégico de Segovia y su área de influencia debe seguir apoyándose bajo los pilares del consenso y la participación ciudadana, tras el éxito obtenido el pasado 25 de mayo en la Conferencia de Exploración Estratégica convocada por la Asociación "Segópolis", cuyos resultados fueron analizados ayer por el comité técnico en una reunión celebrada ayer en el Ayuntamiento de la capital.

En el comité, al que asistieron representantes de la Diputación Provincial, Delegación Territorial de la Junta, Cámara de Comercio, FES, Caja Segovia y la consultora "Estrategias de Calidad Urbana", quedó de manifiesto que la presentación en sociedad del plan "no sólo no ha suscitado el interés de una buena parte de la ciudadanía, sino que su concurso ha sido activo, respondiendo a la invitación de realizar propuestas para diseñar entre todos el futuro de la ciudad".

En una nota de prensa remitida tras la reunión, la Asociación "Segópolis" agradece a los ciudadanos "la amplia participación y la actitud positiva y de colaboración en la conferencia", y desea que se mantenga hacia las futuras actividades relacionadas con el Plan Estratégico.

Por otra parte, en la reunión comenzaron a establecerse los primeros pasos para la elaboración



Un momento de la reunión celebrada ayer en la sede municipal

JUAN MARTÍN

del documento que recogerá la primera estrategia provisional del plan.

De este modo, hasta el 16 de junio se recogerán las propuestas de los asistentes a la conferencia de exploración, y a partir de ahí se elaborará un documento que

contendrá la información relativa a cada panel con sus panelistas, los retos con sus puntuaciones, así como una síntesis de las propuestas de las mesas y de los asistentes; y ese documento será enviado a todos los inscritos por correo electrónico.

Posteriormente se reunirán las comisiones de análisis para que por cada línea de trabajo se evalúe la prioridad y factibilidad de los procesos; y trabajarán durante dos meses en el análisis y la priorización de los proyectos clave para este Plan.

Triángulo Inmobiliaria ALQUILERES

P1420 - ALQUILER. JUDERÍA VIEJA- Piso céntrico, muy económico, 2 dormitorios, armarios empotrados.

P1419 - DESAMPARADOS- Piso céntrico, en alquiler muy económico, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina amueblada con electrodomésticos.

San Francisco, 19 Tfno 921 412020

SUCESOS



PEDRO MERINO

Un camionero herido grave en un accidente de tráfico en la N-603

Un camionero resultó ayer herido de gravedad a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en la N-603 a su paso por el término municipal de El Espinar. Según informó ayer la Guardia Civil, el accidente tuvo lugar a las 17,45 horas en el kilómetro 70,100 de la citada vía, cuando

un vehículo articulado Man TGE 410 con matrícula 0947-CVY se salió de la vía por el margen izquierdo volcando sobre el arcén por causas que aún no han sido determinadas. El herido fue atendido por el servicio de urgencias 112 y trasladado al Hospital General.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Sorteamos entre nuestros lectores **4 entradas (2 para cada premiado)**, para la función del sábado 18 de junio, a las 20,30 h.

"SOLOMBRA"
Espectáculo de danza

Compañía: Miguel Ángel Bema
Artista invitada: Mayte Bajo

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO SOLOMBRA

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 **TELEENTRADA**
telentrata.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 4 entradas. El sorteo se celebrará el 16 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

URBANISMO EL PP PRESENTARÁ MÁS DE MEDIO CENTENAR DE PROPUESTAS AL DOCUMENTO

La revisión de los técnicos detecta carencias en el PGOU

Conde mantiene que el documento podrá aprobarse inicialmente a finales de mes

S. A.
Segovia

Los técnicos municipales presentaron ayer en Comisión de Urbanismo el conjunto de "carencias" técnicas y jurídicas detectadas tras la revisión de la documentación presentada por los redactores del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU). El concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet (PSOE), y tras subrayar la complejidad y extensión del documento, admitió que —al margen de "aspectos muy concretos de la normativa"—, será necesario completar el estudio económico del documento, así como redefinir algunos conceptos, como el referida a los sistemas generales, como consecuencia de las dos últimas sentencias del Tribunal Supremo, y referidas a las expropiaciones de las huertas del Clamores.

Ante este "listado de carencias" que han puesto en evidencia los técnicos, el equipo redactor del PGOU presentará, en el plazo aproximado de una semana, una nueva aportación documen-

tal para subsanar, al menos las deficiencias de mayor calado. Según Conde, con esta aportación y el listado de aspectos pendientes de corregir, los técnicos emitirán un informe completo sobre el PGOU.

INFORME TÉCNICO

A juicio del Gobierno municipal, interesado en no dilatar en exceso la aprobación del documento, la existencia de estas carencias no debe suponer un obstáculo insalvable para que el pleno pueda ratificar inicialmente el PGOU. En este sentido, Conde aseguró que la aprobación inicial del PGOU podrá someterse al próximo pleno, —sin fecha, pero a finales del presente mes— acompañado por un informe técnico que señale los aspectos que deben ser corregidos; En suma, el PGOU sería aprobado con los condicionantes incluidos en el informe; unas carencias que podrían ser legalmente subsanadas desde la aprobación inicial hasta la publicación del documento.

"Se ha escuchado a los técnicos, que están volcados en el Plan,

los asuntos que se han puesto sobre la mesa son fáciles de solventar, porque solo es la aportación de más documentación, es normal en un documento de envergadura", dijo Conde, que afirma que el equipo de Gobierno "sigue apostando por el consenso (...) es fundamental que el PP también aporte datos, proyectos y propuestas que puedan contemplarse".

Por su parte, el concejal del PP, Ángel Sancho, anunció que su grupo exigirá al equipo de Gobierno que cumpla su compromiso de que el PGOU pueda aprobarse este mes de junio "y se presente —matizó— un documento jurídicamente seguro y técnicamente consistente para poderse evaluar en la Comisión de Urbanismo". Para el PP, es "llamativo" que después de cinco años de trabajo del equipo redactor, "ahora se pretenda hacer una supervisión en apenas quince días (...), es un trabajo arduo y complejo y esperan que nuestros técnicos, que son excelentes, hagan milagros". Tras indicar que los técnicos expusieron ayer las

SUBSUELO

Gobierno municipal y oposición aseguran que su interés es que el planeamiento pueda ser aprobado por consenso

"inconsistencias" técnicas y jurídicas del documento, unas carencias "que espero que puedan resolverse", Sancho adelantó que el PP tiene preparadas más de 50 propuestas para que sean recogidas en el PGOU. "Nuestras Propuestas deben ser debatidas en Comisión de Urbanismo (...) en función del grado de aceptación que tengan habrá consenso", dijo Sancho, quien, por último, quiso felicitar a los técnicos municipales por su "gran esfuerzo".

"Esperemos que el PGOU sea aprobado con el mayor consenso posible, el PP no va a hacer del Plan un espacio de divergencia", aclaró Sancho.

DIPUTACIÓN

El servicio de teleasistencia incrementa las terminales hasta las 205

EL ADELANTADO
Segovia

El Diputación ha modificado el convenio suscrito en septiembre de 1993 con Cruz Roja para ampliar el número de terminales hasta las 205, para "poder cubrir de esta manera la demanda del servicio por parte de la institución provincial", según señaló en una nota de prensa remitida a esta Redacción.

El diputado delegado del área de Asuntos Sociales, Miguel Ángel de Vicente, consideró "importante" este aumento, ya que cubre la práctica totalidad de las demandas de los ciudadanos a la Diputación, y "porque se da un servicio de vigilancia a personas mayores sin necesidad de que se vayan a vivir fuera de su casa".

Además, De Vicente estimó que "contribuye a mantener la población, sobre todo en municipios de la provincia". El precio de cada terminal se sitúa en los 25,84 euros al mes.



COLEGIO PINOSIERRA INTERNACIONAL

www.pinosierra.com

CURSOS VERANOS

CURSO DE REFUERZO Y RECUPERACIÓN Julio y Agosto
Dirigido a alumnos que necesitan superar evaluaciones negativas y reforzar materias.

APRENDE A ESTUDIAR Julio
El objetivo de este curso-taller es fomentar la motivación para evitar el fracaso escolar. Se complementa con actividades deportivas, recreativas y culturales. De 12 a 16 años.

VACACIONES EN EL COLE Julio
Disfrutar y aprender... en verano. Para niños de 2 a 12 años, unas vacaciones creativas y divertidas, en un entorno privilegiado.

RESIDENCIA
En todos los casos brindamos la posibilidad de realizar los cursos en régimen residencial.



DIRECCIÓN C/ Gavilán, 2 20760 TRES CANTOS (Madrid)
(Entrope por I+D+I) **TEL 91 804 02 12 FAX 91 804 06 00**
www.pinosierra.com



Ayuntamiento de ENCINILLAS (SEGOVIA) ANUNCIO

Por Decreto de la Alcaldía de fecha 1 de junio de 2005 se adoptó la siguiente resolución:

Primera.— Aprobación inicial, condicionada a las observaciones señaladas por el Técnico municipal en su informe, el Proyecto de actuación por convenio para el desarrollo urbanístico del Sector S.U.R.D. n.º 6 del parcelario catastral de rústica de ese término municipal que contiene los de rehabilitación, redactado por el arquitecto D. Joaquín Albertos Díez y promovido por Construcciones Antonio Marcos Barredo S.L.

Segunda.— Someter el proyecto a información pública por plazo de un mes, mediante anuncio que se publicará en el Boletín Oficial de la Provincia y en el Tablón de anuncios del Ayuntamiento, en la forma prevista en el art. 142 de la Ley 5/1999 de 6 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y en el art. 251.3.a) del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León.

Tercera.— Notificar esta Resolución a los propietarios que constan en el Registro de la Propiedad y los titulares que constan en el Catastro.

Cuarta.— Solicitar al Registro de la Propiedad (con envío de un ejemplar del proyecto), certificación de dominio y cargas de las fincas afectadas y la práctica de los asientos correspondientes.

— Que se haga público en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 73.3.a) de la Ley 5/1999 de 6 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, haciéndose saber que durante el plazo de información pública podrá consultarse toda documentación relacionada con el Proyecto y el expediente, en horario de oficina, en la Secretaría del Ayuntamiento, y presentarse tanto alegaciones como sugerencias, informes y documentos que estimen convenientes.

— De no formularse reclamaciones durante el plazo de exposición pública, la aprobación inicial se considerará definitiva, conforme determina el artículo 78 de la L.U.C.L. y una vez cumplido la condición de aprobación definitiva del Plan Parcial que desarrollo y del preceptivo Convenio a que hace referencia el artículo 79 de la L.U.C.L.

En Encinillas, a 1 de junio de 2005
EL ALCALDE Fdo. Miguel Ángel Herranz Gómez Martín

Triángulo Inmobiliaria ALQUILERES

P1411 - SAN CRISTÓBAL: 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, para reformar. MUY ECONÓMICO.

P1400 - JOSE ZORRILLA: Piso amueblado de alquiler con 3 dormitorios, baño y cocina con electrodomésticos.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

GESTIÓN 10

SI QUIERES VIVIR EN SAN MILLÁN TENEMOS UN PISO de 4 dormitorios, 3 baños, con ascensor, trastero y garaje. Exterior y terraza solarium. MAGNÍFICAS CALIDADES ¡¡PREGÚNTANOS!!
Teléfono 921 44 50 77

Depósito Combinado 2

Soy un ganador y pienso repetir

1ª Emisión Depósito Combinado
3,70% TAE
Rentabilidad consolidada a vencimiento (28/06/2005)
Rentabilidades pasadas no presuponen rentabilidades futuras

Recuperación del 100% del capital a vencimiento
Liquidación de intereses a vencimiento
Sólo hasta el 28 de junio 2005 y desde 1.000€



El 50% de su inversión en un Depósito a Tipo Fijo a 3 meses

4'60% TAE⁽¹⁾

+
El otro 50% de su inversión en un DEPÓSITO REFERENCIADO al Ibex 35 a 12 meses

Fecha de formalización: 29/06/05. Fecha de vencimiento: 29/06/06. El depósito referenciado a 12 meses no podrá ser cancelado anticipadamente. Para determinar la rentabilidad del Depósito Referenciado a 12 meses, que se incluye para poder ser negativo y que los titulares recibirán a su vencimiento, como mínimo, el principal del Depósito, se tomarán los valores del índice Ibor 35 a 12/12/05 y el día 2º o siguiente día hábil de los siguientes 12 meses. Se calculará la evolución porcentual entre dos fechas consecutivas mediante la siguiente fórmula: $Evolución = \frac{\text{Valor IBEX35 fecha } n+1 - \text{Valor IBEX35 fecha } n}{\text{Valor IBEX35 fecha } n}$. Para las evoluciones positivas mayores de 1,25% se tomará como valor 1,25%, no existiendo limitación para las evoluciones negativas.

La rentabilidad del Depósito Referenciado a 12 meses será la suma acumulada de las 12 evoluciones porcentuales calculadas, positivas y negativas, teniendo en cuenta que si en alguna fecha la suma acumulada de las evoluciones superase el valor de 3,50% o de 7,00%, el valor superado tendrá la consideración de tipo de interés mínimo del depósito. La rentabilidad del depósito podrá ser como máximo un 15% TAE.

(1) Fecha de formalización: 29/06/05. Fecha de vencimiento: 29/06/05. El Depósito a 3 meses podrá ser cancelado anticipadamente sin penalización.

SOLICITE MÁS INFORMACIÓN EN SU SUCURSAL O EN EL TELÉFONO 900 600 007
www.grupobancopopular.es

GRUPO BANCO POPULAR
BANCO POPULAR ESPAÑA | BANCO DE ARAGÓN | BANCO DE BALEARES | BANCO DE BILBAO | BANCO DE CÁDIZ | BANCO DE CANTABRIA | BANCO DE CASTILLA | BANCO DE CASTILLA-LA MANCHA | BANCO DE CATALUÑA | BANCO DE GALICIA | BANCO DE VALENCIA

MUNICIPAL LOS POPULARES DICEN QUE LOS PROBLEMAS DE TRÁFICO SE MANTIENEN PORQUE EL GOBIERNO MUNICIPAL "NO TIENE IDEAS"

El PP insiste en que no se puede peatonalizar sin aparcamientos

Sancho y Hernández afirman que el Plan de Movilidad de 2001 apuntaba como prioritario el *parking* del Salón para adoptar restricciones de tráfico por el casco

S. A.
Segovia

El PP puso ayer sobre la mesa el último Plan de Movilidad que encargó el Ayuntamiento, en 2001, bajo Gobierno de PP-CDS, para insistir nuevamente en la necesidad de construir un aparcamiento bajo el Paseo del Salón, una infraestructura que debería estar en funcionamiento antes de aplicar cualquier restricción de tráfico por el recinto amurallado, según reza una de las conclusiones del documento y que ayer resaltaron los populares. En una conferencia de prensa para hacer balance de dos años de Gobierno municipal en las materias de tráfico y movilidad, los concejales Ángel Sancho y Miguel Ángel Hernández, subrayaron que el *parking* del Salón "no es una obsesión del PP" sino la voluntad de 25.000 segovianos que así lo expresaron en las últimas elecciones municipales, en alusión a los votos recabados por PP y PSOE, partidos que comprometían la infraestructura, aunque con diferentes proyectos.

Sancho criticó los planes de peatonalización que maneja el Gobierno municipal —el cierre diario al paso de vehículos por la Plaza Mayor y calles aledañas— porque, a su juicio, es "imprescindible" la creación de aparcamientos, "el del Salón y el de Padre Claret, como dicen la mayoría de los expertos y todos los planes de movilidad, desde el de Fomento de



Hernández muestra los planes que, según el PP, avalan la necesidad del *parking* del Salón JUAN MARTÍN

1998 hasta el que tiene el Ayuntamiento desde 2001". "La peatonalización no debe ser un fin en sí mismo, sino un medio para revitalizar" el recinto amurallado, de manera que si se adoptan medidas de restricción de tráfico sin prever la dotación de aparcamientos "el peligro es que el cas-

co antiguo perderá su vida y será un museo y un centro administrativo, donde acudirá menos gente porque les será imposible acceder", apuntó Hernández.

Sancho y Hernández coincidieron en las dificultades de movilidad en la ciudad. "Existen los mismos puntos críticos de atas-

cos o retenciones, no hay resultados, porque, simplemente no hay ninguna idea", dijo Sancho. Hernández añadió que "cada día es más complicada la movilidad, porque hay una mala regulación del tráfico, las calles están en pésimo estado y en muchas zonas es casi imposible aparcar".

▼ CALLES Y TRANSPORTE

Una ciudad "llena de baches sin arreglar"

Sancho denunció la "clara descoordinación" entre las Concejalías de Obras y la de Tráfico, al asegurar que "después de la reparación de una avería, los cortes de tráfico se prolongan entre cuatro o cinco días", añadiendo que "jamás que conocí una Segovia más llena de baches y que duren tanto; los baches simplemente se dejan de arreglar". En cuanto al transporte público, Sancho resaltó que en tres ocasiones se ha modificado el contrato de gestión interesada "y a instancias de la empresa concesionaria, nunca del Ayuntamiento y una empresa privada no tiene como premisa fundamental su dedicación social". Asimismo, Sancho se refirió a las obras de la estación de autobuses, que, según resaltó, han doblado su plazo y presupuesto inicial, y están generando molestias para los usuarios. "Y todo para que encima después no tenga la catalogación de estación" [por la reducción del número de dársenas], añadió Sancho, quién apuntó que "el único interés del equipo de Gobierno es que la remodelación sirva para alquilar los locales comerciales a un precio más caro (...) ellos lo llaman defensa del patrimonio municipal, pero el único sentido de la obra es recaudatorio".

Triángulo Inmobiliaria ALQUILERES

P1458 - Zona centro; Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Exterior y amueblado

P1419 - DESAMPARADOS- Piso céntrico, en alquiler muy económico, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina amueblada con electrodomésticos.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

Ayuntamiento de VILLAGASTÍN (SEGOVIA) ANUNCIO

Aprobado inicialmente por esta Alcaldía, mediante Decreto de esta misma fecha, número 118, el Proyecto de Actuación para gestión, de la parcela 085-18-13 situada entre las calles de la Cruz y la calle del Campo. Unidad de Ejecución de suelo urbano no consolidado "U.E.U.", en el núcleo de Villacastín, elaborada a iniciativa particular de la mercantil "MALPAÍS, S.L.", que ha sido redactado por el Arquitecto D. Adolfo Carretero de la Rúa, incluyendo dicho instrumento los correspondientes proyectos de reparcelación y urbanización, y conteniendo asimismo entre sus determinaciones convenio urbanístico para la sustitución de la parcela de cesión obligatoria por su equivalente en dinero, condicionando dicha aprobación a la subsanación de las deficiencias indicadas en el informe del Sr. Arquitecto de fecha 24 de febrero de 2005; por el presente se hace saber que queda expuesto al público el expediente por plazo de un mes, contado desde el día siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, conforme a lo dispuesto por el artículo 76.3 a) de la LUCI, pudiendo ser examinado en la Secretaría municipal, en horario de oficina y presentarse las alegaciones que se consideren oportunas.

De no formularse reclamaciones durante el plazo de exposición pública, la aprobación inicial se considerará definitiva, conforme determina el artículo 79 a) de la LUCI, y una vez cumplida la condición de la aprobación definitiva del Plan Parcial que desarrolla el preceptivo Convenio a que hace referencia el artículo 79 a) de la LUCI.

La citada resolución se notificará personalmente a los propietarios que consten en el Registro de la Propiedad, certificaciones acreditativas del dominio y cargas de las fincas afectadas por los proyectos de referencia.

En Villacastín, a 8 de junio de 2005
LA ALCALDESA, Fdo., Emilia Lozano Jiménez

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **20 entradas (*)** para asistir en directo, en la CIUDAD DEPORTIVA DE SEGOVIA al concierto de **Amaral**

Martes 28 de junio
22,30 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO AMARAL

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 20 entradas. El sorteo se celebrará el 27 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **25 entradas (*)** para asistir en directo, en la CIUDAD DEPORTIVA DE SEGOVIA al concierto de **Manolo García**

Viernes 24 de junio
22,30 horas

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO MANOLO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas. El sorteo se celebrará el 22 de junio a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador

■ **SEGURIDAD** LA DIRECTORA GENERAL DE LA MUJER INAUGURA UNAS JORNADAS PARA AGENTES URBANOS

La Policía Local creará un área de violencia doméstica

El equipo se especializará en la atención y protección a mujeres y niños maltratados

P. BRAVO
Segovia

El Ayuntamiento de Segovia creará este año un equipo de la Policía Local especializado en la atención a las víctimas de violencia doméstica para mejorar la formación y actuación de los agentes en su labor de ayuda y protección a los niños y adultos que sufran malos tratos.

La concejala de Policía Urbana y Seguridad, Ana Sanjosé Rodríguez, explicó ayer que el Plan de Reorganización interna del cuerpo incluye la creación de unidades especializadas, como la denominada "patrulla verde" y también la citada de violencia doméstica, que tendrá una relación directa con la Concejalía de Servicios Sociales y las organizaciones no gubernamentales con una amplia experiencia en esta materia, como Cruz Roja.

Sanjosé expuso este programa en la Jornada sobre violencia doméstica dirigida a Policías Locales que se celebró ayer en Segovia con la participación de 25 agentes de distintos ayuntamientos de la provincia y del de la capital.

La jornada fue inaugurada por la directora general de la Mujer, Rosa Urbón Izquierdo, con la asistencia del secretario territorial de la Junta, José Luis Sanz Merino.

Urbón Izquierdo comentó que, con esta iniciativa que se lleva a cabo en cinco ciudades de Castilla y León, se pretende que cada profesional relacionado con los malos tratos, conozca el marco jurídico y la forma de actuación cuando se le presente un caso de violencia doméstica, por lo que se les informa sobre las novedades legales incorporadas en esta materia (Ley integral contra la violencia de género) y se explica el protocolo de intervención que deben seguir "en cumplimiento de



Unos 25 agentes de Cuéllar, El Espinar y Segovia participaron en el curso sobre violencia doméstica J. MARTIN

LLAMADAS DE AYUDA

La central de la capital recibe dos o tres llamadas al mes sobre posibles casos de agresión a mujeres y niños

su responsabilidad de atender y proteger a las mujeres víctimas de malos tratos". Con esta jornada formativa, en el que intervienen forenses, psicólogos, policías y profesionales del Derecho de distintas instituciones, también se pretende mejorar la coordinación entre los programas que llevan a cabo las diferentes administraciones, central, regional y local.

La directora general de la Mujer aseguró que ha mejorado mucho la atención que se presta en los cuarteles de policía a los casos de violencia de género "porque se ha avanzado en la sensibilización y los profesionales son conscientes de que se trata de un problema grave y acuciante que deben afrontar con la mayor eficacia e inmediatez posible".

Urbón destacó la importancia que tiene el apoyo psicológico que pueden ofrecer los agentes cuando se encuentran ante una mujer que ha sido agredida o busca su protección.

Por su parte, el jefe de la Policía Local de Segovia, Félix Díaz, aseguró que actualmente reciben una media de dos o tres llamadas al mes relacionadas con ca-

LEYES Y PSICOLOGÍA

La Junta pretende que todos los policías conozcan el marco jurídico y la forma de actuación para ayudar a las víctimas

sos de malos tratos a mujeres y niños, — no todas concluyen en denuncias —, que "siempre son atendidas con urgencia y con la importancia que requieren".

Por el momento, la creación de un equipo especializado en esta materia no irá acompañado de mayor dotación de recursos, pero implica la preparación especial de los agentes que lo integran.

■ SANIDAD

El Colegio de farmacéuticos realiza hoy análisis de la piel personalizados

EL ADELANTADO
Segovia

El Colegio Oficial de Farmacéuticos celebra hoy una jornada de puertas abiertas, en la que los segovianos pueden acercarse a su sede (en la calle Domingo de Soto) para realizar un análisis personalizado de la piel.

Recibirán además el asesoramiento adecuado del factor de protección solar que deben emplear para protegerse de las exposiciones al sol. El horario en el que los ciudadanos pueden acudir al colegio se extenderá de 10 a 14 y de 16 a 20 horas.

Esta jornada se enmarca dentro de las diversas campañas de protección solar desarrolladas por el Colegio Oficial de Farmacéuticos.

El órgano colegial recordó que "antes de exponerse al sol hay que conocer una serie de advertencias importantes", entre las que citó que "existen enfermedades en las que tomar el sol está contraindicado".

Triángulo Inmobiliaria
ALQUILERES

P1504 - PALAZUELOS: Piso en alquiler de dos dormitorios totalmente amueblado con televisión y microondas, tiene un jardín de 80m2, ascensor, garaje y trastero.

P1463 - Z. ALFÉREZ PROVISIONAL: Piso de 110 m2. Amplio salón, cocina, baño, aseo y 4 dormitorios. Luminoso...
San Francisco 19 Tfno 921 412090

GESTIÓN 10
¡PRECIOSO CHALÉ EN OTERO!

En estilo rústico, de 2 dormitorios, concina amueblada, trastero y parcela de 400m2. SEMINUEVO
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

GRUPO GMS PROMOCIONES GMS

BERNUY DE PORREROS PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN, PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS, DESPACHOS, GARAJES Y TRASTEROS ENTREGA EN OCTUBRE DE 2006	C/ CANTARRANAS 2, 3 Y 4 DORMITORIOS, ASCENSOR, GARAJE OPCIONAL, BUENAS CALIDADES ENTREGA A FINALES DE 2005	SAN LORENZO DOS ÚNICAS CASAS INDIVIDUALES, 3 DORM, GARAJE, DOS PLANTAS, SÓTANO Y BAJO CUBIERTA. DE 250 Y 260 MTS CONSTRUIDOS	VALSECA 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO, TRES PLANTAS DESDE 110,75 MTS A 122,41 MTS, PATIO, GARAJE, BUENAS CALIDADES ENTREGA EN FEBRERO DE 2006
ESPIRDO PISOS EN CONSTRUCCIÓN DE 1 Y 2 DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO ENTREGAS EN MARZO DE 2006	HONTORIA ULTIMAS VIVIENDAS DE 2, 3 Y 4 DORMITORIOS GARAJE, ENTREGA APROXIMADA EN FEBRERO DE 2006	TORRE CABALLEROS 3 ÚLTIMOS PISOS DE 1 Y 3 DORMITORIOS ENTREGA INMEDIATA.	ZAMARRAMALA CASAS ADOSADAS 3 PLANTAS, 3 DORMITORIOS BAÑO Y ASEO VENGA A VER PLANOS. ENTREGA EN SEPTIEMBRE DE 2005-03-11

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

ECONOMÍA LOS BENEFICIARIOS CURSARÁN EL PRIMER AÑO Y DESPUÉS DECIDIRÁN SU CONTINUIDAD EN EL CENTRO VASCO

Jóvenes vinculados a la AIHS estudiarán hostelería en Bilbao

La Escuela Superior de Hostelería Artxanda (ESHA) concede seis becas en Segovia

M.C.H.
Segovia

La Escuela Superior de Hostelería Artxanda Bilbao (ESHA) concederá seis becas de honor a familiares de hosteleros o a personas presentados por titulados de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS) para que estudien y perfeccionen su formación hostelera en el centro vasco.

Según explicaron los directivos de la escuela, los beneficiarios realizarán un primer curso en Bilbao [sin realizar desembolso] y, a la finalización del mismo, podrán elegir entre trasladar su expediente a otro centro educativo [sin que suponga gasto alguno] o continuar su formación en el centro y abonar el importe de 3.950 euros, por año cursado, una vez hayan iniciado su andadura en el mercado laboral.

El secretario ejecutivo de los hosteleros vizcaínos, Ángel Gago, explicó que esta concesión se enmarca dentro de la labor expansiva del centro y de acercamiento a otros países y provincias. Además, las becas están ex-



De izquierda a derecha Velasco, Gago, Duque y Olabarrieta, durante la presentación

KAMARERO

clusivamente dirigidas, matizó, "a personas con vocación". La sede de la Cámara de Comercio acogió ayer un encuentro entre profesionales del sector segovianos

y vizcaínos que según explicaron sirvió para intercambiar experiencias y compartir experiencias.

Segovia ha sido la ciudad elegida por motivos sentimentales",

explicó Gago. El presidente de la AIHS, Julián Duque, y su homólogo en la Federación de Hosteleros de Castilla y León, Ángel Velasco, acudieron a la presentación.

SEGOVIA

Gago consideró insuficiente la población para acoger un centro de tercer nivel

El secretario ejecutivo de los hosteleros vizcaínos, Ángel Gago, consideró ayer que Segovia cuenta con una población insuficiente para acoger una escuela de hostelería de tercer nivel. En su opinión la inversión necesaria sería muy importante [la ESHA inició su andadura en 1991 con mil doscientos millones de las antiguas pesetas aportados por 1.200 hosteleros vizcaínos]. "Es muy complicado llegar a ese nivel, a nosotros nos está costando mucho", aseguró y consideró que "hay que ser cautos" ya que, indicó, una cosa es una escuela de formación profesional y otra diferente el impartir asignaturas específicas como gestión, administración... Aún así matizó que, tal vez, con la llegada de infraestructuras como el TAV las perspectivas segovianas, en este aspecto, pueden variar.

NUEVO TOYOTA AVENSIS 2.2 D-4D 177 cv.



Nuevo Toyota Avensis 2.2 D-4D 177 cv. The Quality Diesel Experience.

El nuevo Toyota Avensis 2.2 D-4D "Clean Power" presenta un motor tan evolucionado, que alcanza 177cv. Gracias la exclusiva tecnología "Clean Power" lo hace de un modo silencioso y reduciendo las emisiones. Este motor de aluminio con un par motor de 400 Nm, Turbo Diesel

Common Rail de 16 válvulas e inyección directa, reduce en un 66% las emisiones de óxido nítrico (NOx) por debajo de la normativa Euro IV. La gama Diesel del Toyota Avensis D-4D cuenta también con motores de 116 y 150 cv. El futuro del Diesel empieza hoy en Toyota.



Información y prueba:
902 342 902

Consumo combinado entre 5,8 y 9,6 l/100 km. Emisiones de CO₂ entre 155 y 228 g/km. PVP recomendado en Península y Baleares para vehículos en stock hasta fin de mes. IVA, transporte e Impuesto de Matriculación incluidos. Plan Prever NO incluido. Modelo visualizado Avensis Sedán Executive 2.0 WT-i.

ECONOMÍA CULTURA ORGANIZA UN CURSO CON EL OBJETIVO DE DIVERSIFICAR LA OFERTA GASTRONÓMICA DE SEGOVIA

Restaurantes segovianos ofrecerán platos sefardíes

Serán incluidos en la guía y página web de la Red de Juderías de España

M.C.H.
Segovia

Un curso que se desarrolla en la Escuela de Hostelería del IES La Albuera, hasta el 16 de junio, servirá para que diez profesionales, procedentes de establecimientos de la capital, conozcan la comida sefardí que previsiblemente incluirán en las cartas de platos de los restaurantes.

El seminario, organizado por la Concejalía de Cultura, pretende potenciar otro tipo de gastronomías para complementar los productos tradicionales y así ofrecer, explicó la titular del departamento, Clara Luquero, "una mayor diversidad de platos para todos los visitantes".

Los profesionales de los establecimientos de la capital cono-

cerán de la mano de la experta en cocina Sefardí Pilar de Nahón y de Bernardo Callejón Muñoz, profesor de la escuela, algunos de los menús que recogen la compleja y estricta normativa prescrita en la ley judía.

Nahón explicó que las principales restricciones residen en la prohibición de comer cerdo y de mezclar carne con leche. Sin embargo el entramado de normas y hábitos alimenticios es mucho más complejo. Por este motivo, los judíos más ortodoxos optan por no comer en establecimientos hosteleros y únicamente lo hacen en sus hogares o en las viviendas de familiares muy cercanos.

Sin embargo, no es así en todos los casos. Por ello, y aunque cuidan mucho los productos que



La experta en comida sefardí (l) junto a la directora del IES 'La Albuera' y Clara Luquero (dcha) JUAN MARTÍN

van a ingerir sí que cuentan con una mayor flexibilidad que incluye ensaladas, verduras o cordero.

Estos días los cocineros aprenderán la elaboración de platos como 'Adafina', antecesor del popular cocido castellano que, tras la expulsión de los judíos en 1492, servía para demostrar su conversión al Cristianismo (ya que lo

preparaban con carne de cerdo) o, entre otros, mero en salsa de fionas.

Bernardo Callejón apuntó que la laboriosa preparación de los platos provoca un ligero aumento en sus precios. Aún así los expertos aconsejaron su ofrecerlos ya que, dijo Nahón, "cada vez más judíos viajan a España".

Triangulo Inmobiliaria
ALQUILERES

P1386 - Zona centro: Piso de 2 dormitorios, salón con cocina americana, baño y ascensor. Exterior.

P1468 - ZONA CENTRO: Piso en alquiler de tres dormitorios, dos baños y totalmente reformado y amueblado. TODO A ESTRENAR.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

www.toyota.es

THE QUALITY DIESEL EXPERIENCE



Gama Avensis (Sedán, Berlina 5p y Wagon): 2.0 D-4D Turbo Diesel Common Rail 16v (116 cv.)
• 2.2 D-4D Turbo Diesel Common Rail 16 v (150 cv.) • 2.2 D-4D D-CAT Turbo Diesel Common Rail "Clean Power" 16 v (177 cv.) • 1.8 VVT-i Gasolina (129 cv.) • 2.0 VVT-i Gasolina Inyección Directa (147 cv.)
• 2.4 VVT-i Gasolina Inyección Directa (autom.) (163 cv.). Precio desde 21.355 € hasta 30.485 €.



TODAY TOMORROW TOYOTA



GRAN PANTALLA

ANDRÉS P. LLORENTE
Segovia

La acción de "Tierra de abundancia" (Land of plenty, 2004), la penúltima película del cineasta alemán Wim Wenders, arranca de una fecha cargada de especial significado, el segundo aniversario del ataque y derribo de las Torres Gemelas de Nueva York, un suceso que marcó un importante hito en la Historia Contemporánea. En América aún están conmocionados y nadie osa tocar el tema en ninguna película. En la industriosa Hollywood la apuesta, comercial siempre, sigue siendo por la ficción, la fantasía, la evasión... pero Wenders, un observador atento, ha sabido ver las posibilidades que el tema ofrecía en su característica visión contemplativa del mundo.

Cuando "Tierra de abundancia" concursó en el pasado festival de Venecia, fue definida como "una parábola sobre el dolor y la paranoia de la actual sociedad estadounidense", es decir, sobre una

Tierra de abundancia, de Wim Wenders

nación apesadumbrada bajo los efectos posteriores a una acción terrorista de mucha mayor envergadura de lo que podían esperar. Y lo peor es que la mayoría de los estadounidenses ni saben, ni se pueden imaginar, las razones del odio que provocó semejante masacre.

Wenders hace llegar a Los Ángeles, en busca de su tío, un pa-

ramilitar, a una muchacha bastante idealista procedente de Israel. Un pretexto para introducir la confrontación de dos posiciones. Vemos al fondo los rascacielos de la city y no es difícil ponderar la cantidad de dinero que se mueve en ese rico estado de California, pero la cámara de Wenders sólo nos muestra de cerca un barrio miserable, la pura indigencia, la otra

cara del coloso. Enseguida comprendemos la ironía del título de esta película, tomado prestado de una canción de Leonard Cohen, "que es un poema sobre la pérdida de espiritualidad y compasión de Estados Unidos".

"Sólo he pretendido retratar cómo se vive en este país increíblemente pobre", declaraba Wenders, "Estados Unidos se presenta al mundo como la mayor fuerza militar de la historia de la humanidad, aunque tiene que pagar un alto precio por ello: la pobreza, no sólo física, sino también cultural, política, social e ideológica". Sus imágenes hablan claro, la estética de los paisajes, concienzudamente elegidos, trasluce lo que luego reafirma en sus declaraciones. La guerra, la verganza, no es la respuesta. Es más, Wenders no comprende cómo algún cristiano puede apoyarla.

Existe, así pues, en "Tierra de abundancia" una clara connotación política. Encierra, evidentemente, el punto de vista de un pensador como Wim Wenders, pero el buen aficionado al cine también percibirá autocitas y mu-

chas de sus constantes, como la tristeza que emanan sus paisajes bajo la luz crepuscular y esa tensión dramática que generan y que puede rastrearse hasta el que sigue siendo su film más emblemático: "París, Texas".

En estos tiempos, Wenders no podía elegir para rodar sino la tecnología digital, que deja en su película una impronta rugosa, sucia, de contingencia, como corresponde a una obra casi improvisada, escrita en tres semanas y rodada en dos, con un equipo pequeño y muy poco presupuesto. El resultado es, sin duda, interesante y gustará a los incondicionales de este cineasta. Hay quien afirma que éste es su mejor film en mucho tiempo, imprescindible, pero quizás no acabe de cuajar en esa gran película que siempre cabe esperar del autor de "El amigo americano", máxime cuando está originada sobre la reflexión que le provoca la visión de la Zona 0 de Maniátan, con la que Wenders decide terminar su película. Ah! Las torres eran muy altas y era mucho lo que sostenían. Daban mucha sombra.

FICHA TÉCNICA	
DIRECCIÓN	Thom & Nackt
Wim Wenders	MONTAJE
PRODUCCIÓN	Moritz Laube
Gary Winick, Jake Abraham, In-Ah Lee y Samson Muke	DISEÑO PROD.
GUIÓN	Nathan Armondson
Michael Meredith y Wim Wenders	INTERPRETACIÓN
FOTOGRAFÍA Franz Lustig	John Diehl, Michelle Williams, Richard Edson, Wendell Pierce, Burt Young, Shaun Toub
MÚSICA	Toub

Consigue tu bicicleta de montaña con El Adelantado de Segovia

Por tan sólo 15 cupones + 110€

Cuadro Aluminio Doble Suspension 26"

¡Precio excepcional!

DOMINGO 5 DE JUNIO, consigue la CARTILLA y PRIMER CUPÓN con tu periódico. El resto de cupones recórtalos de la portada de El Adelantado de lunes a viernes. Sigue las instrucciones de la cartilla y consigue fácilmente tu bicicleta.

Teléfono información: De lunes a viernes de 11.00 h. a 14.00 h. en el 921 43 72 61 y en el 921 46 12 12. De 17.00 h. a 19.00 h. en el 921 43 72 61.

Con el patrocinio de:

caja segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CULTURA

Apuleyo Soto presenta su último libro en Madrid

EL ADELANTADO
Segovia

"Pepín Pepino. El fantasma miedoso", último libro para niños de Apuleyo Soto, ha sido presentado en la Biblioteca Regional de Madrid "Joaquín Leguina" por el poeta y político Luis Alberto de Cuenca y la directora de la colección "La Brújula", de Editorial San Pablo, Paloma Orozco Amorós.

El relato del autor segoviano, también maestro y periodista, cuenta la historia de Juanito Piernaslargas, un niño que es un pequeño desastre, al que un fantasma "raro, raro, raro", tan juguetón

y miedoso como él, le esconde las pinturas y el balón cuando no se sabe bien las lecciones que le enseña su profesor don Serenín Pausado Paciente. Al final todo se resuelve bien, pero las aventuras por las que tiene que atravesar el chiquillo son de aúpa.

Las páginas de "Pepín Pepino" desprenden un humor a pie de línea, por lo que el lector va de sonrisa en sonrisa y de sorpresa en sorpresa.

Ante el éxito del lanzamiento, el escritor ha pensado en su continuación y ya tiene preparada para la segunda parte.

UNION FENOSA

mejoras EN LA RED ELÉCTRICA

MIÉRCOLES, 15 DE JUNIO DE 2005
Desde las 9.00 a las 15.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Muñopedro.
CALLES: C/ Real 10, 12, 13, 14, 16, 18, 19, 20, 22 y 28, C/ Procesiones, C/ San Miguel, C/ Santa Ana, Talleres Hernangomez 1, 3 y 5, C/ El Pozo nº1, C/ Charcon, C/ La Virgen, Trv. Lagares, C/ Escuelas, C/ Las Viñas.
Línea o Instalación Centro de Transformación de Muñopedro.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

EDUCACIÓN

Comienza el plazo de matrícula en los centros escolares

P. B.
Segovia

El plazo establecido por la Consejería de Educación para formalizar la inscripción en los centros docentes donde se imparten los estudios de Educación Infantil y Primaria, con escolares a partir de tres años, comienza hoy, día 15 de junio y concluirá el día 1 de julio. En septiembre se abrirá un periodo extraordinario para realizar el mismo trámite, entre los días 1 y 9.

Curiosamente, la Junta de Castilla y León no facilitará la lista definitiva de alumnos cuyas solicitudes de plaza ha sido admitida hasta el 17 de junio, dos días después de la apertura del plazo de matrícula de forma que algunas familias tendrán que estar hasta el próximo jueves pendientes de conocer si pueden llevar a sus hijos a los centros elegidos.

Los alumnos de Educación Secundaria Obligatoria y Bachillerato podrán matricularse entre el día 28 de junio y el 15 de julio.

EDUCACIÓN

Unos 500 bachilleres inician hoy los exámenes de selectividad

P. B.
Segovia

Un total de 491 bachilleres de Segovia afrontarán a partir de hoy y durante tres jornadas las pruebas de selectividad que dan acceso a alguna de las 259.000 plazas que ofertan las universidades públicas españolas para el curso 2005/2006.

Los estudiantes deberán presentarse esta mañana en el instituto Andrés Laguna, donde se han instalado las dos sedes de examen de la Universidad de Valladolid en Segovia. De acuerdo a la experiencia de años anteriores es previsible que el 85 por ciento de los alumnos apruebe las pruebas de acceso a la universidad en su primera convocatoria.

EDUCACIÓN EL CICLO DE GRADO MEDIO SE IMPARTIRÁ EN LA ESCUELA DE FORMACIÓN AGRARIA

Segovia acoge un curso pionero sobre actividades en la naturaleza

El objetivo es formar profesionales en los campos del turismo natural y de ocio

C.G.O.
Segovia

La Escuela de Formación Agraria de Segovia acogerá el próximo curso académico 2005-2006 el ciclo de grado medio 'Técnico en Conducción de Actividades Físico-Deportivas en el Medio Natural', pionero en la región. Ayer, jornada en la que se abrió el plazo de matriculación, los directores generales de Industrialización y Modernización Agraria, Carmen Suárez, y de Formación Profesional e Innovación Educativa de la Junta, Marino Arranz, acudieron al centro a presentar el curso, que formará a técnicos especializados en el campo del turismo rural y el ocio, para trabajar de forma autónoma en empresas dedicadas a actividades de aventura y turísticas, para la organización de viajes, actividades y deportes al aire libre en clubes y asociaciones. Estarán especialmente cualificados para acompañar a personas o grupos en actividades de senderismo, excursiones, itinerarios a pie, en bicicleta y a caballo y rutas ecuestres, entre otros.

Sobre el ciclo, Suárez recaló que tienen el objetivo de cubrir las nuevas demandas en el medio natural y "desarrollar nuevas alternativas laborales en el mundo rural, sin que estén vinculadas a la formación agraria o agroalimentaria que tradicionalmente se han venido ofreciendo en las escuelas de capacitación".

Al respecto, el director general señaló que el ciclo "tiene una



Suárez y Arranz, ayer en la presentación del curso

JUAN MARTÍN

proyección grandísima" y nace con el fin "de atender la demanda de profesiones emergentes".

En total, se impartirán 1.400 horas, 440 en empresas y el resto se desarrollarán distintos conte-

CURSO 2005-2006

Unos 1.600 alumnos de FP

El director general de Formación Profesional e Innovación Educativa, Marino Arranz, explicó que para el próximo curso académico la provincia dispondrá de una oferta de 46 ciclos, 25 de grado medio y 31, superior.

Además, destacó que el instituto Giner de los Ríos ofrecerá el segundo curso de Atención Sociosanitaria, que se convertirá en una novedad. En total, entre 1.500 y 1.600 alumnos se deciden por cursar Formación Profesional (FP), según indicó el director general, con lo que estos estudios han alcanzado el techo de la mitad de los alumnos en Segovia, por el otro cincuenta por ciento que prefieren seguir Bachillerato. Con estos niveles, "nos encontramos muy cerca de la media europea", señaló Arranz, quien aseguró que "tenemos una suficiente oferta para la demanda que hay".

nidos relacionados con las actividades físicas y deportivas en la naturaleza.

EMPRESA DE SUMINISTROS INDUSTRIALES NECESITA PERSONAL REPARTO/ALMACÉN con/sin experiencia
Interesados enviar C.V. al Apdo. de Correos 590 40080 SEGOVIA

SANTA TERESA AZULEJOS Y PAVIMENTOS
La Lastrilla 921 43 77 00

Ayuntamiento de la Villa de COCA (SEGOVIA) ANUNCIO
Por decreto de la Alcaldía, de fecha 9 de junio de 2005, se adoptó la siguiente Resolución:
PRIMERO.—Agrupar inicialmente el Proyecto de Plan Parcial "Las Salinas" II de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal, redactado por el Arquitecto D. Miguel Marcialva Arranz y promovido por el Ayuntamiento de la Villa de Coca (Segovia), con los efectos previstos en el artículo 156 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León.
SEGUNDO.— Someter el proyecto a información pública por plazo de un mes, mediante anuncio que se publicará en el Boletín Oficial de Castilla y León, Boletín Oficial de la Provincia, en un diario de los de mayor difusión en la provincia y en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento en la forma prevista en el art. 142 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y en el art. 155 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León. El plazo señalado comenzará a contarse a partir del día siguiente a la publicación del último de los anuncios preceptivos.
TERCERA.— Notificar esta resolución a los propietarios colindantes.
CUARTO.— Enviar un ejemplar del Proyecto al Registro de la Propiedad para su publicidad y demás efectos que procedan.
Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 76.3(a) de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y de los artículos 155, 251 y 432 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, haciéndose saber, que durante el periodo de información pública podrá consultarse toda la documentación relacionada con el Proyecto y el expediente en horas de oficina en la Secretaría del Ayuntamiento y presentarse tanto alegaciones como sugerencias, informes y documentos complementarios de cualquier tipo.
En Coca, a 9 de junio de 2005
EL ALCALDE. Fdo., Juan Carlos Alvarez Cabrero

NÚMERO 1 DEL SERVICIO
« La acogida de un profesional » « El consejo de compra » « La formación de los reparadores » « Un importante stock de repuestos »
INDUSTRIAS NUÑEZ
Ctra. San Rafael, 22 SEGOVIA
Tel.: 921 42 20 63 Fax. 921 43 14 02
A80F 2.03EQ Outils WOLF

Neumáticos y Mecánica Rápida
VULBESA neumáticos integral system calidad vencedora
Asistencia y Servicios: Polígono Industrial Hontoria, Avda. de Hontoria, 75. 40195 Segovia. Tel.: 921 41 31 03 Fax: 921 43 87 64 Asistencia 24 horas ☎ 687 87 46 25

Equilibrado, Paralelos y Dirección
Cambio de aceite y filtros, desde 29 €
Cambio de pastillas de frenos y discos
Cambio de amortiguadores 4x3 = 25%
Cambio de tubo de escape y otros
Cambio de repuestos y accesorios
Cambio de neumáticos 4x3, en turismo y todo terreno

MEDIO AMBIENTE BERNARDO ARROYO DIRIGE DESDE HACE 15 AÑOS UN CENSO DE 17 ESPECIES

Un investigador del C.S.I.C. (Guillermo Blanco), un veterinario (Jesús Ángel Lemus), un escalador (Luis Mateus), y un antiguo resinero que conoce las Hoces del Duratón como la palma de su

mano (Alberto Tejedor) forman el "Equipo Duratón". Capitaneados por el biólogo madrileño Bernardo Arroyo, la misión de estos especialistas consiste en censar anualmente la población

de 17 especies de aves existentes en este parque natural segoviano y en estudiar el estado de salud de las mismas, para así descubrir los peligros que acechan a estas rapaces.

El equipo Duratón

La Junta de Castilla y León financia un programa de seguimiento de rapaces en este parque natural

GUILLERMO HERRERO
Sepúlveda

“**A** LA DERECHA, UN POCO MÁS a vuestra derecha!”, exclama Bernardo Arroyo por su *walkie talkie*. “Un par de metros más... así, así... ¡Alto!. ¡Parad!. ¡Justo ahí!”; concreta este biólogo madrileño. “De acuerdo. Comenzamos a preparar el descenso”, responde uno de los receptores del mensaje, de nombre Guillermo Blanco. Este último, otro experto ornitólogo, comunica al resto de sus compañeros que ya han llegado al sitio exacto. Oída la señal, cada uno inicia los preparativos que le corresponden.

La escena tiene lugar una cálida tarde de primavera, a finales de mayo, en un recóndito paraje del parque natural de las Hoces del río Duratón (Segovia). Arroyo dirige, desde 1991, un programa de seguimiento de rapaces que fue promovido por la Junta de Castilla y León y sigue estando financiado por esta entidad. Anualmente, realiza censos de cerca de una veintena de especies. Además, para profundizar en el conocimiento de las más amenazadas, recoge muestras (sanguíneas y de otro tipo) de pollos de varias especies, como halcón peregrino (*Falco peregrinus*), alimoche (*Neophron percnopterus*) o milano real (*Milvus milvus*). “Queremos saber el estado de salud de las crías”, indica el jefe del grupo.

Coger un pollo de una de estas rapaces es una operación que resulta, cuanto menos, compleja. Arroyo debe separarse de su equipo, para ir caminando en solitario justo por un escarpe. Enfrente de él, en el escarpe de la otra orilla del cañón, el resto de la expedición, capitaneada por Blanco, que en este programa ejerce como asesor científico. Entre uno y otros, el impresionante cauce del Duratón, un río que ha ido esculpiendo lentamente, en su caminar, dos altísimas paredes de caliza, en cuyas oquedades hallan morada numerosas especies rupícolas.

Cuando Arroyo alcanza a divisar en la pared de enfrente el nido de halcón peregrino elegido, avisa por el *walkie talkie*. “Estáis llegando a la zona”, dice. Luego instala en el suelo su telescopio alemán *Optolyth*, pudiendo así ver perfectamente tanto el nido como a su equipo, situado varias decenas de metros por encima. Este hecho le permite trazar una línea vertical imaginaria que parte del lugar donde está la expedición y acaba en la cavidad que alberga

RAPPEL

En su descenso por la pared vertical, el escalador se topa con el nido elegido, del que extrae con cuidado los pollos

MUESTRAS

Además de realizar un exhaustivo chequeo a cada ejemplar, el veterinario anilla al pollo y extrae una muestra de sangre

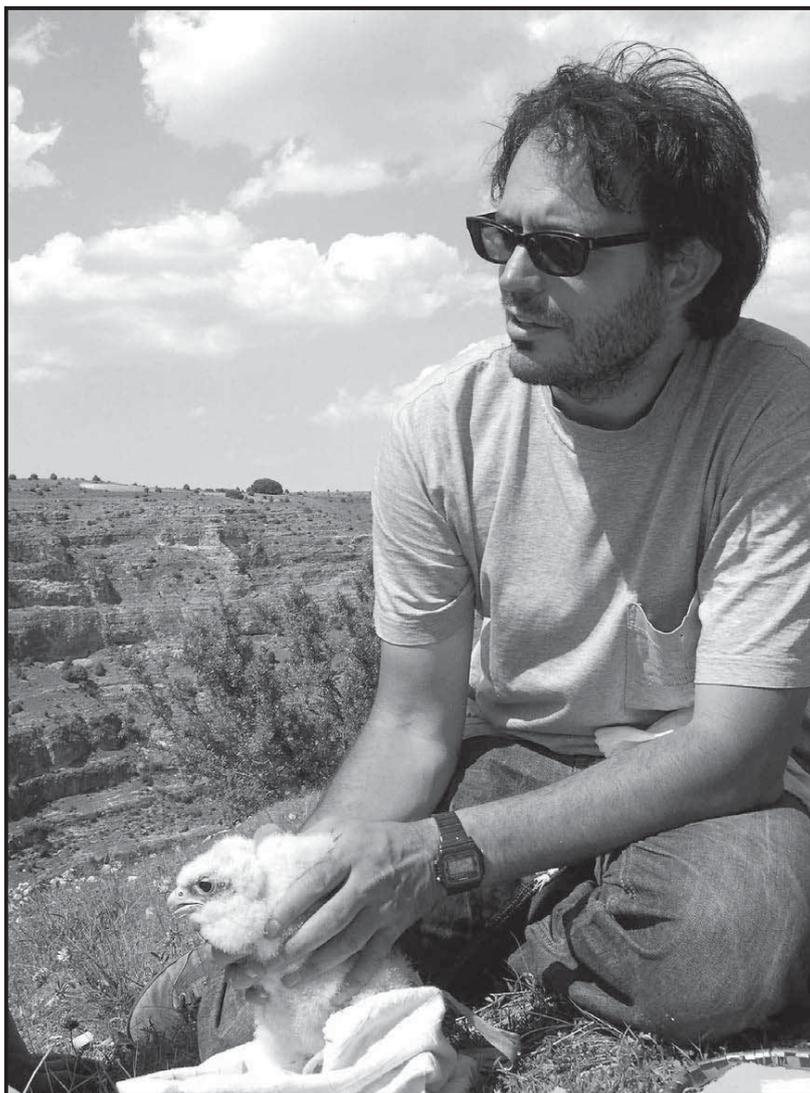
los pollos. “Es muy importante que la cuerda del escalador pase justo por delante del nido. Una desviación de un par de metros complicaría mucho la tarea”, explica el director del programa.

DESCENSO Y ESTUDIO

Enfrente, pero a más de medio kilómetro de Arroyo, un menudo escalador llamado Luis Mateus explora la zona, buscando el mejor anclaje para las cuerdas. Como no encuentra sabinas, acaba optando por un “puente de roca” formado en una caliza. “El anclaje es lo más importante”, insiste una y otra vez este amante de la ornitología. “Me dice Bernardo que tendrás que bajar unos 25 metros hasta encontrar el nido”, detalla Blanco a Mateus, que ultima los detalles. Ajustado el arnés, revisa sus mosquetones y se pone un casco de escalador, azul. Todo está listo, así que Mateus se despidió con un “¡allá voy!” y comienza a deslizarse por la pared.

Mientras baja *rappelando*, sus compañeros dialogan animadamente, acostumbrados como están a una operación que consideran monótona. Entre ellos está Alberto Tejedor, un resinero de Sebúlcor que tuvo que abandonar este oficio a causa de la crisis del sector y que conoce las Hoces del Duratón como la palma de su mano. Él es el *sherpa* que informa a Arroyo dónde hay un nido de halcón o cómo evolucionan los alimoche de la zona. “¡Mirad! —dice de repente Tejedor, mientras señala con el dedo índice de la mano derecha—, ahí va el halcón chillando. El adulto se ha asustado. Tranquilo, hombre, que no pasa nada. Va a ser un minuto”.

Con Arroyo pegado a la mirilla del telescopio, Mateus alcanza



El investigador del C.S.I.C. Guillermo Blanco, sujetando un pollo de halcón peregrino

G.HERRERO

rápido el nido. Maniobra en el aire para atrapar, con sumo cuidado, tres nerviosos pollos de halcón, que luego mete en una mochila, cada uno de ellos en un departamento independiente. Ajustado el morral a su espalda, inicia la escalada, ayudado por un ascendedor que facilita la tarea. Pasado cerca de cuarto de hora desde que sus compañeros le perdieron de vista, Mateus hace acto de aparición. Un último esfuerzo le sitúa en la repisa. “Traigo tres”, dice entrecortado. En un instante, todo el equipo se arre-

molina junto a un paño quirúrgico colocado en el suelo por el veterinario Jesús Ángel Lemus, que tiene todo el instrumental preparado. Este becario del Instituto de Investigación en Recursos Cibernéticos (IREC) se encarga de realizar un exhaustivo chequeo a cada pollo, desde el pico hasta la cola. “Hay que mirar todo el cuerpo, por si hay algo que resulte anormal”, explica. Busca posibles heridas o parásitos. Luego, ayudado por Blanco, anilla al pollo. Y, después, procede a realizar una extracción de sangre y to-

mar otras muestras, que deberán ser analizadas en un plazo de 24 horas.

El frotis o extensión de sangre revelará la posible existencia de agentes patógenos que puedan transmitirse de unas aves a otras, como puede ser la *Clamidia*, causa directa de abortos e inviabilidad de los pollos. Otras muestras servirán para conocer si el ejemplar tiene *tricomoniasis*, una de las enfermedades más frecuentes, que se manifiesta en pequeñas “bolas” en la garganta que impiden tragar o respirar. “Pueden oca-

sionar la muerte por asfixia a un halcón”, explica Lemus. Las palomas, habituales portadoras de *Trichomonas*, han contagiado esta enfermedad a los halcones, indica Lemus, para luego añadir que si los pollos están bien alimentados “es fácil que no desarrollen la enfermedad”. Según explica después Lemus, la *trichomoniasis* es una “enfermedad emergente”, que ya no solo afecta a palomas y halcones, sino que en los últimos años se ha extendido a otras rapaces.

Acabada la manipulación de la pollada, Mateus vuelve a bajar al nido, para devolver los pequeños halcones a su hogar. Aprovecha el descenso para recoger excrementos y egagrópilas, testigos de la alimentación diaria de esta familia de halcones. “¡He encontrado allí una anilla de una paloma!”, muestra orgulloso el escalador, que defiende que posiblemente perteneciera a un ejemplar propiedad de alguno de los columbófilos portugueses que participan en campeonatos con suelta en el Levante español y llegada en el país luso. “Seguro que esta paloma iba camino de Portugal cuando la pilló aquí el halcón”, vaticina el escalador, colaborador habitual de la Sociedad Española de Ornitología en diversos proyectos científicos.

Finalizada la operación, Arroyo se retira con su equipo en un punto acordado a través del *walkie*. Una vez allí, se fija otro objetivo y se determina qué caminos deben de tomar tanto el director del programa, por una parte, como su equipo, por otra, para poder llevar a cabo la nueva actuación y volver a coincidir al rato, frente a frente, pero separados por varios centenares de metros.

ANÁLISIS Y TENDENCIAS

Camino de un nuevo nido, Arroyo reconoce que los análisis realizados en 2004 a los pollos de alimoche mostraron que su estado de salud era “bastante deficiente”. “Tenemos la impresión de que el problema se debe a la mala calidad de los alimentos que ingieren. Es una teoría con la que estamos trabajando”, indica, para señalar que la anemia (deficiencia de glóbulos rojos) es uno de los problemas más frecuentes. “Si su sistema inmunológico está bajo, las posibilidades de supervivencia, una vez que abandonan el nido y emprenden el viaje migratorio a África, son reducidas”, lamenta. Por el contrario, este biólogo asegura que la salud de los halcones es “buena”. “En casi todos hay presencia de *Trichomonas*, pero no han desarrollado la enfermedad, lo que es síntoma de que su organismo está fuerte”.

Tras quince años de trabajo de campo en las Hoces del Duratón, Arroyo es una de las personas más cualificadas para hablar sobre la evolución de las rapaces en este parque natural. Según comenta este biólogo, la población de la mayoría de las especies con las que trabaja ha permanecido “estable” durante estos tres lustros (entre ellas, el águila real -*Aquila chrysaetos*-). También hay especies que han sufrido un incremento poblacional, como es el caso del águila calzada (*Hieraetus pennatus*). Otras no eran residentes y han colonizado en este periodo ese territorio. Es el caso del



El biólogo Bernardo Arroyo contempla por el telescopio las evoluciones de su equipo, con el walkie talkie en la mano

G.HERRERO

ALIMOCHÉ

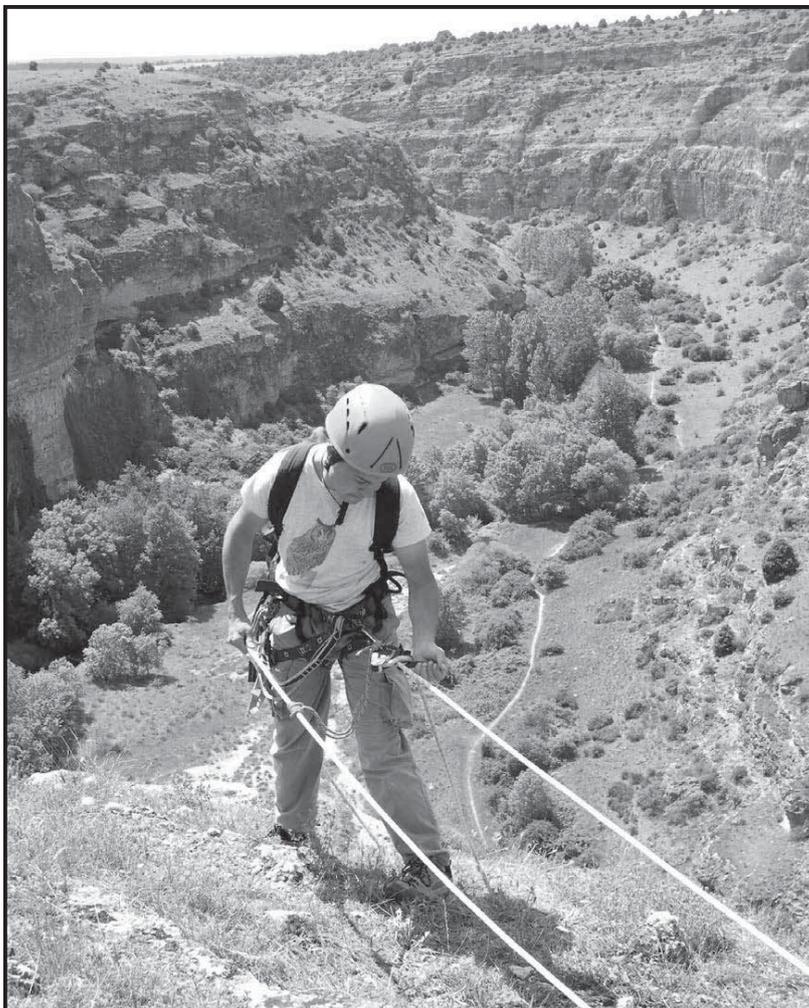
Sus pollos tienen una salud “bastante deficiente”, posiblemente por la mala calidad de los alimentos que ingieren

ÁGUILA REAL

En los últimos 15 años, la población de águila real se ha mantenido estable en las Hoces del Duratón

aguilucho cenizo (*Circus pygargus*). “Pero también hay decepciones”, lamenta Arroyo. En ese grupo está el alimoche, cuya población se ha reducido en un 50% en los 15 años; y el milano real, cuya acusada tendencia regresiva hace temer por su futuro en las Hoces del Duratón. “Los espacios donde estas especies nidifican están protegidos, y eso es positivo, pero los pájaros no saben de límites y muchas veces salen a buscar alimento fuera del parque natural, y entonces se encuentran con muchos peligros”, indica Arroyo, un convencido de la dificultad de “proteger y controlar todo el campo”, que descarta que la culpa de que haya especies que disminuyan de población sea motivada por la gestión del parque natural.

De repente, Arroyo para de caminar. Acaba de divisar un nido de búho real (*Bubo bubo*). “Guillermo, os falta muy poco para llegar...”, le indica por el *walkie*. Una nueva operación está a punto de empezar.



Luis Mateus, dispuesto a comenzar a rappelar para acceder a un nido

G.HERRERO

■ **SOCIEDAD** RAFAEL CALVO ORTEGA RECIBE COMO DISTINCIÓN LA PUBLICACIÓN DEL LIBRO 'ESTUDIOS DE DERECHO FINANCIERO Y TRIBUTARIO'

Más de 3.000 páginas como homenaje

El Instituto de Estudios Fiscales acogió ayer el acto, al que acudió una importante representación del mundo del Derecho

C.G.O.
Segovia

El segoviano Rafael Calvo Ortega, catedrático de Derecho Financiero, recibió ayer un especial homenaje como tributo a su jubilación administrativa. Así, fue distinguido con la presentación del libro 'Estudios de Derecho Financiero y Tributario en homenaje al profesor Calvo Ortega', un compendio de estudios científicos y de las ramas que tiene como título, tanto españoles como europeos.

En total, más de cien autores participan en el libro, de los que 25 son profesores universitarios, que la editorial Lex Nova ha publicado. Las más de 3.000 páginas por las que se extiende la pu-

blicación, divididas en dos volúmenes, hacen que la obra "sea muy útil para profesores universitarios, magistrados, inspectores de Hacienda y asesores fiscales", según manifestó Calvo Ortega, quien calificó el libro de "un trabajo muy bueno".

El Instituto de Estudios Fiscales, con sede en Madrid, acogió en la mañana de ayer la presentación de la publicación, un acto que se abrió con la intervención del secretario de Estado de Hacienda y Presupuestos, Miguel Ángel Fernández. También participaron en el evento la catedrática de Economía Aplicada y Hacienda Pública y vicepresidenta emérita del Tribunal Constitucional, Gloria Begué, de la que Calvo Ortega re-



Rafael Calvo Ortega recibió ayer un homenaje

JUAN MARTÍN

cordó que fue su profesora. El director general del Instituto de Estudios Fiscales, Jesús Ruiz-Huerta, cerró el acto, al que asistió una numerosa representación del mun-

do del derecho y del mundo segoviano, como el presidente de Caja Segovia, Atilano Soto. Respecto al homenaje, del que Calvo Ortega tuvo conocimiento hace

OBRA

Calvo Ortega consideró que, entre otros, la obra es "muy útil para profesores universitarios, magistrados"

CIENT AUTORES

En total, en la elaboración del libro han participado más de cien autores expertos en la materia

un mes y medio, el profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense de Madrid (UCM) aseguró que "te deja flotando". En el acto, este segoviano, nacido en San Rafael, comentó que se habló no solo de Derecho, sino también de política. Recordó así su trayectoria, como impulsor de UCD, junto con el ex presidente de Gobierno Adolfo Suárez, partido del que fue secretario general, su cargo como ministro de Trabajo durante dos legislaturas y su papel como eurodiputado. "Es inevitable, porque forma parte de nuestra vida", señaló.

■ **NATURALEZA** LA PORTAVOZ DE MEDIO AMBIENTE DE LA ASAMBLEA DE MADRID SE REUNIÓ CON LOS RESPONSABLES EN SEGOVIA

IU reclama a la Junta que agilice el PORN de la Sierra de Guadarrama

M.G.
Segovia

La portavoz de IU en la comisión de Medio Ambiente de la Asamblea de Madrid, Marga Ferré, pidió hoy a la Junta de Castilla y León que agilice la tramitación del Plan de Ordenación de Recursos Naturales (PORN) de la Sierra de Guadarrama con el fin de establecer puntos de encuentro con la Comunidad de Madrid para la declaración de este entorno como Parque Nacional.

Ferré mantuvo ayer una reunión de trabajo con los representantes de IU en Segovia para explicarles el documento que Madrid ha presentado sobre el PORN, elaborado por Eduardo Martínez de Pisón, que servirá como base para la elaboración del citado plan en esta comunidad.

En conferencia de prensa, la diputada de IU criticó la falta de

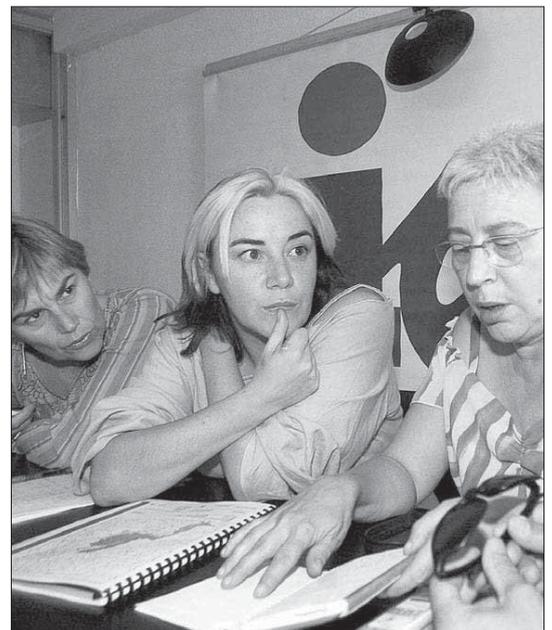
coordinación entre ambas comunidades a la hora de elaborar el PORN, y aseguró que "no es aceptable presentar la mitad de un plan en Madrid mientras que en Castilla y León no se ha avanzado nada, porque aunque es cierto que existen fronteras geográficas, no deben haber fronteras políticas que delimiten la necesaria protección de este entorno".

Marga Ferré expresó su preocupación por que el retraso en la elaboración del plan por parte del Gobierno regional de Castilla y León "tenga detrás motivaciones referidas a determinados crecimientos urbanísticos", y abogó por que en el futuro, Madrid y Castilla y León lleven a cabo una planificación "conjunta y armónica" de la protección de la Sierra de Guadarrama.

Asimismo, señaló que IU

"apuesta por el Parque Nacional del Guadarrama como una alternativa de desarrollo basada en el desarrollo sostenible y en la armonización de los usos tradicionales"; e indicó que los municipios afectados por esta figura de protección "deben tener sistemas de compensación que no dificulten su desarrollo ni limiten sus oportunidades".

Por su parte, la coordinadora de IU en Segovia, Carmen Sastre insistió en la necesidad de desarrollar el PORN lo antes posible, ya que en su opinión este proyecto "va a marcar el futuro del desarrollo de la sierra en aspectos tan fundamentales como pueden ser la gestión del agua, y aseguró que la coalición "no hará dejación de sus funciones a la hora de reclamar una postura clara y situarse en la avanzadilla de la reivindicación de una solución.



Ferré, en el centro, junto a Concepción Domínguez y Sastre

KAMAREHO



EL COCHINILLO FERROZ

La Revista

¡¡ La publicación mensual ...

... MÁS GENIAL !!

¡ Sé el primero en reírte, que quien ríe el último... ríe después !



OrcajoMancho AlpuenteMadrigalKiko SerranoCésar Pérez

MuniceoKalkatesCabañasEl Gran WompingBalbuena

■ **LA LASTRILLA** LOS HABITANTES DEL MUNICIPIO PODRÁN ACCEDER A LAS INSTALACIONES VERANIEGAS A UN PRECIO REDUCIDO

Estrategias para actualizar el padrón

El Ayuntamiento y el hotel Puerta de Segovia renuevan el acuerdo para que los vecinos cuenten con piscina

F. DESCALZO
La Lastrilla

El Ayuntamiento de La Lastrilla ha alcanzado un nuevo acuerdo con el hotel Puerta de Segovia, — gestionado desde hace unas semanas por la cadena Husa— para que los vecinos de este municipio puedan acceder a estas instalaciones a través de un precio más reducido que el habitual.

Por su parte, el Ayuntamiento de esta localidad de 2.100 habitantes, espera que con esta medida pueda actualizar el padrón municipal, ya que calcula que cerca de un millar de sus vecinos no están inscritos en su Consistorio, según explicó el alcalde, Vicente Calle (PP).

José Sanz, director del hotel, que tiene 205 habitaciones y una piscina de 25 metros de largo y

12,5 de ancho, señaló que la campaña de baños se iniciará el próximo lunes 20 a la vez que deseó que las buenas temperaturas permitan disfrutar de la piscina el máximo tiempo posible. El acuerdo entre Ayuntamiento y hotel permite que los vecinos empadronados puedan acceder a la piscina a un precio de 2,30 euros cada día en lugar de los 6 euros que cuesta la entrada general para adultos y de 4 para niños.

NOVEDADES

El horario de apertura al público será de 12:00 a 20:00 horas durante toda la semana. Además los empadronados podrán beneficiarse de los cursillos de natación en diversos niveles que se desarrollarán en su interior con una duración quincenal, del 1 de julio al 31 de agosto



Marisa Delgado, Julio Boal y José Sanz, durante la presentación del acuerdo

KAMAREFO

to próximo, y que desarrollan los tres monitores-socorristas que trabajan en el complejo.

En la presentación del acuerdo también participó el portavoz del grupo socialista en el Ayuntamiento, Marisa Delgado, quien también hizo un llamamiento al empadronamiento de los residentes y argumentó que de ese modo se facilitará la prestación de ser-

vicios a los vecinos. Destacó el aumento de servicios de que se ha dotado al municipio al municipio y que hasta ahora podían motivar hasta ahora las reticencias vecinales para empadronarse.

Tanto los responsables del Ayuntamiento como los del hotel se felicitaron por el acuerdo, según el cual el Consistorio paga al hotel parte de la cantidad res-

tante del coste de la entrada.

Aunque en un tono menos serio, tanto el alcalde como la portavoz de la oposición y el director hotelero no descartaron la posibilidad de alcanzar un acuerdo similar para utilizar la piscina en invierno, para lo que sería necesario dotarla de una carpa, en el caso de que se registre una demanda suficiente.

Nueva Serie 1

116i	(115 CV)
118i	(122 CV)
120i	(150 CV)
118d	(122 CV)
120d	(163 CV)



¿Te gusta conducir?

De intenciones, de misterio, de ratos libres, de risas, de experiencias, de emociones, de amigos...
¿Y tú? ¿De qué vas a llenar tu Serie 1?

Conduce un BMW 118d con 122CV por 24.000€.
Ven a probarlo.



A. Matesanz, S.A.
Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71
Segovia

www.bmw.es/matesanz

V.P.P. recomendado e impuestos incluidos. Válido para pedidos generados hasta el 31/07/05. Emisiones de CO₂: desde 150 hasta 190 gr/Km. Consumo promedio: desde 5,6 hasta 7,9 l/100 km.

■ SAN ILDEFONSO DESTINADO A PARTICULARES Y NEGOCIOS HOSTELEROS

El Real Sitio entrega hoy a los vecinos garrafas para recoger aceites usados

Con la iniciativa se pretende disminuir la cantidad de residuos que llegan a la depuradora municipal, situada junto al Pontón

EL ADELANTADO
San Ildefonso

El Ayuntamiento de San Ildefonso entregará hoy a sus vecinos garrafas para la recogida de aceites usados y folletos informativos para incrementar el reciclado de estos productos.

La iniciativa se enmarca dentro de la actuación puesta en marcha por el Consistorio hace algunos meses con la finalidad de reducir la llegada de grasas a la depuradora municipal y contribuir con la reducción de gases de efecto invernadero, ya que el aceite recogido se destina a la producción de bio-diésel.

En esta primera etapa de funcionamiento del servicio se han recogido sugerencias de los usuarios. Y, entre otras, el Ayuntamiento ha considerado interesante dotar a la población interesada de garrafas con capacidad para cinco litros, "con la finalidad de fomentar la participación en esta iniciativa con claros beneficios ambientales", explicó el teniente alcalde, José Luis Vázquez.

Por otro lado, y ante las dudas de los ciudadanos, se ha editado un folleto explicativo con los beneficios de la iniciativa, los aceites que se permiten y los que no,

así como información a los profesionales de la hostelería.

De hecho, desde que se puso en marcha la campaña, el Ayuntamiento ha asesorado a varios establecimientos hosteleros para la formalización de convenios gratuitos de recogida a domicilio del aceite.

Para dar respuesta a una de las dudas frecuentes, relacionada con el aceite de coche quemado, se ha instalado un contenedor especial

para este residuo, considerado peligroso por los metales pesados que contiene. Así, se consigue dar un servicio integral al ciudadano para todo tipo de residuos de aceites domésticos y de automoción particulares.

Todas estas cuestiones se explicarán a la población en la reunión convocada para hoy martes a las 19:00 h en el salón de plenos del Ayuntamiento, donde se entregarán folletos y garrafas.

▼ MEJORAS URBANAS

A licitación las obras de restauración de la cubierta de la Casa de Oficios

El organismo Patrimonio Nacional ha sacado a licitación las obras de restauración de la cubierta de la Casa de Oficios de San Ildefonso, que corresponden a su tercera y última fase. Así se publica en el Boletín Oficial del Estado, donde se informa de que el plazo de ejecución será de ocho meses y el precio marcado en el presupuesto

de salida es de 299.352,72 euros, de los que 250.000 serían para este ejercicio y los 49.352,72 restantes para 2006. Las ofertas que presenten las empresas interesadas en la sede de Patrimonio Nacional (C/Bailén s/n de Madrid) se abrirán el 20 de julio próximo y se adjudicarán en ese momento, según el anuncio del Ministerio de Presidencia.

■ ADRADOS

La Junta recupera un camino ecológico hacia Hontalbilla

EL ADELANTADO
Adrados

La Junta de Castilla y León ha aprobado una inversión total de 238.494,96 euros en dos anualidades para la contratación de las obras de recuperación de un "camino ecológico" entre los municipios de Adrados y Hontalbilla.

La obra a realizar consiste en una camino o vía peatonal de 2,2 kilómetros de largo y con una anchura media de seis metros. El camino se realizará con características "rurales" (sin asfalto), con un firme terminado con zahorra artificial y la creación de una estancia recreativa próxima a Adrados, con juegos infantiles, mesas, barbacoas.

Hay que recordar que el trazado de los caminos "verdes" o "ecológicos" buscan potenciar el uso público de una vía peatonal para que sirva, en este caso, de acceso a los vecinos de Adrados a Hontalbilla, sin perturbar la flora y fauna existente en la zona.

El proyecto, cuya financiación fue aprobada la pasada semana por el Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León, pretende favorecer el conocimiento de los habitantes de los núcleos rurales de los recursos naturales del entorno en el que viven, incrementar la calidad de vida de los vecinos de la zona y favorecer la fijación de población en las zonas rurales.

BREVES



Imagen de las voluntarias participantes en la campaña LUCIO MARTIN

CANTIMPALOS

La campaña contra el cáncer de este año recauda 2.000 euros

La Campaña contra el Cáncer en Cantimpalos recaudó este año un total de 2000 euros que irán a parar a las arcas de la asociación Española Contra el Cáncer. La Asociación de Amas de Casa "La Inmaculada", integrada por 230 socias, colaboró en la organización de dicho acontecimiento, como también hizo el sacerdote anunciándolo en las respectivas misas. En la jornada hubo una mesa petitoria instalada en los soportales del Ayuntamiento, con el fin de que todos los vecinos pudieran acudir el sábado por la tarde o el domingo desde las doce de la mañana hasta las tres de la tarde a realizar sus donativos y ser informados. La respuesta a la iniciativa fue muy positiva, según las responsables de la asociación de amas de casa.

PEDRAZA

La Comunidad de Villa y Tierra visitan la nueva sede de la entidad

Los delegados de la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza visitarán el próximo viernes la nueva sede de la institución que se ha construido en los últimos años en la localidad de Pedraza y donde esperan trasladarse en los próximos meses. La visita a las nuevas instalaciones por parte de los delegados de los 18 municipios y sus respectivos anejos que integran la Comunidad se realizará aprovechando la celebración de la sesión extraordinaria que cada año se desarrolla en el paraje de Majalcarro, ubicado en el término municipal de Navafria y donde la Comunidad dispone de algunas dotaciones materiales. En sus proximidades se encuentran además las piscinas naturales conocidas como El Chorro de Navafria.

■ NORDESTE



Convenio para la gestión de los recursos micológicos

EL ADELANTADO

El consejero de Medio Ambiente de la Junta, Carlos Fernández Carriendo, y Condinse han firmado un convenio para impulsar una gestión sostenible de los recursos micológicos. El acuerdo, extendido a todos los grupos de acción local, se denomina proyecto de cooperación inter-

comarcal Micología y Calidad MYAS-Q. A la firma, que supone una inversión de 272.104 euros por parte de la Consejería de Medio Ambiente, asistieron su presidenta María Luisa Quintana; la gerente María del Mar Martín y el técnico responsable del proyecto Mario BURGUEÑO.

■ **CUÉLLAR** EL 90 POR CIENTO DE LOS QUE SE REGISTRAN ESTÁN RELACIONADOS CON EL HOMBRE

Villa y Tierra inicia la campaña de prevención de incendios forestales

Ha editado un folleto informativo sobre las causas que los producen y cómo reducirlos

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

La Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar ha iniciado una campaña de información y prevención de incendios forestales. Así, ha editado un díptico que ha distribuido por los pueblos que la componen.

El folleto contiene diversas informaciones que parten de la definición de incendio forestal como aquel en el que el fuego se produce de manera incontrolada afectando a terrenos forestales.

Se detalla también que para que el fuego se produzca deben coincidir en tiempo y lugar tres elementos: un combustible, oxígeno y una fuente de calor. En los incendios forestales el combustible es la vegetación del monte, tanto leñosa como herbácea, además de los residuos muertos de esta vegetación.

El 60 por ciento de los incendios que se producen son intencionados y el 14 por ciento se deben a negligencias, pudiéndose afirmar que al menos el 90 por ciento están relacionados directa o indirectamente con el hombre.

Entre los factores motivacionales de los incendios causados por el hombre destacan los provocados por razones económicas y sociales: recalificación de terrenos par a urbanizar, quemas de suelos con finalidad agrícola y forestal...

El folleto recoge una clasificación de los incendios forestales en tres tipos. Los más frecuentes son



Imagen de archivo de un incendio sucedido en la Comunidad de Villa Y Tierra el pasado año GABRIEL GÓMEZ

los de superficie cuando el fuego avanza por el terreno superficialmente quemando la vegetación herbácea, el matorral y la materia muerta. Los de copas, cuando el fuego avanza a través de las copas del arbolado, siendo muy rápidos y de difícil extinción, y finalmente los de subsuelo cuando

el fuego quema las raíces del subsuelo y la materia orgánica muerta del mismo.

Villa y Tierra indica una serie de medidas a adoptar para prevenir los incendios. Entre ellas se señala no encender fuego salvo que existan áreas preparadas para ello, no tirar colillas al suelo y

acampar solo en zonas autorizadas. Se insta también a la colaboración ante quemas controladas siguiendo las instrucciones una vez obtenido el permiso y ante un incendio se recomienda avisar a las autoridades, mantenerse alerta y con calma y mantener la seguridad.

■ **CUÉLLAR** CONSIDERAN QUE EL CONSEJERO DE SANIDAD DEBE RECIBIR A SUS REPRESENTANTES

Los procuradores socialistas respaldan las peticiones del Consejo de Salud de la villa

N.P.
Cuéllar

Los procuradores socialistas, M^a Teresa Rodrigo Rojo y Ángel García Cantalejo respaldan las peticiones del Consejo de Salud de Cuéllar y recriminan al consejero de Sanidad, César Antón, su falta de respeto al no recibir a sus representantes el pasado 3 de junio y subrayan que "ni siquiera les comunicó previamente que iba a cancelar la entrevista". Los procuradores lamentan la mala educación del con-

sejero de Sanidad, pero se muestran aún más preocupados porque "la Junta de Castilla y León esté haciendo oídos sordos a las peticiones de mejoras en la cobertura sanitaria de la zona de Cuéllar".

Los socialistas consideran justas y muy necesarias las peticiones del Consejo de Salud "tanto la falta de espacio en el Centro de Salud, como la escasez de personal para atender a la nueva ambulancia, son evidentes, y la Junta de Castilla y León debe atender estas peticiones.

Para Ángel García Cantalejo, "la actitud del consejero de Sanidad es reprochable, no solo por sus malos modos, no recibiendo a los representantes que tenían cita concertada con él, sino, lo que es peor, por la evidente desidia a la hora de resolver las necesidades de la zona básica de salud de Cuéllar".

García señala que "el consejero debe recibir a los representantes del Consejo de Salud, con la mayor brevedad, y atender sus justas y muy necesarias peticiones".



Ángel García Cantalejo G.G.G.

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ F. Redondo Montoro
(Avda. Camilo José Cela, hasta el 19 de junio).

EXPOSICIONES

◆ Cronista Herrera
Exposición del 2º curso de pintura de la Asociación de Amas de Casa.
Hasta el 19 de junio. De lunes a domingo de 18.00 a 21.00 horas.

CONVOCATORIAS

TODOS.ES, Palacio de Pedro I hasta el 21 de junio de 9.00 a 21.00 horas

Hasta el 17 de junio. Rastrillo del Programa Madrugadores en el CEIP San Gil y La Villa. De 7.45 a 10.15 horas

Primavera 2006 en el Centro de día de Personas Mayores. viernes 17 de junio. Excursión a Riaza y la comarca de Ayllón. Comida en la ermita de Hontanares.

miércoles 22 de junio. Día de la paella. Visita al mercadillo de Iscar. Paellas en Puenteblanca.

lunes 27 de junio. Actuación fin de curso de la Escuela Municipal de Música. A las 19.00 horas.

Domingo 19 de junio. IX Rallye Fotográfico de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar. Información e inscripciones en el Ayuntamiento de Cuéllar. 921140014.

Noches de Luna Llena de cuentos de luna llena en Temple Bar. A las 23.00 horas viernes 17 de junio: Candido Pazo, "El espectáculo de la palabra".

viernes 24 de junio. Noche de San Juan: Ana y Andrés (Grupo Griot) "Cuentos para una noche de San Juan".

Viernes 24 de junio. V Encuentro Musical Escolar organizado por el IES Duque de Alburquerque. Patio de Armas del Castillo a partir de las 11.00 horas

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar: Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval

1 CRISTAL GRATIS

Durante el mes de junio,
al comprar tus gafas graduadas,
TE REGALAMOS UNO DE LOS CRISTALES

Todas las marcas, todos los modelos. Infórmate.



CENTRO ÓPTICO

"EL HENAR"

C/ Las Parras, 3 - 40200 CUÉLLAR
Teléfono 921 142 487

SOLO DURANTE EL MES DE JUNIO. SOLO EN EL CENTRO ÓPTICO EL HENAR

■ **OTERO DE HERREROS** EN LAS PROXIMIDADES DEL CEMENTERIO

El municipio habilita un nuevo punto limpio

Está destinado al depósito de residuos sólidos urbanos

ÁLVARO PINELA
Otero de Herreros

El Ayuntamiento de Otero de Herreros ha puesto en funcionamiento recientemente el punto de Recogida de Residuos Sólidos Urbanos, situado en una parcela de propiedad municipal ubicada detrás del cementerio. La instalación ha sido realizada por empleados del Consistorio, y está formada por una estructura de bloques de hormigón, dividida en cuatro apartados, destinados a los plásticos y derivados, chatarra y materiales de hierro, electrodomésticos, y restos de podas y de jardines.

Con el objetivo de evitar el vertido indiscriminado de basura y de restos sólidos por distintos caminos y vías del municipio, se ha realizado esta obra y cada uno de los compartimentos ha sido puntualmente señalizado. En cuanto al depósito de materiales seleccionados, el Ayuntamiento ha indicado que "aquellos vecinos que quieran depositar residuos peligrosos, como baterías, pilas, aceites usados, barnices o pinturas tendrán que dirigirse al punto limpio más cercano a la localidad".

En lo referido al depósito de los escombros y restos de obras, los usuarios deberán solicitar o llamar a la oficina del Consistorio, y desde aquí, matizan, "se indicará el lugar dónde es posible realizar dicho vertido". En este sentido, indicaron que este tipo de restos, "se están aprovechando para rellenar algunos baches o desniveles en los caminos vecinales".

Las instrucciones de uso se han colocado en los contenedores de



El servicio mejorará la selección y el depósito de basuras ALVARO PINELA

basura del casco urbano para que las personas que se acudan a ellos sepan con claridad el lugar idóneo de cada basura.

Por otro lado, desde el Ayuntamiento se ha solicitado a la mancomunidad Interprovincial Castellana, que presta el servicio de recogida de basuras en la localidad, tres contenedores de papel y tres

contenedores de vidrio.

Las pretensiones del municipio pasan por utilizarlos junto a los ya existentes para poder dar cobertura a toda la población, "pues si ahora los vecinos no reciclan lo suficiente es porque tienen en algunos barrios estos contenedores muy alejados de sus viviendas", explicaron.

BREVES

MARTÍN MIGUEL

La asociación cultural San Bartolomé desea visitar el parque 'Valwo' de Matapozuelos

La asociación cultural San Bartolomé ha organizado una excursión a Valladolid el próximo sábado día 25 de junio. El colectivo pretende visitar el parque de la naturaleza 'Valwo', en Matapozuelos y el parque temático de los castillos mudéjares de la localidad de Olmedo. Las pretensiones de la asociación son, en el caso de cubrir todas las plazas, poner un precio aproximado de 15 euros, mientras que para los menores de cinco años, será de tres euros. La comida correrá por cuenta de los asistentes, señala la nota de la asociación.

■ **OTERO DE HERREROS**



El programa tendrá continuidad dada su buena aceptación. PINELA

El Ayuntamiento cerrará el plazo de inclusión en el programa 'Crecemos' el día 20 de junio

El Ayuntamiento de Otero de Herreros (894 habitantes) ha firmado conjuntamente con la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Segovia, la ampliación del servicio de guardería infantil, incluida en el programa 'Crecemos', para el cuidado de niños de 0 a 3 años, anualidad de 2005-2006. Por este motivo el Consistorio ha aprobado en pleno las normas que se han de cumplir por parte de las familias que deseen optar al programa. El plazo de inscripción está abierto hasta el día 20 de junio. Desde el Ayuntamiento confían en que "debido al éxito de la campaña anterior, en el que tanto el municipio como los padres, salieron muy satisfechos, las quince plazas disponibles se completarán fácilmente", indicaron. El nuevo curso comenzará el día 1 de septiembre.

■ **VALSECA**



ÁLVARO PINELA

La cofradía de San Antonio de Padua celebró su 99 aniversario y se acerca al centenario de su fundación

El pasado sábado la localidad celebró la festividad de San Antonio de Padua, cuyos actos litúrgicos y festivos organiza la cofradía del mismo nombre. En la presente edición, la 99, ocuparon el cargo de mayordomos Ramiro Agudo y Gonzalo Agudo. Los oficios religiosos presidieron la jornada con la santa misa por la mañana y el rosario y procesión

del Santo por las calles de la localidad. Así como los dos refrescos ofrecidos a todos los cofrades y vecinos, con la tradicional limonada y bollos, así como otros aperitivos. La próxima edición será la del centenario de la fundación, para cuyo acontecimiento se prevean diversos actos conmemorativos de la celebre fecha.

▶ ARCHIVO DE LA GUERRA CIVIL

ERC pide ahora al fiscal general que investigue la manifestación

Conde-Pumpido dice que «no puede pronunciarse» sobre las presuntas amenazas contra el presidente de la formación política catalana y que serán los tribunales los que «decidan»

• Carod Rovira señaló que ERC «se dará un periodo de tiempo» antes de presentar la querrela por las pancartas «para saber si el fiscal ya ha intervenido de oficio».

A.C.N. / ICAL / BARCELONA

El presidente de ERC, Josep-Lluís Carod Rovira, anunció ayer que ha enviado una carta al fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, en la que le emplaza a intervenir en el asunto de la manifestación de Salamanca, al considerar que se profirieron «insultos y amenazas directas de muerte» contra su persona y para «conocer si ya ha actuado de oficio» y «si ha iniciado el trámite de identificar las personas que sostentaban con sus manos las pancartas».

Tal y como anuncié el domingo, Carod Rovira ayer dio el primer paso enviando una carta al fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido donde le emplaza a identificar quienes portaban las pancartas y a analizar si el hecho de que los organizadores no ordenaran su retirada es motivo de delito, o si la manifestación puede ser considerada «ilegal».

«Hasta ahora -afirmó Carod Rovira-, estábamos en la mentira y el insulto, pero el pasado sábado alguien dio un paso más y se llegó en su punto de la amenaza, y este es el punto en que ERC se planta, dice que basta ya, y denuncia aquellos medios de comunicación extremistas y aquellos dirigentes políticos radicales que con su actitud irresponsable están induciendo al odio étnico, la xenofobia y el racismo hacia Cataluña». Con todo, Carod Rovira señaló que ERC «se dará un periodo de tiempo» antes de presentar la querrela por las pancartas «para saber si el fiscal ya ha intervenido de oficio». «Si pasado un periodo de tiempo no se actúa tendremos que actuar por nosotros mismos», indicó el presidente de la formación.

En este sentido, Cándido Conde-Pumpido, afirmó que no puede pronunciarse sobre las presuntas amenazas de muerte y expresó que «cada persona es libre de ejercer las acciones oportunas», a lo que añadió que «serán los tribunales los que deban pronunciarse en su momento».



Varios manifestantes portan un pancarta en alusión al líder catalán, Carod Rovira. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

Herrera recuerda 'quién' es Carod y cómo negoció con ETA

El presidente de los populares, Mariano Rajoy, pide a Zapatero que se disculpe por haber «engañado» a los manifestantes

ICAL / SANTIAGO DE COMPOSTELA El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, recordó ayer que el líder de ERC, Josep Lluís Carod Rovira, «no ha tenido ninguna reserva en sentarse a negociar con los terroristas de ETA», en referencia a la denuncia efectuada ayer por el líder independentista sobre algunas pancartas de la manifestación en defensa del Archivo de la Guerra Civil.

«Carod Rovira ha denunciado una pancarta en la manifestación y no recuerda que, en su reciente memoria histórica, no ha tenido ninguna reserva en sentarse a negociar con los terroristas de ETA», señaló Herrera durante su intervención en un acto electoral de apoyo al PP en las elecciones gallegas.

Más comedido estuvo el secretario general del PP, Ángel Acebes, que mostró la «desaprobación» de su partido a «una pancarta inconveniente» dirigida al dirigente catalán, aunque insistió en que se trata «de un caso aislado». No obstante, Acebes recordó que Rodríguez Zapatero no desaprobó en su día las pancartas en las que figuraban las fotografías de dirigentes del PP con el término «asesinos» de las manifestaciones en contra de la guerra de Iraq.

En este sentido, el presidente de los populares, Mariano Rajoy, exigió al presidente del Gobierno que pidiera disculpas a los ciudadanos que se manifestaron en Salamanca por haberles «engañado» y por haber tomado una

decisión «dictatorial» y «con malos modos» en contra de la «inmensa mayoría».

El líder de la oposición contestó así al presidente de la Generalitat de Cataluña, Pascual Maragall, que exigía disculpas del PP por la manifestación multitudinaria. «A mi nunca me han pedido disculpas», argumentó y «aquí los únicos que tienen que pedir disculpas a los españoles son el señor Zapatero y Jesús Caldera, porque en el programa electoral del PSOE no se decía nada sobre el traslado».

Por último, el secretario regional del PP, Fernández Mañueco, apuntó que sería «totalmente reprochable» si se hubieran producido amenazas a Carod en la manifestación.

Villalba se marca el reto de dar a conocer el Centro de la Memoria Compartida

ICAL / VALLADOLID

El secretario regional del Partido Socialista, Ángel Villalba, sostuvo ayer que, en la manifestación del pasado sábado en defensa de la unidad del Archivo, se encontraba un segmento del Partido Popular situado «muy a la derecha de la derecha», «el sector más duro del PP», indicó. En este sentido, señaló que las pancartas que portaban expresiones «muy desafortunadas», que iban «desde la grosería a la violencia física» en la manifestación.

No obstante, el PSOE se marca el reto de hacer comprender a la sociedad salmantina y regional los beneficios que tendrá el Centro Documental de la Memoria Compartida, como el 'gran archivo' para estudiar e investigar la Guerra Civil y la Transición, según apuntó ayer Villalba. A partir de septiembre se programará una serie de iniciativas en Salamanca para dar a conocer este centro.

El líder socialista definió la manifestación como «importante» por la presencia en la calle de «muchos miles de salmantinos» defendiendo el Archivo «y lo que ellos creen que puede ser una ruptura de su contenido». «Ahora toca esperar a que el debate se ponga en marcha», apuntó.

Maragall exige al PP que se disculpe por los lemas de la concentración

ICAL / BARCELONA

El presidente de la Generalitat de Cataluña, Pasqual Maragall, exigió ayer al PP que pida disculpas por lo que considera amenazas de muerte contra el secretario general de ERC, Josep-Lluís Carod Rovira, en la manifestación por la unidad del Archivo de la Guerra Civil.

En declaraciones a *La mañana de Catalunya Radio* Maragall calificó de «imperdonables» las pancartas y reclamó al PP de Cataluña que se desmarque de estas actitudes.

Asimismo, atribuyó la concentración a «reminiscencias del pasado, que se está acabando». «No es la primera vez», dijo, que «pretenden decirnos que estamos igual que hace 25 años».

Practica aquí el ejercicio más sano para tu corazón

Rellena este cupón

CORRE. CADA 3 SEGUNDOS MUERE UN NIÑO EN EL TERCER MUNDO.

SI DESEO RECIBIR MAS INFORMACION SIN COMPROMISO.

Nombre Dirección

Localidad Provincia C.P. Tel.

C/ Luter, 27. 28008 Madrid. C/ Balme, 32. 91.08007 Barcelona.

462 Tel.: 902 402 404

Practica el mejor ejercicio para tu corazón: la solidaridad. En Ayuda en Acción, necesitamos que la ejercites para poder impulsar nuestros Proyectos de Desarrollo Integral en el Tercer Mundo. Corre. Rellena este cupón y contribuirás a llevar la esperanza a quien más lo necesita. Apadrina un niño. Tel.: 902 402 404

1981

12 años de un mejor mundo

Ayuda en Acción



ZARANDAJAS
ANTONIO PIEDRA

Argumentos son
amores

A juzgar por las apariencias, al presidente Rodríguez no le gustan demasiado las manifestaciones sabatinas. La cara que lució el domingo en Galicia era de un talante más bien menguado, como el de las procesiones de Semana Santa. Al millón de personas en la manifestación de las víctimas de ETA no pudo contrarrestarlo ni Pilar Manjón que radicaliza el dolor y los argumentos sin anestesia, como los sacamuelas de antaño. Tampoco en la de Salamanca lo pudo Izquierda Republicana de Cataluña -el dolor y el argumento de ZP-, sino más bien todo lo contrario.

El PSOE no se ha dado cuenta todavía de que una pancarta es como la yescas: en cuanto prende no hay quien la apague. Hasta los alumnos de primaria lo entienden sin complicaciones. Y menos ha comprendido aún lo facilísimo que resulta situarse detrás de la pancarta que ellos mismos diseñaron con tanto mimo hace ahora diez años. El regodeo de la frase de Caldera arrastrando su propio cadáver por la plaza mayor de Salamanca, si salía un solo papel del Archivo, merece otra manifestación. Y el insulto a la inteligencia de los otros dirigentes del Partido, otra como remate final.

¿Y qué decir de los argumentos que esgrime la Izquierda Republicana de Cataluña como respuesta y que asume ZP sin decir esta boca es mía y sumándose a ellos como quien atavía un estorzo? Eso sí que es añadir carburante a la tamera. Acusar a otros de franquistas, de ladrones, y de golpistas cuando, precisamente, la formación de Roviraeta tiene una historia preñada de inventos historiadados, de rapiñas deleznable, de golpismos sonados, y de chantajes imperantes, resulta maravilloso. Hay compañeros de viaje que dejan a nazis y a fascistas en una cómoda intolerancia.

Pero mucho más grave que todo esto, pues al fin de cuentas hablamos de pirotecnia y de pólvora mojada, lo constituye la hipoteca que los jerifaltes del partido Socialista han lanzado contra sus propios alevines, hasta meterlos en un círculo vicioso del que es prácticamente imposible salir. La rueda de molino que han atado a sus cuellos equivale en verdad a una opa hostil lanzada por tiburones de la política. No hay derecho.

La lucha contra los incendios forestales contará con más de 4.200 personas

Fernández Carriedo destaca como mayores novedades el aumento de las «cuadrillas de primer escalón» y de las helitransportadas

• El consejero de Medio Ambiente insistió en la prevención como un factor fundamental, ya que el 93 por ciento de los siniestros están asociados a la acción humana.

ICAL / VALLADOLID

Un total de 4.214 profesionales velarán por la conservación de los bosques de la Comunidad durante los meses del verano como integrantes del operativo de prevención y extinción de incendios previsto por la Junta, en un año en el que la Comunidad ya se encuentra «próxima» a los niveles de máximo riesgo de fuegos que se suelen alcanzar en agosto y septiembre, por la sequía provocada por las elevadas temperaturas y la escasez de precipitaciones.

El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, explicó ayer que el operativo, que a mediados de este mes alcanzará el mayor número de efectivos previsto, ya que es «permanente, flexible y graduado en función del nivel de peligro de cada época», contará con 171 puestos de vigilancia, 172 autobombas, 211 cuadrillas (147 terrestres y 64 helitransportadas), 28 medios aéreos (siete aviones y 21 helicópteros), y 16 retenes de maquinaria.

En este sentido, Carriedo aclaró que este año es el más seco de las últimas décadas, lo que ha provocado una falta de humedad que va a multiplicar el riesgo de incendios, una situación más acentuada en el sur de la Comunidad. Así, subrayó que en esta campaña, como novedades, se han incrementado cerca de un 75 por ciento las denominadas «cuadrillas de primer escalón», que son las especialmente preparadas para actuar de forma inmediata, al pasar de las 29 del año pasado a las 50 de éste. Además,

el consejero de Medio Ambiente también recaló que las cuadrillas helitransportadas se han elevado un 66 por ciento, de 33 a 55, lo que supone «el número óptimo», dijo.

El consejero también comentó como novedades de esta campaña la mejora de la dotación de los centros de mando, con más recursos humanos y materiales. Además resaltó el empleo de retardantes en lanzamientos de agua con aviones, el análisis de riesgo y la utilización de las nuevas tecnologías. Al respecto, precisó que cuentan con herramientas informáticas para la predicción de incendios y para su simulación, y recordó que están desarrollando en investigación, el proyecto 'parques ecológicos' en Soria, con la instalación de 14 cámaras de vigilancia en torretas generadoras para la teledetección de incendios. Asimismo, en Zamora se han instalado cámaras en diversas torretas.

Carlos Fernández Carriedo señaló que todos los medios están dirigidos



El consejero Fernández Carriedo (d) presentó la campaña. / M. CHACÓN (ICAL)

a «reducir los daños ambientales y socioeconómicos» de los incendios que se registran en la Comunidad, unos 2.000 de media anual en la última década, que queman unas 5.400 hectáreas.

A pesar de esta movilización, el consejero argumentó que es funda-

mental la prevención, ya que el 93% de los incendios forestales están asociados a la acción humana.

Las inversiones previstas para el Plan de Incendios Forestales alcanzarán los 63 millones, frente a los 16,9 millones de 1999, con un aumento de 272 por ciento.

Plan de Incendios Forestales 2005



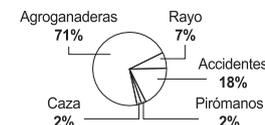
En los últimos diez años Castilla y León registró una media de 2.000 incendios anuales, que calcinaron 5.400 hectáreas

Operativo de prevención y extinción de incendios

PUUESTOS DE VIGILANCIA	AUTOBOMBAS	CUADRILLAS	AVIONES	HELICÓPTEROS	RETENES DE MAQUINARIA	MEDIOS HUMANOS
171	172	211	7	21	16	4.214

Inversiones (millones de euros) Causas incendios (1994-2004)

	1999	2005
• Prevención	15,9	42
• Extinción	11	21
• Total	16,9	63



Selvicultura

El consejero remarcó que este año se desarrollarán acciones de selvicultura preventiva en 23.000 hectáreas, quemas controladas con la ampliación de equipos en Ávila y León, desbroces de 5.267,2 hectáreas, e infraestructuras de prevención con puntos de agua, cortafuegos, torretas de vigilancia y pistas forestales.

Asimismo, se ampliará el ámbito de actuación del Plan 42 de sensibilización ambiental a la cara norte de Gredos (Ávila) y Sierra de Gata y Los Arribes (Salamanca), hasta llegar a 102 municipios.

Villalba anuncia que esta semana cerrará con el PP el 'Pacto contra la Despoblación'

ICAL / VALLADOLID

El secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, anunció ayer que el PP ha aceptado algunas propuestas del PSOE respecto al futuro Pacto contra la Despoblación en cuestiones referidas a la desconcentración de la Administración y de la ordenación territorial, por lo que esta semana mantendrá un encuentro con el presidente de la Junta,

Juan Vicente Herrera, para cerrar este «acercamiento».

De este modo, según explicó el dirigente socialista, «ya hay un acuerdo prácticamente íntegro en torno a una propuesta política para corregir la situación de Castilla y León en torno a la falta de crecimiento demográfico», elaborado por la Comisión de la Despoblación que ha culminado en «un buen

trabajo de síntesis». Este documento será el que revisen Herrera y Villalba en su reunión y posteriormente explicado «con todo grado de detalle» por los máximos responsables de uno y otro partido en esta materia.

El documento inicial recoge la creación de unas oficinas comarcales, propuestas por el PSOE, para «mejorar los servicios públicos de la Comuni-

dad» -veterinarios, sanidad y otros-, que tengan en cuenta los nuevos yacimientos de empleo y promuevan actividades económicas para «dinamizar el territorio».

«Será muy importante para el futuro de Castilla y León el definir las líneas estratégicas, socioeconómicas y territoriales hacia las que debe caminar», concluyó.

► EL DRAMA DE LA INMIGRACIÓN ILEGAL

Seis niños y seis mujeres mueren al naufragar su patera en Tánger

La embarcación, apta para diez personas, y en la que viajaban más de 100, volcó a los pocos metros de partir • Todos los menores fallecidos tenían menos de dos años y medio

• Según fuentes extraoficiales marroquíes cuatro agentes encargados de la vigilancia costera estarían detenidos por haber cobrado 9.000 euros por permitir que zarpare.

AGENCIAS / TÁNGER (MARRUECOS)
Al menos 12 inmigrantes ilegales murieron por ahogamiento después de que la embarcación neumática en que viajaban rumbo a España naufragase la noche del domingo en aguas de la localidad marroquí de Tánger, según informó la agencia de noticias MAP citando fuentes de la Gendarmería Real de Tánger.

El suceso ocurrió cuando una patera del tipo *zodiac* con varias decenas de inmigrantes a bordo volcó a unos cientos de metros de la playa de Sidi Kankuch, situada a unos 20 kilómetros de Tánger, de la que habían partido. Las víctimas, seis mujeres y seis bebés, eran todas oriundas de países del África subsahariana. Los niños que han perecido en este naufragio, algunos junto con sus madres, eran todos de menos de dos años y medio.

Además de los 12 fallecidos, en la lancha viajaban al menos otros 91 inmigrantes clandestinos, 15 de ellos marroquíes.

El alto número de ocupantes y la debilidad de la embarcación neumática, que está diseñada para transportar a poco más de una decena de ocupantes, provocaron que ésta naufragase muy cerca de la playa. Por ello, todos los supervivientes pudieron alcanzar la costa a nado.

Debido a que las autoridades no sabían con certeza cuántas personas viajaban en la patera, agentes de la Gendarmería Real iniciaron una operación de búsqueda en los alrededores de la zona donde se produjo el desastre.

Los cuerpos de las doce víctimas fueron evacuados al depósito de cadáveres del hospital Mohamed V de Tánger. Asimismo, se ha abierto una investigación para analizar todo lo sucedido.

No obstante, fuentes extraoficiales de la ciudad de Tánger informaron ayer de que cuatro agentes de las Fuerzas Auxiliares Marroquíes, cuerpo que se encarga de vigilar las costas del país, podrían haber sido detenidos en relación con este naufragio.

PARA NO IMPORTUNAR. Siempre según estas fuentes extraoficiales, los cuatro agentes podrían haber percibido 90.000 dirhams (unos 9.000 euros) por



En Tarifa tuvieron mejor suerte. El Servicio Marítimo de la Guardia Civil y Salvamento Marítimo interceptaron ayer a 2,5 millas al suroeste de la Isla de Las Palomas en Tarifa (Cádiz) una embarcación con 49 inmigrantes a bordo, entre ellos cinco mujeres. La embarcación, en la que viajaban 44 hombres y cinco mujeres, todos marroquíes, mayores de edad y en buen estado de salud, fue remolcada al puerto de Tarifa. / EFE

Naufragio en Tánger

Los 14 fallecidos, entre ellos 6 niños, viajaban en una embarcación neumática hacia España cuando naufragaron frente a las costas de Tánger. Los cadáveres aparecieron en una playa cercana a la ciudad



haber consentido que la lancha zarpara de las costas marroquíes sin importunar a los organizadores del viaje.

Testigos presenciales comprobaron en las dependencias de la Gendarmería Real, que entre los supervivientes hay numerosas mujeres, de las que al menos dos están en avanzado estado de gestación, así como siete niños de muy corta edad.

Uno de los supervivientes, de nacionalidad senegalesa, confirmó que en la patera había más de una docena de niños. «Cuando acabábamos de zarpar, una gran ola hizo que la embarcación volcara cerca de la playa, por lo que la mayoría pudimos alcanzar la costa a nado», relató.

Sin embargo, «las mujeres, muchas de las cuales iban con sus hijos, fueron las que tuvieron más dificultades para ganar la orilla y algunas no lo consiguieron», explicó este superviviente.

Las mujeres que han muerto podrían haber fallecido cuando intentaban salvar la vida de sus hijos, según el relato del superviviente senegalés. «Los que pudimos llegar a la playa, nos refugiábamos en el bosque que está justo detrás» concluyó el senegalés.

La policía marroquí fue deteniendo a los emigrantes en este bosque todo el día de ayer.

Los aspirantes a la emigración clandestina están ahora a la espera de pasar a disposición judicial ante un tribunal marroquí. En estos casos, los tribunales suelen condenar a estas personas que han intentado emigrar de forma irregular a un año de cárcel con la pena en suspenso.

Estas penas se endurecen notablemente en el caso de los organizadores del viaje o si se tienen pruebas de que el acusado forma parte de alguna mafia de la emigración clandestina.

11 niños muertos

Al menos once niños han muerto en los últimos catorce meses en naufragios de pateras que trataban de llegar a España, seis de ellos fallecidos ayer.

Un caso similar se produjo el pasado 19 de abril, con el fallecimiento por hipotermia de un bebé de tres meses en los brazos de su madre cuando la patera en la que iban junto a otras 22 personas -entre ellas, otros dos bebés, una niña y cuatro mujeres embarazadas- arribó a las costas de Tarifa.

Apenas dos semanas antes, el 31 de marzo, al menos dos niños de diez años y varias mujeres se ahogaron sin que sus cuerpos pudieran ser recuperados en aguas del Atlántico canario al naufragar la embarcación en la que intentaban alcanzar la costa sur de El Hierro.

El 1 de agosto de 2004, entre los cinco inmigrantes muertos al hundirse frente a Tarifa la patera en la que viajaban una treintena de personas, se encontraba una mujer subsahariana con un bebé de unos seis a ocho meses en sus brazos.

Por último, el 17 de abril de 2004, un bebé de nueve meses falleció ahogado junto con otras 16 personas en aguas de Fuerteventura tras naufragar las dos pateras en que viajaban.

► AYTO. DE SEVILLA

Dimiten dos concejales del Partido Andalucista por «crisis interna»

EFE / SEVILLA

La portavoz municipal del Partido Andalucista en Sevilla, Paola Vivancos, y el portavoz adjunto, Rafael Carmona, presentaron ayer su «renuncia irrevocable» como concejales por un «pacto de silencio» que, denunciaron, habría entre el PSOE y la dirección local de su partido, cuyo secretario es José Luis Villar. Vivancos y Carmona hicieron pública su decisión en una comparecencia en la que manifestaron que «tenemos la certeza de que el pacto de silencio que en su día nos propuso el PSOE es hoy una realidad».

La hasta ahora portavoz andalucista denunció «una confluencia de intereses (de la dirección local del PA) con los intereses del PSOE» y consideró que «esto supera todos los límites y no vamos a pasar por semejante indignidad y traición».

Vivancos encabezó en el último congreso del PA de Sevilla una candidatura alternativa a la de José Luis Villar, que tras ganar el congreso dijo que la labor de oposición encabezada por Vivancos y Carmona, que destaparon en marzo el caso de las facturas falsas, era «mejorable».

El vicesecretario general del PSOE de Sevilla y concejal de Presidencia, Alfonso Rodríguez, desmintió que los socialistas hayan realizado «ningún tipo de pacto» con el PA.

► JUICIO A AL QAEDA

Un testigo define a 'Yusuf Galán' como «poco equilibrado»

EFE / MADRID

El presidente de la ONG *Paz Ahora*, Julio Rodríguez, definió ayer al procesado en el juicio contra la supuesta célula de Al Qaeda en España Luis José Galán, alias *Yusuf Galán*, como una persona «poco equilibrada», «histrionica» y «un poco payasa». Al testimonio de esta persona en la vista que celebra la Audiencia Nacional se unió el de una de las hermanas de Galán, que calificó a éste de «bocazas».

Ayer, en la vigésima sesión desde que comenzó el juicio el 22 de abril, comparecieron los testigos propuestos por la defensa de Luis José Galán, el único procesado de origen español y para quien el fiscal pide 18 años de cárcel.

▶ LUCHA CONTRA ETA

El juez no procesará a De Juana Chaos, que quedará libre en agosto

La Fiscalía de la Audiencia Nacional pide al magistrado que rectifique para evitar que el etarra, condenado a más de 3.000 años de prisión por 25 asesinatos, salga de prisión

• El juez Pedraz dice que en sus artículos en el diario 'Gara' «no hay base para acreditar que pertenecía a ETA», sino «solo su apoyo al MLNV, que no es una banda terrorista».

OTR-PRESS / MADRID

El histórico etarra José Ignacio de Juana Chaos quedará libre la primera semana de Agosto tras decidir el juez de la Audiencia Nacional Santiago Pedraz no procesarle por los delitos de pertenencia a ETA y amenazas terroristas que le imputaba el fiscal por los artículos escritos en el diario *Gara* en diciembre pasado. La conclusión del sumario, que considera no probada su integración en la banda terrorista, será recurrida por la propia Fiscalía de la Audiencia Nacional, al tiempo que pidió ayer al magistrado que rectifique su decisión de dejarle en libertad.

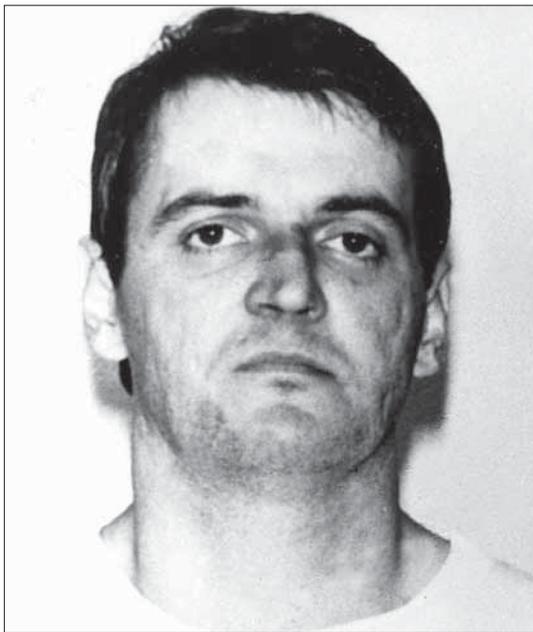
En los artículos de *Gara*, De Juana mostraba un tono beligerante hacia las instituciones gubernamentales, con términos como «jueces prevaricadores, políticos corruptos, profesionales de la tortura, carceleros sin escrúpulos», o «el enemigo está crecido. Detenciones en Iparralde y Egoalde. Redadas en los estados francés y español. Informaciones venenosas que pretenden inocular el virus de la desconfianza».

Pedraz dice que «no hay base para acreditar que pertenecía a ETA», ya que en su declaración negó su integración, justificó los artículos denominándose «escritor» y reconociendo que erró en el tono utilizado en ellos «por la presión, pero no por otra intencionalidad» violenta o amenazante. Las palabras de De Juana en sus artículos no indican, según Pedraz, que apoye la lucha armada, que esté vinculado a ETA o que las personas citadas en los textos sean futuros objetivos de los terroristas.

«Solo constataría el apoyo al denominado Movimiento de Liberación Nacional Vasco (MLNV), que no está calificado como organización terrorista», añade el magistrado que señala que en este movimiento están integrados otros colectivos como el sindicato LAB, la asociación cultural AEK o la ecologista Eguzki «no calificados como organizaciones terroristas o integradas en ETA».

3.000 AÑOS DE CÁRCEL. Así, tras revisar la ejecución de las condenas a De Juana, que suman 3.000 años de prisión reducidos por las reclusiones de pena, el juez concluyó que el histórico miembro de ETA extinga sus penas la primera semana de agosto.

El fiscal de la Audiencia Na-



El terrorista José Ignacio de Juana Chaos. / EFE

cional Jesús Alonso recurrió la decisión, ya que entiende que de la lectura de los informes periciales, de los artículos y del expediente penitenciario se deduce «de manera clara y palmaria, que De Juana ha cometido los delitos que se le imputan: integrarse en una organización terrorista y utilizar esta integración para amenazar a personas y colectividades».

Alonso hace otra lectura de las palabras del etarra y las considera «expresa manifestación de su real integración» en ETA, descartando enmarcarlas en su derecho a la libertad de expresión por contener amenazas y apología del terrorismo. Recuerda también

que el MLNV queda inmerso en la estrategia de ETA, como se ha demostrado en diversas sentencias del Supremo, y decir lo contrario «es una grave equivocación, además de una irrealidad».

El fiscal repasa también en su recurso la trayectoria en prisión de De Juana, en los 18 años que ha estado encarcelado, indicando que siempre ha realizado labores de propaganda terrorista, como prueba una carta de 1998 en la que celebró el asesinato de un concejal del PP y su esposa, diciendo que «me encanta ver la cara desencajada de los familiares en los funerales» y que «en la cárcel sus llantos son nuestras sonrisas».

El fiscal recuerda que De Juana siempre ha hecho «propaganda terrorista» en sus 18 años de cárcel

▶ Buesa: «Las ayudas a las familias de los presos financian a ETA»



Mikel Buesa.

El vicepresidente del Foro de Ermua, Mikel Buesa, se ratificó ayer ante el juez en su afirmación de que las ayudas del Gobierno vasco a los familiares de presos de ETA sirven para «financiar el terrorismo». *Etzerat*, la asociación que aglutina a estos familiares, sigue equiparándose con las asociaciones de víctimas del terrorismo, y por ello esta misma semana solicitará por carta al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que la incluya en su ronda de contactos con estos colectivos que celebrará el día 21.

Buesa declaró ante el Juzgado de Instrucción número 30 de Madrid (por petición del propio vicepresidente del Foro de Ermua, que reside en la capital) por la querrela que presentó contra él el Gobierno vasco. El motivo, fue que Buesa afirmó que las ayudas que el Ejecutivo autonómico da a las familias de miembros de ETA encarcelados eran una forma de pagar su actividad terrorista de forma indirecta. El juez le preguntó si se ratificaba en esta afirmación y Buesa replicó afirmativamente.

Es más, recordó que estas ayudas las ha declarado nulas el Tribunal Superior del País Vasco, por invadir competencias del Estado.

▶ LAS DECLARACIONES

▶ AVT

«Es indignante, se trata del mayor asesino de España»

La Asociación de Víctimas del Terrorismo anunció ayer que recurrirá la decisión de no procesar a De Juana Chaos. «Resulta indignante que uno de los asesinos más sanguinarios de la historia de España, implicado en 11 atentados que costaron la vida a 25 personas, y que jamás ha mostrado el menor signo de arrepentimiento, sino al contrario, vaya a quedar en libertad por esta decisión», aseguró ayer la AVT.

▶ SUP Y AUGC

«El problema en este caso es, evidentemente, el juez»

El Sindicato Unificado de Policía (SUP) y la Asociación Unificada de Guardias Civiles (AUGC) creen «lamentable y despreciable» el auto de Pedraz. Consideran que el magistrado no tiene los conocimientos suficientes sobre lo que es ETA y su entorno. «El problema está unas veces en las leyes y otras en quienes las aplican. En este caso es evidente que es un problema del juez», reza la nota de las organizaciones más representativas de Policía y Guardia Civil, respectivamente.

▶ SÁHARA

El viaje de los diputados se retrasa pese a lo prometido por Exteriores

OTR-PRESS / MADRID

La visita de la delegación de los diputados españoles al Sáhara Occidental no será inminente y podría retrasarse, incluso, varias semanas, a pesar de que el Ministerio de Asuntos Exteriores insistió en que ésta debía llevarse a cabo lo antes posible.

Rafael Estrella, portavoz del PSOE en la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso, manifestó ayer, sin embargo, que el viaje a El Aaiún «no es una cosa urgente y no va a ser tan inmediato». El portavoz del Gobierno señaló que este asunto podría detenerse, incluso, hasta que la Misión de la ONU en el Sáhara Occidental (Minurso) elabore un informe sobre los incidentes acaecidos en diversas ciudades saharauis y sobre las posibles violaciones de los Derechos Humanos en esta zona. Estrella manifestó que el asunto del viaje al Sáhara Occidental será tratado informalmente por los miembros de la Comisión «a lo largo de esta semana o de la siguiente».

Ante esto, Joan Herrera, el portavoz de IU-ICV en la Cámara Baja, ha solicitado a Exteriores que la visita de la delegación española se lleve a cabo «cuanto antes», durante el mismo mes de junio, porque las protestas y las detenciones que se están sucediendo en la zona exigen una participación rápida.

El diputado de IU-ICV manifestó su intención de formar parte de la próxima delegación parlamentaria que viaje a Marruecos, a pesar de que formó parte de la expedición catalana que fue expulsada.

Respecto al retraso, el portavoz de Coalición Canaria en el Congreso, Paulino Rivero, exigió al Gobierno de Zapatero que sea «coherente para defender la legalidad internacional con respecto al Sáhara, sin dejar expectativas abiertas», al igual que lo ha sido a la hora de exigir la legalidad internacional para argumentar la salida de Iraq.

EL PP SE LO PIENSA. Gustavo de Arístegui, portavoz del PP, señaló su oposición, «por el momento», a participar en la próxima expedición oficial al Sáhara por el trato recibido de las autoridades marroquíes por las dos delegaciones anteriores, así como por la falta de atención de los expulsados por parte del Gobierno español. Sin embargo, fuentes parlamentarias españolas manifestaron la posibilidad de que, con el retraso del viaje y a la espera de cerrar la composición de la expedición, el Grupo Popular rectifique y se sume.



El candidato socialista a la Xunta de Galicia, Emilio Pérez Touriño, repartió claveles durante un mitin celebrado en Orense. / EFE

BLOC DE NOTAS

El disputado voto de los emigrantes

El reparto de los más de 300.000 sufragios de gallegos que viven fuera de su comunidad autónoma puede ser una de las claves para el reparto de escaños.

La posibilidad de que el voto de la emigración gallega pueda influir en los resultados del 19 de junio, que provocó en precampaña la sucesión de viajes de los candidatos para recabar apoyos, ha hecho también que persista la polémica sobre la transparencia en el procedimiento de votación.

Según la Oficina del Censo Electoral del Instituto Nacional de Estadística (INE), un total de 305.017 emigrantes gallegos tienen derecho a voto en estas elecciones. Este censo no ha dejado de aumentar en los últimos años, sobre todo tras la reforma del Código Civil propiciada por el Gobierno del PP en 2002 que permite la nacionalidad -y con ella el derecho a voto- de los hijos de españoles que viven en el extranjero y quieren optar a ella desde su país de residencia.

Tradicionalmente los partidos más votados por los emigrantes han sido PP y PSOE, y el BNG siempre obtuvo menos apoyos. La influencia de este voto se comprobó en las elecciones de 1997, cuando los sufragios del exterior propiciaron que el PP lograra por A Coruña un diputado más en detrimento del Bloque. Los partidos coinciden en que si tras la noche electoral hay algún escaño conseguido por estrecho margen, el voto de la emigración sólo afectaría si la disputa de ese diputado está entre las formaciones más y menos votada en el exterior, pues el reparto de apoyos entre las dos mayores difícilmente cambiaría el escrutinio inicial.

Acusado durante años por PSOE y BNG de no haber velado por estas garantías, el PP reclamó a la Junta Electoral Central, a pocos días de iniciarse la campaña, un mayor control de las sacas con los sufragios que llegan del exterior, lo que causó sorpresa entre socialistas y nacionalistas, que insistieron en que la «manipulación» aún puede producirse en los países de origen.

La JEC resolvió pidiendo a Correos que remitiera diariamente una relación de los envíos recibidos con los votos, y Exteriores ha dado «instrucciones» a Correos para identificar «en la medida de lo posible» a los votantes y evitar posibles fraudes.

Fraga promete internet gratuito para más de 500.000 estudiantes

El presidente 'popular', Mariano Rajoy, cree que los candidatos del PSdeG y del BNG solo coinciden «en no querer que gobierne el PP»

• Como ejemplo de discrepancias entre socialistas y nacionalistas, Rajoy, puso como ejemplo el Plan Ibarretxe y el referéndum sobre la Constitución Europea.

FAX PRESS / SANTIAGO-VIGO

El candidato del PP a la Xunta, Manuel Fraga, promete a más de 500.000 estudiantes y profesores gallegos una conexión gratuita a Internet en sus hogares durante la próxima legislatura su el PP renueva la confianza de los gallegos. Así lo anunció ayer en el espacio de participación de la página web del partido.

Fraga asegura además que este nuevo paso para el acercamiento de las nuevas tecnologías a los gallegos permitirá a los profesores y estudiantes de los cen-

tros públicos y concertados de Galicia disponer de esta conexión gratuita mediante banda ancha, una medida que, dijo Fraga, supondrá una inversión de 25 millones de euros y que, aseguró, «ya tenemos contactado con diversos operadores de comunicaciones» para su aplicación.

RAJOY SIGUE EN CAMPAÑA.

Horas después, el líder del PP, Mariano Rajoy, un día más en Galicia apoyando a su candidato, señaló que los aspirantes a la Xunta por el PSdeG-PSOE y BNG, Emilio Pérez Touriño, y Anxo Quintana, respectivamente, son «dos siameses» que están en desacuerdo en las cuestiones fundamentales y que lo único que quieren es que el Partido Popular de Galicia no gobierne durante los próximos cuatro años de legislatura.

En Vigo, después de realizar

un reparto de propaganda electoral, el presidente del PP aseguró que «tenemos en frente a dos siameses porque el señor Quintana no es nada sin Touriño y al revés, el señor Touriño no es nada sin Quintana» y que ambos candidatos a dirigir la Xunta no tienen «ni programa político, ni proyecto y ni medidas concretas».

En este sentido, hizo hincapié en que tanto Touriño como Quintana están en desacuerdo en los temas fundamentales y se refirió a cuestiones como el Plan Ibarretxe, en donde el BNG votó a favor y el PSOE lo hizo en contra; el referéndum sobre el Tratado de la Constitución Europea, en donde los nacionalistas pidieron el voto en contra y los socialistas a favor; o, como el respaldo a los Presupuestos Generales, con el PSOE a favor y el BNG en contra.

Reconversión

El candidato del BNG a la Presidencia de la Xunta, Anxo Quintana, «juró» ayer en Ferrol que «no volverá a haber una reconversión naval en esta ciudad y su comarca, y de producirse, «nunca» será «con mi consentimiento y nunca con mi silencio». En el mitin central del BNG celebrado ante 900 personas, Quintana subrayó que no admitirá «la pérdida de un sólo puesto de trabajo» en este sector estratégico para Ferrol y su comarca, donde la última reconversión supuso la prejubilación de 1.405 trabajadores de las factorías de Izar, en esta ciudad y en Fene.

Quintana pidió al candidato del PSdeG, Emilio Pérez Touriño, a quien se refirió como su «amigo», que acuda al debate convocado por Televisión Española el día 15, para que «venga conmigo y le demos los dos una lección de democracia a Manuel Fraga».

Pérez Touriño afirma que el presidente de la Xunta «es un hombre de otro tiempo»

OTR-PRESS / ORENSE

«No conecta con la sensibilidad, con las demandas y con las necesidades de la ciudadanía gallega de hoy», aseguró ayer el candidato del PSOE gallego a la Presidencia de la Xunta, Emilio Pérez Touriño, para concluir que Fraga, «es un hombre de otro tiempo» y que es hora de «mirar adelante y hacia el futuro».

«Cada día dice una cosa y la tienen que rectificar al día siguiente», señaló Touriño para considerar que Fraga se va descalificando a sí mismo «el solo». «Procede de otro tiempo, sus palabras hieren, discriminan y son incompatibles con una sociedad moderna», continuó el socialista en referencia a las últimas declaraciones del presidente de la Xun-

ta comparando al votante indeciso con una mujer «que no cuenta con cuántos se acuesta».

«Hubo un tiempo en que la gente podría admitir esas cosas de Fraga, porque ofrecía estabilidad, confianza y era una garantía, hoy ya no la ofrece y genera rechazo en toda la población», aseguró Touriño, que se ve al frente de un cambio necesario en Galicia. Además,

el socialista afirmó que «la apelación al miedo» a la que el PP recurre en la campaña «rebota en la ciudadanía», por lo que en la cita del próximo domingo el PSOE «ganará el último set» y accederá al Gobierno autonómico, para cambiar «a un líder del siglo pasado».

«Podemos y vamos a ganar porque una inmensa mayoría quiere el cambio», dijo Touriño.

▶ MATRIMONIOS ENTRE HOMOSEXUALES

El PP apoya la manifestación y estará presente el sábado

Ángel Acebes descarta que la movilización sea contra los homosexuales, es «contra una provocación del Ejecutivo» • Ocho organizaciones educativas respaldan la iniciativa

• La Federación Estatal de gays, lesbianas y transexuales cree que el PP está «en contra de la igualdad», mientras el PSOE calificó el apoyo como un giro a la extrema derecha.

AGENCIAS / MADRID

Al igual que hiciera el viernes la Conferencia Episcopal, el PP decidió ayer respaldar la manifestación convocada por el Foro Español de la Familia (FEF) para el sábado en contra de la reforma del Código Civil que permitirá el matrimonio entre homosexuales.

El secretario general del PP, Ángel Acebes, aseguró que la manifestación «no es contra los homosexuales», sino contra un proyecto del Ejecutivo que consideró «un desafío y una provocación».

El principal partido de la oposición enviará una representación, aunque Acebes no precisó si se llegará al caso de fletar autobuses. Sí aseguró que los objetivos de la convocatoria están en coincidencia con el programa electoral del PP, destacando que órganos como el Consejo General del Poder Judicial, el Consejo de Estado o la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación se han posicionado «en contra» del proyecto, así como «todos los países del entorno».

El dirigente popular desvinculó la presencia del PP en la manifestación con las elecciones gallegas que se celebran al día siguiente, asegurando que esta formación no tiene intención de que tenga «ninguna repercusión» en este sentido. «Nosotros no convocamos una manifestación en la sede de Ferraz, ni vamos a ir a insultar, ni a acorralar, ni a coaccionar en la sede del PSOE, ni a sus militantes en la jornada de reflexión, como hizo el PSOE en las generales», manifestó.



El secretario general del Partido Popular, Ángel Acebes, durante la rueda de prensa que ofreció ayer. /EFE

El anuncio del PP tuvo rápida reacción en la Federación Estatal de Gays, Lesbianas, Transexuales y Bisexuales (FELGT), cuya presidenta, Beatriz Gimeno, opinó que se trata de «un partido contrario a la igualdad para gays y lesbianas».

«La dirección del PP está llegando a un punto sin retorno», advirtió Gimeno en un comunicado, añadiendo que su actitud es «hipócrita» y «manipuladora».

Por su parte, el PSOE criticó que el PP se sume a una manifestación que a su juicio tiene como

objetivo «evitar que se amplíen derechos a millones de ciudadanos», y consideró que es una muestra más de la «derivación» de ese partido hacia «la derecha extrema», aseguró el secretario de Movimientos Sociales del PSOE, Pedro Zerolo.

MÁS ADHESIONES. Ocho organizaciones educativas de padres, profesores, alumnos y centros manifestaron ayer su «adhesión y apoyo» a la manifestación contra los matrimonios homosexuales.

Los firmantes son la Confederación Nacional de Padres de Familia y Padres de Alumnos (Concapa), la Federación Española de Religiosos de la Enseñanza (Ferrececa), la Confederación Española de Centros de Enseñanza (CECE) y la Confederación de Padres y Madres de Alumnos (Cofapa).

▶ Hoy, debate en el Senado

El proyecto de ley que permitirá el matrimonio entre personas del mismo sexo llega hoy a la Comisión de Justicia del Senado, donde previsiblemente volverán a rechazarse los vetos presentados por el PP y Unió Democràtica de Catalunya. Al margen de los vetos, la principal enmienda del PP pretende regular la objeción de conciencia para permitir que los funcionarios y autoridades se abstengan de celebrar bodas gays. CIU presenta una enmienda para garantizar que, «en cualquier caso», esté garantizado el derecho a contraer matrimonio en todos los ayuntamientos.

Pasado el trámite de hoy, la Comisión de Justicia celebra el lunes una sesión en la que comparecerán trece expertos para opinar sobre las repercusiones, especialmente en los niños adoptados. Tras la Comisión, el proyecto llegará al pleno del Senado el 23 de junio, para que el pleno del Congreso lo apruebe definitivamente el día 30.

Fracasa en Italia el referéndum para reformar la ley de reproducción asistida

EFE / ROMA

El referéndum celebrado el domingo y ayer, en Italia para derogar parte de ley de fecundación asistida ha fracasado al no haberse alcanzado el quórum de la mitad más uno del censo para que sea considerado válido, según datos del Ministerio del Interior.

La consulta, que estuvo precedida de un intenso debate entre católicos y laicos, terminó con una participación de sólo el 25,9 por ciento de los 50 millones de votantes llamados a las urnas.

Este resultado supone un triunfo para los católicos y los partidos del centro-derecha, que habían llevado a

cabo una fuerte campaña para que los ciudadanos no participaran en la votación.

La consulta pretendía derogar los cuatro puntos más controvertidos de la ley de fecundación asistida aprobada por el Parlamento italiano y considerada la más restrictiva de Europa.

Entre ellos estaban la prohibición de la investigación con células madre y congelación de embriones, el veto al uso de semen y óvulos ajenos a la pareja, el acceso a la fecundación asistida sólo a parejas estériles y la equiparación de los derechos del embrión con los de la persona nacida.

▶ JUSTICIA

El Supremo de EEUU anula una pena de muerte por motivos raciales

EFE / WASHINGTON

El Tribunal Supremo de Estados Unidos anuló la sentencia de muerte contra un hombre de raza negra y ordenó un nuevo juicio, porque el jurado que lo condenó en Texas fue integrado, medianamente maniobras, mayoritariamente por blancos.

Thomas Miller-El, que tiene su propia página web en internet y simpatizantes en todo el mundo, había sido condenado por el asesinato en 1985 del empleado de un motel en Dallas (Texas).

Una apelación ya impidió hace más de tres años su ejecución, que se había fijado para febrero de 2002.

En una decisión por seis votos a favor y tres en contra, el Supremo anuló la decisión del Tribunal Federal de Apelaciones del Quinto Distrito, con sede en Nueva Orleans (Luisiana), que había ratificado la sentencia de un tribunal estatal.

El Tribunal de Apelaciones de Nueva Orleans está considerado como uno de los más conservadores del país y, en general, es renuente a aceptar las apelaciones de los condenados, especialmente de los que han recibido sentencia de muerte.

El magistrado David Souter, quien redactó el fallo de la mayoría en el Supremo, sostuvo que «se ha demostrado en un grado claro y convincente» que el proceso de selección de los miembros del jurado que juzgó a Miller-El estuvo determinado por motivos raciales.

▶ SANIDAD

Detectan cuatro casos de legionella en la localidad de Alcoi

EFE / ALCOI (ALICANTE)

La Conselleria de Sanidad confirmó ayer la existencia de cuatro casos de neumonía por legionella en el municipio allicantino de Alcoi. Los casos corresponden a tres hombres de 74, 67 y 71 años, y a una mujer de 53.

Tres de estos pacientes permanecen hospitalizados, aunque su evolución es favorable, mientras que la cuarta persona solo ha necesitado tratamiento ambulatorio.

Las citadas fuentes indicaron que el director general de Salud Pública, Manuel Escolano, se reúne hoy con el alcalde para analizar la situación epidemiológica.

▶ IGUALDAD

Un 80 por ciento de las madres noruegas trabaja frente al 47% de las españolas

EFE / MADRID

El 80 por ciento de las mujeres noruegas con niños menores de 16 años tienen un empleo - una cifra que alcanza el 47 por ciento entre las españolas -, y el permiso de maternidad se extiende a 42 semanas frente a las 16 semanas de España, según se puso ayer de manifiesto en una jornada sobre conciliación familiar y laboral.

A la jornada, organizada por la embajada del país nórdico y el ayuntamiento de Madrid, asistieron la teniente alcalde y concejala madrileña de Empleo, Ana Botella, la secretaria general de Políticas de Igualdad, Soledad Murillo, y el secretario de Estado noruego del Ministerio de la Familia y del Menor, Hans Olav Syversen.

Según Syversen, el desarrollo de las políticas familiares y de igualdad del Gobierno noruego han conllevado gasto público, pero ha demostrado ser rentable tanto desde la perspectiva económica y de competitividad del mercado laboral como desde el punto de vista del bienestar social.

El objetivo «es devolver a los padres al hogar, reforzar su papel en la educación de los hijos», afirmó el secretario de Estado, quien añadió que la presencia de la mujer en el Parlamento noruego aumentó del 15 por ciento de hace treinta años al 36-39 por ciento actual, mientras el 42 por ciento del Gabinete ministerial son mujeres.

A partir de julio próximo, avanzó Syversen, los padres podrán disfrutar de un permiso exclusivo de paternidad de cinco semanas por el nacimiento de un hijo.

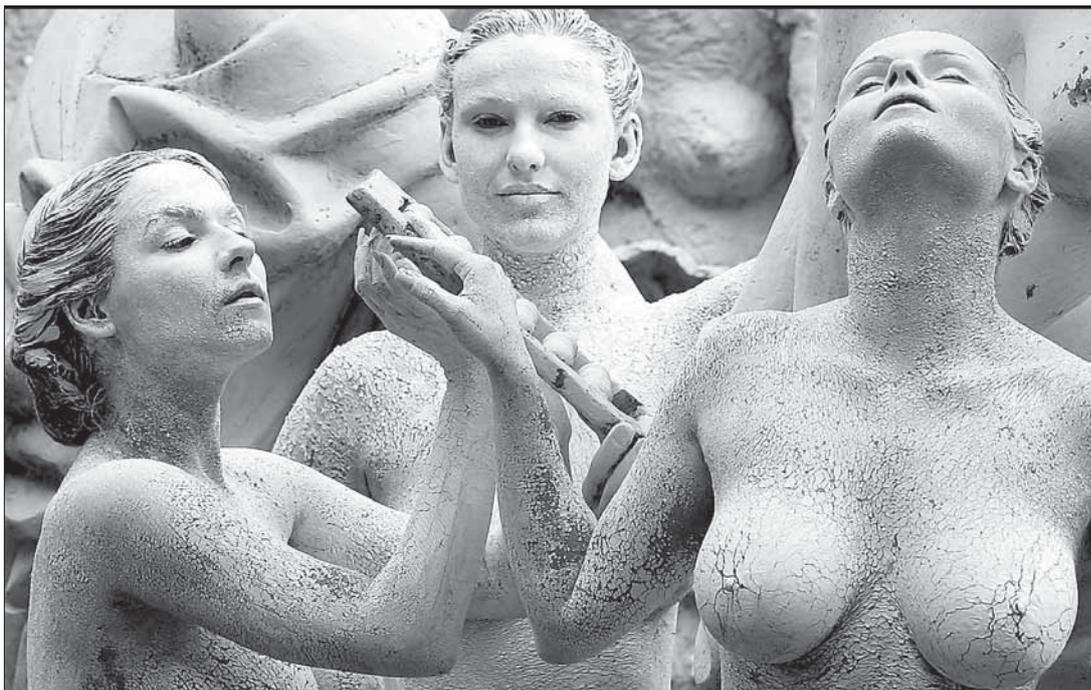
▶ ESTUDIO

Los hombres están mejor pagados que las mujeres

OTR/PRESS / MADRID

El encontrar un puesto de trabajo es muy complicado para muchos jóvenes españoles que están en puertas de conseguir su primer sueldo tras años de estudios. Pocos de ellos encuentran un empleo con facilidad siendo éste en la mayoría de los casos precario, con bastante temporalidad y poca retribución.

Los hombres siguen estando mejor pagados que las mujeres, sobre todo si proceden de universidades privadas o han cursado carreras técnicas, según un estudio elaborado por Accenture.



En busca de la diosa Venus, para una fiesta del siglo XXI. Un grupo de modelos pintadas de blanco posa durante una sesión fotográfica en los jardines de Chateau Charlottenburg en Berlín, Alemania, ayer, lunes 13 de junio. Este acto forma parte de un casting para elegir la versión humana de la diosa Venus, quien intervendrá en las fiestas de los jardines del palacio Chateau Charlottenburg, que se celebrarán del 1 al 3 de julio próximos. /FOTO: SOEREN STACHE (EFE)

El sector del tabaco alerta de pérdidas millonarias por la ley

La patronal tabaquera denuncia en el Congreso que la futura normativa provocará un aumento del contrabando al obligar a la desaparición de muchos puntos de venta actuales

• Respecto al empleo, el sector advierte de que el daño será irreversible. Mientras los hosteleros cifran en 20.000 el coste de la ley, los estancieros calculan un 12% del total.

EFE / MADRID

La patronal del tabaco aseguró ayer en el Congreso que la futura ley del tabaco, tal y como está redactada ahora, supondrá la pérdida de millones de euros y de miles de puestos de trabajo y aumentará el contrabando de este producto al reducirse los puntos de venta que implicará la norma.

Un aumento de contrabando que el comisionado para el mercado de tabacos, Felipe Sivite, opinó que no tiene por qué suceder y recordó que éste prácticamente ha desaparecido y que hoy representa el 0,8 por ciento de las ventas frente al 16 por ciento de 1993.

También recordó que desde 2003 se aprecia una ligera tendencia a la baja en el consumo, pero que el aumento de precios ha llevado a las ventas a los 10.096 millones de euros en el 2004.

El presidente de este organismo regulador para el mercado de tabaco -un organismo autónomo adscrito a Economía- fue uno de

los últimos en comparecer ayer ante la Comisión de Sanidad que debate el proyecto de ley de tabaco y que tiene previsto celebrar otra ronda de comparencias el próximo lunes.

20.000 EMPLEOS. En cuanto las pérdidas económicas y según aseguró el adjunto a la presidencia de la Federación Española de Hostelería, José Luis Guerra, su sector perdería más de 1.640 millones de euros y unos 20.000 empleos.

Para frenar estas pérdidas propuso que la superficie destinada en bares y cafeterías a los no fumadores se vaya ampliando progresivamente evitando así que desde un inicio todos los establecimientos

de hostelería con más de 100 metros cuadrados de superficie, tengan que reservar el 70 por ciento de su espacio a éstos.

El responsable de este sector, que dijo factura más de 82.000 millones de euros al año, propuso también que en las bodas y banquetes, la persona que invita sea la decida si se fuma o no.

El director general de la Asociación Empresarial del Tabaco (AET), Juan Manuel Barreiro, afirmó por su parte que la prohibición de vender tabaco en aquellos lugares públicos donde va a estar prohibido fumar supondrá la eliminación del 40% de los puntos de venta que hay en toda España.

Según este empresario, esta

medida provocará la aparición de organizaciones clandestinas, con lo que repuntará el contrabando.

PATROCINIO DE EVENTOS. Sobre la restricción a la comunicación comercial, defendió que se incluya una cláusula que permita el patrocinio corporativo de eventos deportivos o musicales, en los que no aparezca la marca del tabaco pero sí el de la empresa.

Por su parte, el secretario general de la Unión de Asociaciones de Estancieros de España, Miguel Ángel Torinos, aseguró que en su sector, que genera 40.000 puestos de trabajo directos, se perderán un 12 por ciento de los mismos. Torinos pidió que se elimine de la ley la prohibición de vender tabaco a los menores de 18 años.

Finalmente los publicitarios propusieron la creación de un fondo de prevención e información sobre el tabaco que funcionaría con parte del dinero invertido en la publicidad, según el director general de la Federación Nacional de Empresas de Publicidad (FNEP), Antonio Alonso.

También solicitó que se elimine de la norma la prohibición de la publicidad en exterior (vallas publicitarias) y también en las salas de cine.

El problema más grave de salud pública

Frente a la oposición de los empresarios del sector, el presidente del Comité Nacional para la Prevención del Tabaquismo (CNPT), Rodrigo Córdoba, quien también compareció ayer ante esta comisión del Congreso, recordó en declaraciones a Efe que el tabaco en España mató a 33.000 personas en 1985 y que esta cifra aumentó hasta los 51.000 en el año 2000.

El presidente de esta plataforma, que agrupa a asociaciones médicas y científicas, señaló también que España parte de un atraso legislativo crónico en prevención del tabaquismo y aseguró que las medidas antitabaco adoptadas en Francia o Italia, han logrado una reducción de la mortalidad que todavía no se ha producido en el país.

Para la CNPT la aprobación de esta ley es urgente ya que el tabaquismo es hoy el problema más grave de salud pública. EFE

Fallece de una embolia pulmonar a los 80 años el escritor Jaime Campmany

El periodista había sufrido en los últimos años diversos ataques al corazón • Hoy será enterrado en la localidad de Murcia

• Columnista de ABC hasta hace pocos días, el que fuera director de la revista *Época*, tenía tres carreras universitarias finalizadas: Derecho, Periodismo y Filosofía y Letras.

EFE / MADRID

El periodista y escritor Jaime Campmany, falleció en la madrugada de ayer en Madrid a los 80 años a causa de una embolia pulmonar, informaron fuentes de la familia y del diario ABC, del que era columnista.

Campmany, que cumplió 80 años el pasado 10 de mayo y que ya había sufrido varios episodios de infarto, se sintió indispuerto y con dolores en el pecho en la tarde del domingo cuando estaba en su domicilio de Madrid, por lo que, acompañado por su mujer, fue trasladado a la Clínica de la Concepción, donde falleció alrededor de las 2,45 horas de la madrugada.

La capilla ardiente con el cuerpo sin vida del columnista de ABC y del semanario *Época*, que estaba casado y tenía tres hijos, se instalará a partir de las 9,00 horas de hoy en el tanatorio madrileño de San Isidro, y será enterrado hoy en el cementerio de Murcia, su ciudad natal.

Jaime Campmany y Díez de Revenga nació en Murcia el 10 de mayo de 1925, cursó la carrera de Derecho en su ciudad natal y la de Filosofía y Letras en la Universidad de Salamanca. Más tarde, se trasladó a Madrid donde cursó la carrera de Periodismo.

Desde muy joven sintió una gran afición por la literatura, que le llevó a escribir el libro de poemas *Alerce* con el que ganó, en 1943, el premio *Polo de Medina*. Posteriormente fundó una revista literaria del mismo nombre.

Se inició en el mundo del periodismo colaborando en el diario *Línea* de Murcia, en *La hora*, *Alcalá*, *Poesía española*, *Índice* y otras publicaciones.

Entre su destacada actividad periodística figura la amplia serie de artículos que publicó en la sección del diario *Arriba*, titulada *La pajarita de papel*. Asimismo escribió en ABC la sección de *Escenas políticas* y la denominada *Episodios nacionales* en el semanario *Época*, del que fue director.

En cuanto a su faceta como escritor en 1996 publica *El jardín de las víboras* y en 1997 publica un libro que bajo el título *Day mi palabra*, recoge sus 100 mejores artículos publicados en las páginas de los periódicos durante su trayectoria profesional desde los años 50 hasta



El escritor y periodista Jaime Campmany, en una foto de archivo. / EFE

ahora. De 1997 es también *El Rey en bolas y otros romances*. En 1998 edita su primera novela, *El pecado de los dioses* y, en *El callejón del gato*. *Retratos al vitriolo* describe las semblanzas de veinticinco importantes personajes de la vida social literaria y política española.

Con *El abrazo del agua*, concluye una trilogía iniciada con *El pecado de los dioses* y *La mitad de una*

mariposa. Como director de *Época* ha sido objeto de una serie de demandas de protección del derecho al honor, interpuestas por personas relacionadas con el mundo social y político, como Emilio Botín, Alberto Cortina y Marta Chávarri. En el año 1995, Campmany presentó una querrela criminal contra el director del Cesid, Emilio Alonso Manglano.

OPINIÓN



RAMÓN PI
PERIODISTA

El órdago de Jaime

La primera vez que hablé con Jaime Campmany fue a principios de 1985. Sabía de su existencia desde más de 20 años antes, pero él estaba en las áreas de las gentes de confianza del régimen de Franco y yo era un jovencito antifranquista que quería derribar el SEU y aspiraba a una España democrática. Pero entre principios de los sesenta y 1985 pasaron muchas cosas: Carrero fue asesinado, Franco murió, Don Juan Carlos ciñó la Corona, hubo elecciones libres, se redactó la primera Constitución por consenso de nuestra historia, gobernó la UCD, se frustró un golpe de Estado y, también por primera vez en la historia española, el PSOE gobernó en solitario el país.

El motivo de nuestra primera entrevista era que me quería *fichar* para escribir un comentario político semanal de una doble página en el semanario *Época*, que iba a sacar a los quioscos muy pronto. Me dijo: «Te leo asiduamente en 'La Vanguardia', te oigo por la radio, y querría que colaborases en el semanario. Tú te preguntaras cómo es posible que el fascista de Campmany tenga la ocurrencia de llamarte precisamente a ti, pero como es inútil discutir sobre si yo soy un fascista o no, sólo te diré esto: tú escribes sobre política nacional lo que quieras, y yo me comprometo a no tocarte una sola coma. Si falto a mi compromiso, estarás cargado de razón para ponerme a los pies de los caballos».

Pese a todo, mi relación personal con Jaime fue, más que correcta, afectuosa. Cuando publiqué, junto a José Luis González Quirós, el 'Curso Superior de Mus (filosofía del juego y tácticas avanzadas)', a Jaime le faltó tiempo para retarnos a una partida contra él y su hija Laura. La partida se celebró en el reputado pub 'Stars' y la ganamos nosotros.

Dios le dijo en la noche del domingo: ¡Órdago!. Y él, al fin hijo de la Iglesia, contestó: «¡Quiero!», sabiendo que iba a ganar de todos modos.

BREVES

OBITUARIO

Muere Sebastián Junyent, director de 'Cine de barrio'

■ Sebastián Junyent, director del programa *Cine de Barrio* de TVE, falleció ayer por la mañana a consecuencia de un infarto sufrido en su domicilio de Villanueva de la Cañada, en Madrid, informó en una nota TVE. Junyent había cumplido 57 años el pasado sábado. La muerte le sobrevino minutos antes de las 8 de la mañana, cuando se disponía a acudir a los Estudios de Prado del Rey donde tenía, como cada lunes, la grabación de su programa, presentado por Carmen Sevilla y Juan Carlos Cerezo.

Un cáncer acaba con la vida del periodista Rafael Montero

■ Rafael Montero Gil, periodista de la Agencia Efe y escritor, que el próximo mes de agosto cumpliría 68 años, falleció en la madrugada del lunes en la Clínica de la Concepción de Madrid a consecuencia de un cáncer. Nació en Madrid el 19 de agosto de 1937, ingresó en la Agencia Efe el 1 de mayo de 1964 y permaneció en ella durante 35 años hasta su jubilación en abril de 1999. Fue cronista taurino, y permaneció 20 años como corresponsal en Barajas.

SALUD

Identifican un sensor celular que detecta los niveles oxidantes intracelulares

■ Investigadores de la Universidad Pompeu Fabra (UPF) han identificado un sensor celular que detecta el aumento de los niveles oxidantes intracelulares, el denominado estrés oxidativo, para, seguidamente, iniciar un mecanismo de respuesta que haga posible la supervivencia de la célula. La investigación puede ayudar a entender los procesos oxidativos celulares, mecanismos que están presentes en las enfermedades neurodegenerativas como, por ejemplo, el Alzheimer, que están causadas por el envejecimiento y muerte celular.

ARQUEOLOGÍA

Hallan en Libia un espectacular mosaico romano

■ Un espectacular mosaico romano descubierto en Libia y que representa a un gladiador sentado en actitud reflexiva junto al enemigo al que acaba de dar muerte es digno de Botticelli, según el arqueólogo británico Mark Merrony. «Lo que más me sorprendió es el extraordinario realismo de la imagen. No había visto hasta ahora nada parecido en los cientos de mosaicos que ha tenido ocasión de estudiar como experto en mosaicos antiguos». «La imagen del gladiador es una obra maestra de un Sandro Botticelli de la época».

LAS DECLARACIONES

►RAMÓN VALCÁRCEL / PTE. CCAA MURCIANA

«Fue un poeta de calidad y muy contundente como columnista».

►FEDERICO JMNEZ. LOSANTOS / DTOR. 'LA MAÑANA'

«Pensaba ficharle para un programa; él recitaría en verso la historia»

►ALFONSO USSÍA / PERIODISTA

«Era el sumo sacerdote de los columnistas, ABC se queda huérfano»

Chartier no cree que 'El Quijote' pueda leerse en el ordenador

El prestigioso historiador francés defiende la supervivencia de las formas tradicionales de lectura pues «leer supone siempre la misma operación, desde el punto de vista sociológico»

• El famoso intelectual galo considera que son las instituciones las que deben asumir en todo momento «el gran papel» de difusión de la lectura, y de la cultura en general.

EFE / MADRID

El historiador francés Roger Chartier, uno de los mayores expertos en historia del libro y de la cultura escrita, defendió la supervivencia de las formas tradicionales de lectura frente a las digitales y dudó acerca de que alguien sea capaz de leer el Quijote en formato electrónico.

«¿Quién va a leer el Quijote en una pantalla?», se preguntó este historiador, profesor de L'Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales, que adelantó, en un encuentro con la prensa, las líneas generales de la conferencia que pronunciará hoy en la Biblioteca Nacional, titulada *De Cervantes a Braudel*, dentro del ciclo *Visiones del Quijote* de esta institución.

Aunque «nunca se ha visto una presencia tan fuerte de los textos en pantalla», y a pesar de que los soportes electrónicos pueden ayudar a la «proyección» de un texto clásico como *El Quijote*, según Chartier (Lyon, 1945), «de momento, no se va a producir el abandono o el olvido de la forma libresco».

Este experto y humanista, siempre preocupado por los cambios sociales y culturales, ha seguido de cerca la irrupción de los nuevos instrumentos y prácticas de lectura y escritura en la sociedad, y cree que es el soporte material lo que diferencia a los dos formatos de texto - tradicional y electrónico - que se combinan en la actualidad.

«Mientras que en el texto electrónico existe una tendencia a la fragmentación, en la forma libresco, la obra se impone como obra gracias al soporte material», explicó. Y es en esta reflexión donde el francés introduce otro



Chartier, que se define como un «heredero de la Ilustración», entiende que los jóvenes se acojan a internet. / EFE

debate distinto: el del verdadero significado del verbo «leer».

Para Chartier, «leer constituye siempre la misma operación, pero desde su dimensión sociológica, existen formas distintas de lectura, que se experimentan según las razones o circunstancias». «Es esencial», por tanto, «reconocer la pluralidad de las

prácticas lectoras», que son relativas, igual que el «saber escribir».

Autor de obras como *Historia de la lectura en el mundo occidental*; *El orden de los libros o Espacio público, crítica y desacralización en el siglo XVIII: los orígenes culturales de la Revolución Francesa*, Chartier reconoce que resulta «más fácil» acceder a la

lectura de un determinado texto en Internet, sobre todo para los más jóvenes, «más familiarizados» con estos lenguajes.

Sin embargo, el historiador, que se define como «un heredero de la Ilustración», considera también que son las instituciones las que deben asumir «el gran papel» de difusión de la lectura, y de la cultura en general. «Las campañas, ferias o periódicos contribuyen a la presencia de la cultura escrita en sus formas literarias», asegura.

En cuanto a la relación de la pantalla con obras clásicas como el Quijote, este «heredero de la Ilustración» asegura que las formas electrónicas son muy útiles para la proyección de estos textos universales. No obstante, estas tecnologías «no son fiables en cuanto a la edición crítica», ya que pueden conducir a lecturas poco actualizadas.

La movilidad quijotesca'

Chartier, cuya formación intelectual procede del ámbito de Les Annales, dedicará la primera parte de su ponencia de hoy a «la movilidad de los textos dentro de las novelas», tema que siempre llamó la atención de Braudel. En concreto, tocará los distintos elementos que forman parte del juego de textos contenido en 'El Quijote', «con tres niveles de movilidad».

Esta movilidad se produce también con la propia obra cervantina, reeditada continuamente en los siglos XVI y XVII, y que viajó por Europa y América. La segunda parte de la conferencia de Chartier, por tanto, estará dedicada a cómo Braudel puede inspirar estas distintas formas de aproximación al libro ideado por Cervantes. Por último, profundizará en la idea presente en el Quijote sobre la imprenta, cuya importancia en la difusión de textos ayuda a evitar «lo efímero y vulnerable de la escritura».

La Feria del Libro cierra con casi un siete por ciento más de ventas que en 2004

EUROPA PRESS / MADRID

La 64ª edición de la Feria del Libro de Madrid, que cerró sus puertas el domingo, después de más de dos semanas abierta en el Parque del Retiro, registró este año unas ventas que suponen un incremento del 6,91% respecto al año pasado. El número de firmas de escritores superó las 2.000, mientras que la afluencia de visitantes, como en otras ediciones, y según

informó la organización, fue masiva. Los Príncipes de Asturias inauguraron la muestra literaria el pasado 27 de mayo.

En total, la feria acogió un total de 266 actos en los pabellones Carmen Martín Gaité, Encuentros Fundación Círculo de Lectores, Infantil, Universidades Públicas Madrileñas, Ayuntamiento de Madrid, Comunidad de

Madrid y RTVE. En concreto, 111 actos infantiles 62 presentaciones de libros, 13 conferencias, 39 mesas redondas, 6 entregas de premios, 4 homenajes, 5 encuentros, dos recitales, 9 obras de teatro y lecturas dramatizadas, tres talleres prácticos, 5 exhibiciones, 6 exposiciones y un concierto.

El lema de la feria, *Los jóvenes y*

los libros, estuvo presente en los pabellones que han organizado actividades culturales. De hecho, 178 actos (el 61,8 por ciento del total) se plantearon específicamente pensando en los niños y lo jóvenes.

Teodoro Sacristán, director de la Feria del Libro de Madrid, destacó la normalidad estructural de esta edición.

► UNESCO

Iberoamérica quiere un papel en la Convención sobre Diversidad Cultural

EFE / CÓRDOBA

Iberoamérica negocia el apoyo a la convención Mundial sobre Diversidad Cultural de la Unesco, sumándose así a la declaración suscrita el domingo en Madrid por delegaciones de más de 70 países. Así lo anunció ayer la ministra española de Cultura, Carmen Calvo, al presentar la VIII Conferencia de Ministros del ramo, que se celebra entre ayer y hoy en Córdoba.

«Además de la declaración de Madrid para apoyar a la Unesco, queremos hacerlo en el ámbito iberoamericano, tener una voz propia, como la que pueda expresar la UE u otro continente», dijo Calvo.

La ministra explicó que «se tratará de acordar en esta reunión», preparatoria de la XV Cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de Iberoamérica, «un mensaje nítido» porque «somos una cultura que se nos identifica».

La Unesco intentará, en octubre, aprobar una convención, considerada un instrumento primordial para asegurar el desarrollo de las diversas culturas del mundo, en equilibrio entre la libre circulación de bienes y servicios culturales y la protección de las culturas minoritarias.

Pese a la oposición de EEUU, Israel, Australia y Japón, Calvo destacó la importancia de conseguir este tratado internacional «porque todos nos obligaríamos a proteger» los bienes y servicios culturales, para que existan, no se homogeneicen y, a la vez, puedan ser competitivos.

► OBITUARIO

Fallece el escritor aragonés en lengua catalana Jesús Moncada

EUROPA PRESS / BARCELONA

El escritor aragonés en lengua catalana Jesús Moncada, Premio de las Letras Aragonesas y Creu de Sant Jordi de la Generalitat, falleció ayer en Barcelona a los 63 años de edad víctima de un cáncer.

Jesús Moncada, nacido en Mequinsena (Zaragoza) en 1941, publicó numerosas obras, todas ellas en catalán, a lo largo de su trayectoria. En su obra ha recreado un mundo literario basado en su pueblo natal, que ha sido traducida a más de una docena de idiomas. Además, él mismo tradujo al catalán una considerable cantidad de obras del español, francés e inglés. Era autor del libro de cuentos *Història de la mà esquerra*.



Bonnie Tyler recordó ayer en la rueda de prensa su álbum de debut, 'The world starts tonight', con el que se dio a conocer en todo el mundo. / EFE

Bonnie Tyler está convencida de que canta «mucho mejor»

La cantante escocesa, de 54 años, dio ayer un concierto en Barcelona y repetirá mañana en Madrid, para presentar su nuevo disco, 'Wings', que contiene dos temas clave de su carrera

• En el nuevo trabajo de la carismática cantante canta a dúo con Lorrein Crosby el tema 'I'll stand by you', «muy al estilo Meat Loaf» y regresa a sus «raíces de pop rock más auténticas».

EFE / MADRID

La semana pasada celebró por todo lo alto en París su 54 cumpleaños y ayer en Madrid, Bonnie Tyler dijo estar convencida de que «cada vez» canta «mejor». «Ya no tengo la pasión y la energía de una jovencita de 17 años, pero la experiencia de la vida sustituye todo eso y te hace cantar mejor».

Bonnie Tyler, que ayer actuó en

Barcelona, en donde no quedan entradas para el concierto de La Paloma, y mañana en Divino Aqualung de Madrid, presenta un nuevo álbum, *Wings*, para el que ha grabado trece canciones inéditas y ha vuelto a grabar dos de sus grandes éxitos, *Total eclipse of the heart* y *It's a heartache*.

«Son canciones viejas -comentó- que nunca me canso de cantar, entre otras cosas porque forman parte de los que soy y porque es un placer sentir cómo vibra el público con ellas».

Bonnie Tyler comenzó a finales de los sesenta, cantando en su casa influenciada «por una madre enamorada de la ópera», «tres hermanas y dos hermanos que escuchaban de todo, desde los Beatles y Elvis a canciones tradicionales», y un padre que le «grababa el top

40» y ella «escribía las letras para cantarlas frente al espejo».

CASUALIDAD. Luego, «por casualidad», un productor que iba a ver a un grupo se equivocó de sala y la terminó fichando a ella, que formaba por aquel entonces parte de una banda con la que estuvo siete años. Comenzó en solitario en 1974 con el tema *My, My honeycomb* y dos años más tarde llegaría su primer gran éxito, *Lost in France*.

Su álbum de debut es de 1976, *The world starts tonight* y gracias al tema *It's a heartache* rompió en las listas americanas y en 40 países distintos, entre ellos España, llegando a grabar más de quince álbumes, publicar otros tantos recopilatorios y más de 60 singles.

«La base del éxito es que todo

esto te siga divirtiendo. Yo no me metí a cantante porque buscaba el éxito, sino porque amaba la música y la sigo amando», señaló.

Prueba de que ahí está, es *Wings*, con el que debuta en la compañía independiente Harmonía Mundi, después de haber pasado por otras ocho, y que ve a luz en 18 países diferentes a la vez.

En él canta a dúo con Lorrein Crosby el tema *I'll stand by you*, «muy al estilo Meat Loaf» y regresa a sus «raíces de pop rock más auténticas». La cantante ha intervenido en la composición de las letras, la música dice que es «incapaz de escribirla». El motivo de que haya vuelto a grabar dos de sus éxitos, no es otro que «tenían 20 años». «Me apetecía darles un nuevo enfoque y cantarlas con otro sentido y otro sentimiento».

CINE

'Sahara'
★★★★

Aventuras simples y decentes

Nacionalidad, año: EEUU, España, 2005
Dirección: Breck Eisner
Duración: 127 minutos
Reparto: Matthew McConaughey, Steve Zahn, Penélope Cruz, Lambert Wilson

CARLOS ALONSO

Quizás a estas alturas ya esté todo escrito de la primera película del hijo del presidente de los estudios Disney, Breck Eisner, que tras pequeños intentos en televisión, aparece en la gran pantalla, con *Sahara* un título que recuerda a las producciones de su padre.

Quizás, avalado por él, ha conseguido para su estreno un reparto tan colorido y rico en calidad interpretativa. No son las grandes estrellas del Hollywood del momento, pero son los segundos en el escalafón de divos del cine. Matthew McConaughey, Penélope Cruz y Lambert Wilson componen parte de los protagonistas con secuencias en el filme.

La historia combina dos acciones diferentes que confluyen en soluciones paralelas. Inicialmente, nos traslada al pasado, luego sin razón nos lleva al presente y lanza la primera historia, la de un buscador de tesoros. En medio, se cruza una guapa médico, que lucha contra los impedimentos ocultos por descubrir una epidemia. Una Penélope Cruz guapa y agresiva. Introduce los sentimientos entre unos y otros, que son trasladados fuera de la pantalla y desarrollan una historia cargada de inusuales batallas, de efectos especiales y espectáculo preparado en dosis y predecible en situaciones.

Como hijo de presidente de una gran compañía cinematográfica, ha visto cómo realizar películas de aventuras, sofisticándose los elementos y manteniéndolos perennes durante los 120 minutos de proyección.

Criticable, todo es digno de ser reprochado, sin embargo, la historia, sin ser original, transcurre con acierto y suficiente interés. No en vano, los resultados de taquilla avalan la primera posición en taquilla en su estreno americano y publicitada con la relación sentimental que mantienen sus protagonistas, es un producto que seguro traerá próximas secuelas. Un protagonista atractivo, vibrantes aventuras, humor a raudales y acción trepidante, es el cóctel ideal para una buena taquilla. Única pretensión de este film, el de obtener el máximo beneficio.

Cargada de arquetipos sacados de cintas anteriores, sigue el mismo perfil que película como Indiana Jones, con argumentos vacíos y con toques de espectáculo, que nos recuerda la esencia misma del cine, la simple diversión.

Mario Gas, Lucía Bosé y La Fura, estrellas del Festival de Teatro Clásico de Mérida

EUROPA PRESS / MADRID

Mario Gas, La Fura del Baus, Goran Bregovic y Lucía Bosé son algunos de los artistas que participarán en la edición número 51 del Festival de Teatro Clásico de Mérida que se celebrará en esta ciudad extremeña desde el 30 de junio al 28 de agosto.

Su director, Jorge Márquez, agradeció a la Junta de Extrema-

dura que haya abierto la financiación del Festival a otras vías económicas, acuerdo éste tomado en la última reunión del Patronato de este veterano certamen.

Márquez aseguró que la verdadera importancia del Festival de Mérida, que este año cuenta con un presupuesto de 2,3 millones de euros, gira en torno a sí mismo, «a la reflexión continua sobre

nuestra deuda con los clásicos y cómo nos han influido tanto».

El Festival de Mérida se inaugurará con el espectáculo *Órgano de luz*, un concierto dramatizado basado en el mito de Prometeo concebido por La Fura dels Baus y con música de la Orquesta de Extremadura dirigida por Jesús Amigo.

El 6 de julio el músico balcá-

nico Goran Bregovic y su Banda de Bodas y Fúnebres interpretarán piezas originales que sintetizan y armonizan con naturalidad la vasta multitud de culturas musicales de la península balcánica.

La ópera *Norma*, de Bellini, llegará al escenario del Teatro Romano de Mérida los días 7 y 9 de julio protagonizada por la soprano Elisabete Matos.

► REUNIÓN PREPARATORIA PARA LA CUMBRE DEL G-8



El primer ministro británico, Tony Blair, saluda al presidente ruso Vladimir Putin, en la residencia presidencial Novo-Ogaryovo, en Moscú. / YURI KOCHETOV (EFE)

Blair logra el apoyo de Putin para condonar la deuda a los más pobres

El Gobierno ruso deberá perdonar en total más de 7.000 millones de dólares a los 18 países con menos riqueza. Todos ellos pertenecen a África, menos Bolivia, Honduras y Nicaragua

• Putin, que en 2006 asumirá la presidencia del G-8, anunció que ese año la cumbre tendrá como tema el futuro de la postsoviética Comunidad de Estados Independientes.

EFE / MOSCÚ

El primer ministro británico, Tony Blair, consiguió ayer el apoyo de Rusia a su iniciativa de condonar la deuda a los países más pobres, asunto central de la próxima cumbre del Grupo de los Ocho países más industrializados (G-8) en Escocia.

Blair, cuyo país preside este año el G-8, se reunió con el jefe de Estado ruso, Vladimir Putin, dentro de una gira que lo llevará también a Alemania, Francia y Luxemburgo para preparar la cumbre del Grupo de los Ocho del 6-8 de julio en Gleneagles.

En declaraciones a la prensa tras la reunión, Putin apoyó la propuesta de Gran Bretaña de condonar la deuda a los países más pobres de África y América Latina, pero rechazó la comparación de la democracia rusa con la de algunos países africanos.

«Hemos conversado sobre los asuntos principales de la agenda de la cumbre -África, la lucha contra el cambio climático y Oriente

Próximo-, y me agrada constatar nuestro buen entendimiento», dijo Blair. Agregó que «hay una perspectiva real de alcanzar un progreso sustancial sobre los problemas de África y el clima» y que el G-8 es «un foro muy útil para tratar asuntos internacionales vitales, como el terrorismo y la pobreza».

Putin declaró que Moscú respalda la condonación de la totalidad de la deuda exterior, por más de 40.000 millones de dólares, de 18 países más pobres, todos africanos salvo Bolivia, Honduras y Nicaragua. Precisó que Rusia ocupa el tercer lugar, después de Japón y Francia, por el monto que

deberá perdonar, unos 2.200 millones de dólares en deudas bilaterales más otros 5 millones de dólares en deudas ante las organizaciones financieras.

DESARROLLO DEMOCRÁTICO. Putin afirmó que la condonación de las deudas debe «ir paralela al desarrollo de la democracia y el control sobre las ayudas financieras» a los países africanos, donde hay tradición de «zamparse a los adversarios políticos».

Pero, al ser preguntado sobre las acusaciones de involución democrática en Rusia, Putin dijo que en su país «no hay semejantes tradiciones» y que es «inco-

recto» comparar la democracia rusa con la de los países africanos.

Tanto Putin como Blair afirmaron que los debates sobre la Constitución europea, rechazada por franceses y holandeses, no complicarán las relaciones entre la Unión Europea y Rusia.

La ratificación rusa del Protocolo de Kioto ha sido clave para su entrada en vigor. Además Putin prometió continuar el diálogo con otros países (como China y la India) para que se sumen y limiten las emisiones de gases tóxicos.

Putin, cuyo país participa en el foro político, pero aún no en el económico del G-8, dijo que Rusia forma parte de ese club selecto de países ricos «no sólo» por ser una potencia nuclear, sino con el fin de acumular experiencia sobre los procesos de transición económica, aunque admitió que, por el ingreso per cápita, «está lejos» de pertenecer a los países más ricos.

El presidente de Rusia, que el próximo año asumirá la presidencia del G-8, anunció que en 2006 la cumbre tendrá como tema el futuro de la postsoviética Comunidad de Estados Independientes.

Blair deseó éxito a Rusia durante su presidencia del G-8, le prometió la ayuda de Londres y adelantó que Putin desea celebrar la cumbre del Grupo en 2006 en San Petersburgo.

Relaciones con la Unión Europea

El primer ministro británico, Tony Blair, prometió ayer que Gran Bretaña impulsará las relaciones de la Unión Europea con Rusia durante su presidencia de turno en la UE en el segundo semestre de este año.

«A Gran Bretaña le toca presidir la Unión Europea en una etapa muy interesante, y confío que dedicaremos una parte considerable de nuestros esfuerzos al desarrollo de las relaciones con Rusia», dijo Blair durante una reunión con el presidente ruso, Vladimir Putin.

La reunión entre Putin y Blair, quien llegó a Moscú el domingo por la noche en una breve visita de trabajo, comenzó al mediodía local en la Sala de las Chimeneas de la residencia presidencial rusa de Novo-Ogaryovo, a las afueras de la capital rusa.

Moscú es la primera etapa de una gira que llevará a Blair también a Berlín, París y Luxemburgo para preparar la cumbre del G-8, el grupo de países más industrializados y Rusia, que comienza el próximo 6 de julio en Escocia.

► ENERGÍA ATÓMICA

El OIEA reelige por unanimidad a El Baradei como presidente del organismo



EFE / VIENA

El director general del OIEA, Mohamed El Baradei, fue reeligido ayer en Viena por unanimidad al frente del organismo de la ONU encargado de velar por la seguridad nuclear en el mundo.

Después de su reelección El Baradei instó a Irán a cooperar de forma más rápida para aclarar dudas sobre algunos aspectos de su polémico programa nuclear.

«Estamos avanzando, pero quiero que Irán sea más rápido en su cooperación», manifestó el jurista egipcio de 62 años, poco después de ser nombrado por la Junta de Gobernadores del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) para un tercer mandato.

Señaló además que hoy informará a la Junta de que Irán está cooperando en varios aspectos como el acceso a personal y materiales relacionados con su programa nuclear, explicar el origen de contaminaciones encontradas o el respeto de la suspensión de su programa de enriquecimiento de uranio.

► PERÚ

Piden ocho años de prisión para Fujimori por financiación ilegal

EFE / LIMA

Una fiscal peruana pidió ayer 8 años de prisión para el ex presidente peruano Alberto Fujimori por haber autorizado el funcionamiento de una página en Internet con dinero del Estado para difamar a sus opositores.

Lidia Vegas acusó a Fujimori de peculado y asociación ilícita para delinquir en agravio del Estado por financiar la página creada por el argentino Héctor Faisal. Vegas pidió además que Fujimori pague 90.000 dólares de reparación civil y que sea inhabilitado por tres años para ejercer cargo público.

► PREPARATIVOS DEL CONSEJO EUROPEO DE BRUSELAS

El Reino Unido exige renegociar las ayudas agrícolas acordadas en 2002

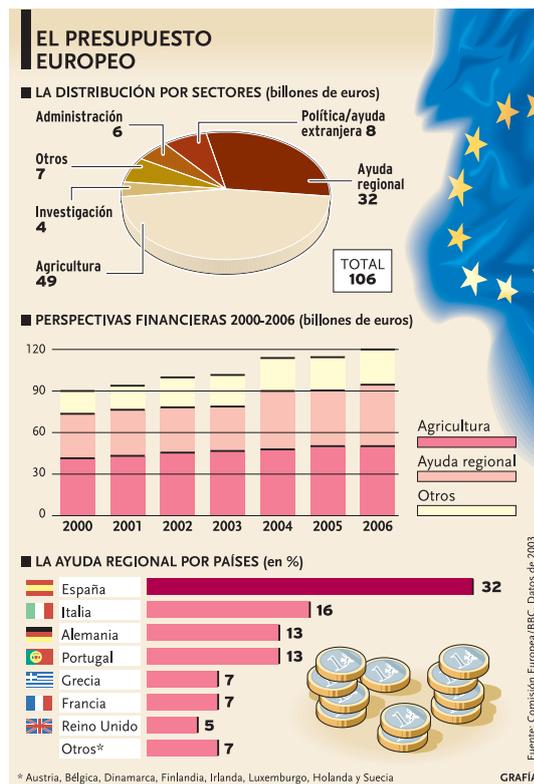
El Ejecutivo de Blair se sitúa a la defensiva por el aislamiento de los demás países, opuestos a mantener el 'cheque' en compensación por el escaso beneficio de las políticas europeas

• El canciller alemán, Gerhard Schroeder, y el primer ministro británico reafirmaron en Berlín sus diferencias respecto al presupuesto de la Unión Europea para 2007-2013.

El Reino Unido, arrinconado en la dura negociación presupuestaria de la Unión Europea a causa de su 'cheque', decide contraatacar exigiendo la casi imposible renegociación de las ayudas agrícolas acordadas en 2002. Las ayudas agrícolas serán un arma de peso en la dura negociación sobre las perspectivas financieras de la UE, tras la exigencia del Reino Unido de que se revise el acuerdo que en 2002 estabilizó el gasto agrícola y lo encajó con la ampliación.

Tocar los fondos para la agricultura es una de las múltiples «soluciones» para que el Consejo Europeo consensue el marco presupuestario entre 2007 y 2013. El Reino Unido se ha situado a la defensiva, ante el aislamiento por parte del resto de los países de la UE, que rechazan mantener su 'cheque' (devolución que recibe desde 1984 como compensación por el escaso beneficio que obtenía de las políticas europeas).

La UE decidió en octubre de ese año estabilizar entre 2007 y 2013 el dinero para las medidas de mercado de la Política Agrícola Común (PAC) -ayudas directas, a la exportación o intervención- en los 25 países; sólo admitió un aumento anual del 1% para tener en cuenta la inflación. Teniendo en cuenta este acuerdo, el montante para las ayudas agrícolas asciende a 330.085 millones entre 2007 y 2013; queda por negociar la partida destinada a desarrollo rural, segundo 'pilar' de la PAC. Bruselas propone un presupuesto agrícola global de 418.838 millones: 330.085 para ayudas agrícolas y



88.753 para desarrollo rural, aunque las últimas propuestas apuntan a un descenso en los últimos. Francia (21%) es el primer receptor (9.389 millones); seguido por España (6.319 millones, un 14%), Alemania (6.033 millones, un 13,5%) e Italia (5.022 millones, un 11,2%). Reino Unido es el quinto beneficiario de ayudas agrícolas, con 3.986,6 millones de euros ó el 8,9% y el dinero que recibe es superior al de naciones donde tienen más aceptación social estos apoyos, como Irlanda (1.829,6 millones) ó Grecia (2.777,6 millones).

Desde Londres, el primer ministro Tony Blair, que se reúne hoy con el presidente de turno de la UE, Jean-Claude Juncker, reiteró su negativa a renunciar al 'cheque británico' y pidió «cambios fundamentales» en la política agrícola. «Sobre la financiación hay que tener en cuenta a los ciudadanos y no podemos discutir el cheque británico a no ser que discutamos todo el sistema de financiación», dijo Blair. Más allá de este intercambio verbal, la presidencia luxemburguesa se mostró confiada

Sin avances

Los ministros de Asuntos Exteriores de los Veinticinco agotaron ayer sin avances significativos su última oportunidad para cerrar un acuerdo sobre el presupuesto de la Unión Europea del periodo 2007-2013, dejando así en manos de los jefes de Estado y de Gobierno la responsabilidad de encontrar un acuerdo que todos califiquen de «extremadamente difícil» para salir de la situación de incertidumbre tras el 'No' de Francia y Países Bajos a la Constitución.

«Estamos viviendo una crisis institucional y no debemos permitir que a esto se sume una crisis financiera», dijo el ministro de Asuntos Exteriores francés, Philippe Douste-Blazy. Francia y Reino Unido volvieron a intercambiar duros reproches sobre el 'cheque' y las ayudas a la agricultura, mientras que Países Bajos exigió mayores recortes y que los países del sur, en referencia a España e Italia, renuncien a sus reivindicaciones para mantener las ayudas regionales. Douste-Blazy volvió a exigir un «gesto de solidaridad» de Reino Unido a la UE con la eliminación del cheque británico.

en que el Reino Unido termine flexibilizando su postura inicial. Por la noche, el canciller alemán, Gerhard Schroeder, y el primer ministro británico, Tony Blair, reafirmaron en Berlín sus diferencias respecto al próximo presupuesto de la Unión Europea y, en particular, sobre la oportunidad de reabrir el tema de la Política Agrícola Común (PAC). En una rueda de prensa antes de iniciar una cena de trabajo, Schroeder se sumó a la posición francesa y aseguró que Alemania está comprometida con los acuerdos firmados.

BREVES

COOPERACIÓN Las sanciones a Cuba se mantienen suspendidas

Los ministros de Exteriores de la UE decidieron ayer mantener suspendidas sus sanciones contra Cuba y, por tanto, preservar su disposición al diálogo con el Gobierno cubano, hasta junio de 2006, al tiempo que reafirmaron sus objetivos de promover los derechos, libertades y la democratización en la isla. Las sanciones, adoptadas en junio de 2003 a raíz de la detención y condenas de 75 disidentes cubanos, fueron suspendidas el 31 de enero a propuesta de España. El Consejo de Asuntos Generales y Relaciones Exteriores (CAGRE) decidió confirmar esta suspensión y reiteró su disposición a mantener un diálogo «sobre una base recíproca y no discriminatoria».

España y la CE concederán ayuda económica a Bolivia

El Gobierno español y la Comisión Europea aprobarán medidas de asistencia a Bolivia para propiciar una salida a la crisis y aliviar la situación humanitaria del país, anunció el ministro español de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, que aprovechó la reunión de ministros de Exteriores de la UE para abogar a favor de que ésta «se implique política, económica y humanitariamente en favor de Bolivia», según relató a la prensa.

RELACIONES EXTERNAS Europa tendrá un representante en Asia central

Los ministros de Asuntos Exteriores de la Unión Europea decidieron ayer contactar con un Representante Especial para Asia Central con la intención de asumir un papel más activo en esta región. Además, en el Consejo de Asuntos Generales y Relaciones Exteriores (CAGRE), se preparó la Conferencia Internacional sobre Irak que se celebrará en Bruselas el 22 de junio.

PRESUPUESTO Almunia confía en lograr un acuerdo en la negociación

El comisario de Asuntos Económicos y Monetarios de la UE, Joaquín Almunia, aseguró ayer en Madrid que la negociación sobre las perspectivas financieras de la UE para el periodo 2007-2013 será «difícil» pero auguró que habrá acuerdo. Almunia, quien participó en la presentación de la nueva red de información Europe Direct, afirmó que los diferentes países llegarán a una «solución de compromiso» sobre fondos, porque son conscientes de que «ganarán más con un acuerdo».

La UE reconoce el uso de las lenguas cooficiales de España en las instituciones

La UE admitió ayer el uso en las instituciones comunitarias de las lenguas cooficiales españolas, que no tendrán reconocimiento oficial pero que podrán ser utilizadas por los ciudadanos para dirigirse a la Unión Europea y por los representantes autonómicos para hablar en las reuniones.

El Consejo de ministros de Asun-

tos Generales y Relaciones Exteriores de la UE dio el visto bueno al acuerdo logrado previamente por los embajadores, que posibilita el uso de las lenguas cooficiales, explicó el secretario de Estado español de Asuntos Exteriores, Alberto Navarro.

Con esta decisión «sobre el uso oficial de las lenguas adicionales», se «abren las puertas de Europa al

uso oficial de estas lenguas», que entre 11 y 12 millones de españoles tienen como lengua materna, precisó Navarro. El 'difícil' acuerdo se logró frente a la oposición de Estados como Holanda y Austria, que argumentaban que es un sistema demasiado complejo, y a pesar de que «ningún otro país» apoyaba la iniciativa de España, ni siquiera Irlanda, ya que el gaélico sí cuenta con

reconocimiento oficial en el Tratado de la UE.

En este sentido, el ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, dijo ayer que la admisión del uso de las lenguas cooficiales en las instituciones europeas «es el mejor regalo tras la celebración del vigésimo aniversario» de la firma por España del Tratado de Adhesión.

► ORIENTE PRÓXIMO

Hamas y la Yihad Islámica amenazan con retirarse del alto el fuego

EUROPA PRESS / GAZA

Los dos principales grupos militantes palestinos amenazaron ayer con abandonar la tregua, después de acusar a Israel de violarla con acciones militares continuas.

Los dirigentes de Hamas y de la Yihad Islámica, que en los últimos años han perpetrado decenas de atentados, dijeron que tomarían una decisión en los próximos días.

Los grupos dieron a conocer sus anuncios tras un encuentro entre 13 facciones palestinas en Gaza. «Parece que Israel continuará con sus agresiones y no podemos tolerar eso», señaló un dirigente de la Yihad, Mohamed al Jindi. El primer ministro israelí, Ariel Sharon, y el presidente palestino, Abu Mazen, acordaron el alto el fuego en una cumbre el 8 febrero.

Mazen se reunió la semana pasada con militantes en Gaza con el fin de salvar la tregua después de un recrudecimiento en las tensiones que incluyó un ataque israelí que causó la muerte de dos militantes de la Yihad. No obstante, el portavoz de Hamas, Said Sayem, dijo que la paciencia de su grupo se estaba acabando. «Israel comete diariamente violaciones. Vamos a reconsiderar nuestra posición si Israel continúa con su agresión», expresó.

► NACIONES UNIDAS

El sueco Jan Eliasson, nuevo presidente de la Asamblea

EFE / NACIONES UNIDAS

El diplomático sueco Jan Eliasson presidirá la Asamblea General de la ONU durante el próximo periodo de sesiones, en el que se pretende avanzar en la reforma de la organización, coincidiendo con su 60 aniversario.

De hecho, Eliasson, de 65 años y en la actualidad embajador de Suecia en Estados Unidos, tiene ante sí el reto de presidir la Cumbre de Alto Nivel que se celebrará en septiembre, a la que está previsto que asistan unos 170 jefes de Estado y de Gobierno.

Es en esta cumbre donde está previsto que se dé el espaldarazo definitivo a la reforma de la organización, que afecta tanto al funcionamiento de la Asamblea General como al Consejo de Seguridad.

Eliasson, que ha ocupado varios puestos en Naciones Unidas sustituye en el cargo al ministro de Exteriores de Gabón, Jean Ping, que ha dirigido la Asamblea en su 59 periodo de sesiones.

► POSGUERRA EN IRAQ

Aubenas vivió 157 días atada, con los ojos vendados y sin poder hablar

La periodista gala liberada el sábado estuvo retenida junto a los reporteros rumanos

• «Era durísimo. Hacía un calor sofocante y pasábamos el día empapados. Yo perdí unos cinco kilos y Florence debió de perder más», contó la redactora rumana sobre su secuestro.

EUROPA PRESS / PARÍS

El ministro de Asuntos Exteriores galo, Philippe Douste-Blazy, confirmó ayer que «quedaban personas en el lugar de retención donde estaban (secuestrados) Florence Aubenas y Husein Hanun hace sólo unas horas». Asimismo, precisó que los rehenes franceses, al igual que el resto, permanecieron 157 días «atados de pies y manos, con los ojos vendados y con la prohibición de hablar».

«Por respeto y seguridad a esas personas, hay cosas que no pueden decirse», esgrimió el ministro, para evitar ofrecer más datos sobre el cautiverio de la periodista gala, en una entrevista con la radio Europe 1.

Sin embargo, el relato de la periodista rumana Marie-Jeanne Ion, liberada el 22 de mayo y que compartió el lugar de su secuestro con Aubenas, ha permitido saber que todos los rehenes de ese grupo compartían el mismo sótano y pasaban el día «atados de pies y manos, con los ojos vendados y con la prohibición de hablar». Las mujeres tenían derecho a ir al baño dos veces al día, por una los hombres.

«Al principio, hablábamos poco, porque teníamos miedo al castigo. Podían ponernos esposas o privarnos de cenar, pero poco a poco nos dimos cuenta de que en

■ Bush, sin apoyo

Los estadounidenses empiezan a estar hartos del conflicto en Iraq y a retirar su confianza en el presidente, George W. Bush, cuya popularidad está en los niveles más bajos de toda su presidencia, según una encuesta publicada ayer.

El 59 por ciento de los ciudadanos está a favor de una retirada parcial o completa de las tropas estadounidenses en Iraq y, por primera vez, también son mayoría los que dicen que la guerra no valió la pena.

Sólo un 36 por ciento de los entrevistados son partidarios de mantener o incrementar la presencia de EEUU en Iraq.

El sondeo, elaborado para el diario *USA Today*, revela además que la mayoría de la población estaría realmente «disgustada» si Bush decide enviar más efectivos a territorio iraquí.

el habitáculo no podía haber cámaras de vídeo, como nos habían dicho», relató ayer Ion en el diario *Libération*, en el que trabaja Aubenas.

Aubenas, sin duda por motivos de seguridad, negó el domingo que hubiera compartido cautiverio con los periodistas rumanos a su llegada al aeropuerto militar de Villacoublay. «Florence se imaginaba en París, paseando por la calle y tomando un café con amigos», recuerda su colega rumana.

Marie-Jeanne Ion califica a Florence Aubenas de «heroína»: «Nos animaba a todos en los momentos de depresión. Nos levantaba la moral, en especial a su guía, Hu-



Violencia sin tregua. Los atentados marcan el día a día de la población iraquí. Ayer, tres policías murieron y siete resultaron heridos en un ataque rebelde contra un puesto de control en Baquba, mientras la explosión en Bagdad de un coche bomba dejó ocho heridos. / M.M. (EFE)

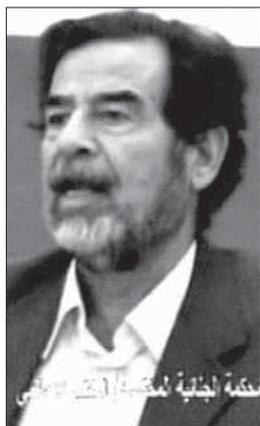
sein, más deprimido que nosotros, que pensaba que no iba a poder salir de allí».

«Era durísimo. Hacía un calor sofocante y pasábamos el día empapados. Yo perdí unos cinco kilos y Florence debió de perder incluso más. Nos daban poca comida: arroz, pan, tomates, pepinillos, té por la mañana...», resumió la periodista rumana.

ACUSACIÓN. El director del diario *Libération*, Serge Juy, acusó ayer al diputado de la UMP Didier Julia de «haber entorpecido como siempre» las gestiones para la liberación de la periodista Florence Aubenas, secuestrada el pasado

5 de enero y que el pasado sábado fue entregada por sus captores a agentes franceses.

«Se entrometió, como se había entrometido en el asunto de Christian Chesnot y Georges Malbrunot», comentó July a la emisora France Info, en relación con la ardua negociación que también permitió liberar a esos dos periodistas galos, tras cuatro meses de cautiverio en Iraq. Didier Julia llevó a cabo un mediático intento de mediación, a espaldas de la diplomacia gala, para liberar a Chesnot y Malbrunot, que le valieron la apertura de una investigación judicial.



Husein, durante el interrogatorio.

Sadam es interrogado sobre la muerte de decenas de chiitas

EUROPA PRESS / BAGDAD

El tribunal especial iraquí que juzgará a Sadam Husein divulgó ayer un vídeo en el que el ex dictador es interrogado junto a cuatro de sus oficiales. Se trata de las primeras imágenes que se difunden de Sadam en el último año.

Con una poblada barba y vistiendo chaqueta oscura y camisa blanca, Sadam es interrogado por el juez principal del caso, Raid Juhí. Se desconoce cuál es la fecha exacta en que se grabaron estas imágenes, muy diferentes a las foto-

grafías publicadas hace unas semanas por un diario británico en las que se le mostraba en ropa interior.

En el vídeo, Husein aparece pensativo mientras responde a las preguntas del juez detrás de un escritorio. Durante el interrogatorio estuvo presente el defensor del ex mandatario, explicó la corte.

Debido a que la cinta no tiene sonido, un texto que la acompaña revela que Sadam está siendo cuestionado por la ejecución en 1982 de al menos 50 iraquíes. La masacre

occurrió en la ciudad chiita de Du-jail, unos 80 kilómetros al norte de Bagdad, en represalia por un intento de asesinato fallido contra su persona.

Uno de los asesores del equipo de abogados defensores de Sadam, Giovanni di Stefano, estimó ayer que este vídeo sería inadmisiblemente en su juicio. «Según el artículo 20 de las normas del tribunal especial iraquí, cualquier comentario sin interrogatorio está considerado inadmisiblemente», precisó el abogado italiano.

Al menos quince muertos al estallar un artefacto en la Cachemira india

Otras sesenta personas resultaron heridas, ocho de ellas de gravedad, al hacer explosión una bomba que estaba escondida en una camioneta, a 50 kilómetros al sur de Singapur

• A última hora de ayer, nadie se había responsabilizado del atentado. Un grupo radical de la alianza separatista convocó una huelga general para hoy en repulsa por la agresión.

AGENCIAS / SRINAGAR

Al menos 15 personas murieron y otras 60 resultaron heridas por una bomba escondida en una camioneta que estalló ayer en una población de la Cachemira india, según informó la Policía.

Entre los fallecidos están el presunto terrorista, tres soldados paramilitares y 11 civiles, uno de ellos un adolescente de 14 años. La detonación arrancó árboles, destrozó dos vehículos y dañó una docena de negocios, un colegio y una oficina de correos cerca de un campamento de las fuerzas de seguridad en la población de Pulwama, según indicó el portavoz policial Owes Ahmad, quien añadió que al menos ocho de los heridos se encontraban en estado grave.

Nadie se atribuyó de inmediato la responsabilidad del atentado. Casi 40 kilogramos de explosivo RDX estaban escondidos en la camioneta, que llevaba ladrillos y arena para construir una pared que rodeara la zona, a unos 50 kilómetros al sur de Srinagar, la capital veraniega del estado indio Jammu-Cachemira, según explicó el portavoz.

«El atacante manejaba la camioneta que llevaba la bomba y material de construcción. La bomba detonó a unos 500 metros de los edificios principales», expresó Ahmad. Las autoridades encontraron un fusil AK-47 cerca del cadáver carbonizado del atacante no identificado, que se encontraba en la camioneta, dijo.

Poco después de la explosión, los residentes del área salieron furiosos a las calles para protestar por la demora de las autoridades



Soldados indios inspeccionan los restos del vehículo que hizo explosión. / EFE

en rescatar a las personas heridas. La Policía lanzó gases lacrimógenos y disparos de advertencia al aire para controlar a los manifestantes.

Cuatro manifestantes resultaron lesionados en un enfrentamiento con policías.

Un grupo radical de la alianza separatista de Cachemira liderada por Syed Alí Shá Guilani convocó una huelga general para la jornada de hoy por el atentado suicida ocurrido ayer.

Más de una docena de grupos de milicianos islámicos rebeldes han estado luchando por la independencia de Cachemira de la India o por su fusión con Pakistán.

Al menos 66.000 personas, la mayoría de ellas civiles, han muerto en el conflicto desde 1989. Desde que se independizaron de Reino Unido en 1947, India y Pakistán se han enfrentado en tres guerras, dos de ellas por el control de Cachemira. Am-

bos países reclaman la totalidad del territorio himalayano.

MAYOR FLEXIBILIDAD. El ministro de Información de Pakistán, Sheikh Rashid Ahmed, afirmó ayer que su país mostrará flexibilidad para resolver el problema de Cachemira si la India también lo hace, aunque reiteró que Islamabad no aceptará que la actual divisoria se convierta en frontera definitiva.

Ahmed también mostró su satisfacción por los comentarios del primer ministro indio, Manmohan Singh, que durante su visita de este fin de semana al glaciar de Siachen, única zona de la frontera no delimitada de la frontera, habló de su deseo de que este monte himalayico se convierta en una «montaña de la paz».

El ministro paquistaní, que calificó a Siachén como el «teatro de la guerra más caro del mundo», dijo que «ahora la India se ha dado cuenta de que el diálogo y no la guerra son la solución a todos los conflictos, sea el de Cachemira o el del proyecto hidrológico de Baghliar».

Según Ahmed, las medidas de confianza que durante los últimos años han tomado ambos países, que tratan de acercar paulatinamente a las dos potencias nucleares del Sur de Asia, deben extenderse a la región de Cachemira para crear una mejor atmósfera de entendimiento y resolver el conflicto fronterizo.

Desde que iniciaron la distensión en abril de 2003 y el nuevo proceso de paz en enero de 2004, la India y Pakistán han avanzado en asuntos como el establecimiento de transportes aéreos, marítimos y terrestres, la apertura de oficinas consulares y el comercio. Sin embargo, aún mantienen diferencias en cuestiones esenciales, como la carrera de armamentos y la disputa territorial de Cachemira.

► LÍBANO

La tercera ronda de las elecciones dan la victoria al cristiano Michel Aoun

FAX PRESS / BEIRUT

Los resultados preliminares de la tercera ronda de las elecciones parlamentarias de Líbano, realizada el pasado domingo, indican que el ex jefe del ejército Michel Aoun contó con un fuerte apoyo, y logró 15 de los 16 escaños reservados para cristianos maronitas en el Parlamento.

Aoun, de religión cristiana, regresó a su país después de 14 en el exilio, y ha sido un fuerte crítico de la influencia siria en Líbano. Cuando ejerció como primer ministro interino a finales de los años 80, dirigió una campaña para expulsar a las tropas sirias.

Sin embargo, en estas elecciones se alió a los candidatos pro-sirios de la comunidad drusa. Según los analistas el respaldo de los electores a Aoun podría conducir a que la oposición anti-siria no obtenga una mayoría en el nuevo parlamento.

Antes de hacerse públicos los resultados, una de las principales figuras de la oposición, Walid Jumblatt, reconoció que los grupos anti-sirios sufrirían un revés en áreas cristianas de Monte Líbano, en la región central del país, y el Valle de Bekaa, en el este. «Sé que ganaron. Los cristianos extremistas vencieron a los moderados», dijo.

Jumblatt añadió que los presidentes de Líbano y Siria, Emile Lahud y Bachar Asad, «fueron inteligentes al hacer regresar a Aoun, para utilizarlo como un instrumento de tensión entre los cristianos y contra Hezbolá». Los candidatos apoyados por el movimiento pro-sirio Hezbolá tuvieron buenos resultados en las áreas musulmanas chiitas del Valle de Beeka.

Estos son los primeros comicios que se celebran en Líbano desde la retirada de las tropas sirias, tras tres décadas de presencia militar.

EN EL MUNDO



1 ESTADOS UNIDOS

Un tribunal mantiene detenido a anticastista Luis Posada Carriles ■ Un tribunal de Inmigración de EEUU decidió ayer mantener detenido al anticastista Luis Posada Carriles, acusado de terrorismo por Cuba y Venezuela, mientras estudia su caso y la petición de la fiscalía de expulsarlo del país. En una audiencia celebrada en El Paso, donde fue enviado tras su detención en mayo, el juez pospuso para el 24 de junio la audiencia para decidir si le concede la libertad bajo fianza.

2 AFGANISTÁN

Al menos cuatro soldados de EEUU, heridos en un ataque en Kandahar ■ Al menos cuatro soldados de EEUU resultaron ayer heridos, uno de ellos de gravedad, cuando un explosivo alcanzó el vehículo en el que viajaban en la ciudad sureña de Kandahar. El incidente tuvo lugar cuando un Equipo de Reconstrucción Provisional viajaba fuera de la ciudad. El grupo ultraintegrista islámico Talibán se responsabilizó del atentado y afirmó que causó la muerte de ocho soldados.

3 FILIPINAS

El Ejército mata a 14 supuestos guerrilleros en Pampanga ■ Unidades militares y policiales iniciaron ayer una amplia operación para desarticular a la guerrilla comunista del Ejército Revolucionario del Pueblo, después de que 14 de sus combatientes murieran en dos enfrentamientos con las fuerzas del orden al norte de Manila. Trece de las víctimas fallecieron durante un choque con el Ejército que tuvo lugar en los alrededores de México, una localidad al norte de Manila.

4 PORTUGAL

Fallece a los 91 años el histórico dirigente comunista Álvaro Cunhal ■ Álvaro Cunhal, líder histórico del Partido Comunista Portugués (PCP), falleció ayer a los 91 años, manteniendo una gran influencia en el partido y sin renunciar a los ideales que le hicieron merecedor del apodo de «último estalinista de occidente». El gobierno portugués decidió ayer decretar día de luto nacional el próximo miércoles, fecha en la que se celebrará el funeral del veterano político.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



La directiva de la Segoviana, junto con el nuevo director deportivo, se reunieron con la plantilla para explicarles el nuevo organigrama del club / JUAN MARTÍN

Andrés Peiro no entrenará a la Segoviana la próxima temporada

El club azulgrana presentó su proyecto para la campaña 2005/06, en la que el técnico pasa a ser director general deportivo, y busca un entrenador "ambicioso y con proyección"

• Andrés Peiro no entrenará la próxima temporada a la Segoviana, pero se mantendrá dentro del organigrama del club en calidad de director general deportivo. El club ya trabaja de cara a la próxima temporada.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

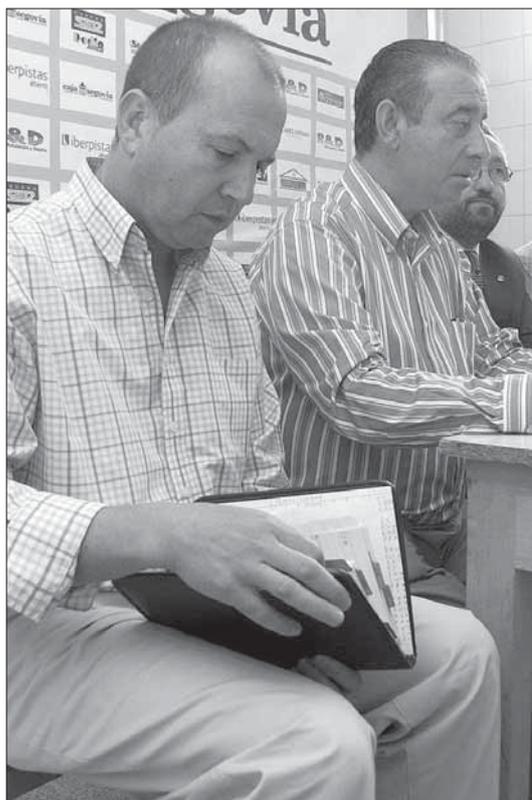
La junta directiva de la Gimnástica Segoviana presentó a los medios de comunicación un primer acercamiento de lo que será el proyecto deportivo para la próxima temporada, proyecto en el que los rectores del club llevan trabajando tres meses.

La gran novedad de este proyecto deportivo será la no continuidad de Andrés Peiro como entrenador del primer equipo, aunque el presidente del club, José Soriano, quiso dejar claro que esta situación no era "ni un cese, ni una dimisión". El técnico pasará a ser director general deportivo del club, porque así se lo pidió el presidente, con el fin de que pudiera montar la estructura deportiva del club, teniendo plenos poderes en su parcela, tanto para elegir el nuevo entrenador del equipo, como para decidir junto a él las altas y bajas de jugadores.

Andrés Peiro mostró las líneas básicas de lo que quiere que

sea su proyecto, y así señaló el perfil de entrenador que le gustaría, "con título nacional para entrenar en Tercera y en Segunda B, y con proyección. Pero sobre todo, quiero que sea ambicioso". Los nombres de entrenadores como Eduardo Caturla, Alfredo Santa Elena o Ángel Crego volverán a sonar para ocupar el banquillo gimnástico, pero tampoco se puede desdeñar el nombre de un técnico que se adapta plenamente al perfil requerido, como es el de Alfredo Merino, actual técnico del Valladolid B, y perfecto conocedor tanto del grupo octavo de la Tercera como de la Segunda B. Peiro solo dio una pista, "ya conoce a la plantilla, aunque no a fondo".

Potenciar aún más el fútbol base, en el que se destacó el trabajo de José Antonio Minguela, promover una reunión con todos los clubes de Segovia, en especial con el CD La Granja para estudiar la posibilidad de prolongar el acuerdo de filialidad, y crear una escuela de porteros, "en la que me gustaría que Jesús Bellota fuera el coordinador" fueron los aspectos fundamentales que quiso recalcar el nuevo director deportivo de la Segoviana, que una vez finalizada su intervención a los medios se reunió con la plantilla con el fin de comunicarles la nueva situación del club. La temporada 2005/06 ya se ha puesto en marcha para la Segoviana.



¿Estará el nombre del nuevo técnico en la agenda del director deportivo? / J.M.

LAS DECLARACIONES

► JOSÉ SORIANO

«Este proyecto estaba planificado hace meses»



El presidente de la Segoviana, que fue uno de los más afectados por la derrota del equipo en Móstoles, recu-

peró poco a poco la sonrisa al presentar el nuevo proyecto azulgrana, "hemos pasado momentos de desilusión y de amargura, pero este nuevo proyecto no es fruto de un "calentón", sino de un trabajo planificado desde hace meses. Peiro es el mejor entrenador que podía tener, pero le necesitábamos para montar la estructura deportiva del club, y él hace tres meses aceptó ese sacrificio cuando se lo pedí. El equipo se va a reforzar de cara a la próxima temporada".

► ANDRÉS PEIRO

«Esta plantilla se merecía un ascenso»



El nuevo director general deportivo no pudo evitar comenzar su alocución con unas palabras de reconocimiento

"tanto a la junta directiva, por su confianza, como a la plantilla, que se merecía un ascenso, y el cuerpo técnico que he tenido, que ha tenido un comportamiento extraordinario". Peiro también tuvo palabras para la afición, "ojalá toda la temporada anime como nos apoyó en Móstoles". También recalco sus proyectos de futuro, que pasan por la contratación casi inmediata de un entrenador, "si por mí fuera querría firmar esta misma semana".

► ROBERTO DE LA FUENTE

«Queremos organizar una feria gastronómica»



El vicepresidente azulgrana comentó alguno de los aspectos más destacados del club para la próxima campaña, en la que se pretende que el control de acceso al campo "se haga de manera digital".

Roberto de la Fuente también señaló que la Segoviana volverá a realizar una campaña de captación de socios, y desveló que en la semana de las Fiestas de Segovia el club montará al lado del recinto ferial una feria gastronómica, con un total de dieciséis casetas, en las que se podrán degustar diversos productos, "ya se viene haciendo, y con mucho éxito, en otras provincias".

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

El Caja Segovia traspasa a Rodrigo Izquierda a la Lazio de Roma

El conjunto transalpino desplazó hasta España a su director deportivo, Marco di Saverio, para cerrar la operación, y firmar un convenio de colaboración con el club segoviano

• Caja Segovia y Lazio llegaron en la jornada de ayer a un acuerdo por el que el club segoviano traspasa a Rodrigo Izquierda al club romano por una nada desdeñable cantidad económica.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA
El Caja Segovia no contará con Rodrigo Izquierda para la próxima temporada, pese a haberle renovado hace escasas fechas. El interés que varios equipos italianos han mostrado desde el final de la temporada en el fichaje del jugador ha terminado siendo definitivo para que el Caja se desprenda de él.

El caché que Izquierda tiene en el "calcio a 5" italiano es más que evidente. Luparense, Roma y Lazio se dirigieron al Caja Segovia con el fin de incorporar al jugador a sus filas, y finalmente las buenas relaciones que Miguel Rodrigo mantiene con el director deportivo de la Lazio, Marco di Saverio, que incluso se desplazó hasta Segovia para cerrar el fichaje, fueron decisivas para que el traspaso del jugador al club romano se hiciera efectivo.

Todas las partes salen beneficiadas, puesto que el Caja Segovia recibe una cantidad cercana a los 30.000 euros en concepto de tras-



El presidente del Caja Segovia y el director deportivo de la Lazio firmaron el convenio de colaboración /KAMARERO

paso, la Lazio se hace con un jugador que conoce perfectamente el sala italiano, y Rodrigo Izquierda obtiene una sustancial mejora en su contrato, además de tener una buena posibilidad de incorporarse a la selección italia-

na, opción que ya se ha sondeado con el jugador.

Además del traspaso del jugador, ambos clubes firmaron también en la tarde de ayer un convenio de colaboración por el cual el Caja tendrá prioridad a la hora

de incorporar a jugadores brasileños que destaquen en el torneo de un mes que organiza el club italiano en Brasil, y la Lazio será el rival del Caja Segovia en el encuentro de presentación del equipo en el Pedro Delgado.

Una semana decisiva para las nuevas incorporaciones

J.M. / SEGOVIA
El trabajo que está realizando el director del Caja Segovia con el fin de reforzar al equipo de cara a la próxima temporada podría tener su espaldarazo definitivo esta semana, con la posible incorporación de hasta cuatro jugadores, si las negociaciones que se están realizando desde hace varias jornadas consiguen llegar a buen puerto.

Las incorporaciones de Fali y Cogorro continúan en el aire hasta que André no pase reconocimiento médico por el Playas. El brasileño iba a llegar hoy a la capital de La Plana, pero finalmente tuvo problemas en su vuelo, y llegará a Castellón a finales de la presente semana. Pese a ello, el acuerdo entre todas las partes es total, y solo se está a la espera de los resultados de reconocimiento para firmar los contratos.

El Caja también se mantiene en permanente contacto con el Cartagena con el fin de obtener la cesión del ala Sergio para la próxima campaña. El jugador ha mostrado su interés por llegar a un equipo en el que tendría más minutos de juego que en el Cartagena, pero el club murciano, de momento, no quiere desprenderse de él.

En el último de los frentes abiertos trabaja a destajo Miguel Rodrigo. La incorporación de un cierre, ya sea español o con pasaporte italiano, se ha convertido en prioritaria

FÚTBOL COMPETICIÓN PROVINCIAL

La Copa Delegación aún no tiene decididos los finalistas

La Granja y Segoviana empataron, y el Carbonero venció por la mínima al Turégano, por lo que todo queda por decidir en la vuelta

J.M. / SEGOVIA
La Copa Delegación Provincial no conoce aún a sus equipos finalistas. La igualdad fue máxima en los encuentros de semifinales, y todo queda por decidir para unos emocionantes partidos de vuelta, en los que cualquier resultado se puede producir.

CARBONERO 2 - TURÉGANO 1
Mínima victoria del Carbonero, gracias a los dos goles que marcó Fernando Gómez en las postrimerías de la primera parte. El gol que consiguió José Martínez para el Turégano habría servido de poco en la liga, pero podría resultar enormemente valioso de cara al partido de vuelta a celebrar en el campo del Turégano.

Por el Carbonero jugaron Ale-

jandro, Jesús, Pastor, Diego, Carlos (Luis, m.59), Fernando, Eduardo (Yuste, m.65), Ignacio (Guillermo, m.54), Pedriza (David, m.72), Isidoro y Daniel.

Por el Turégano jugaron Fermín, Fernando, José, Javier, Raúl, Juan Carlos (Alberto, m.82), Borreguero, Luis, José Martínez (Sergio, m.89), Álvaro (Germán, m.79) y Cañas.

Dirigió el partido el colegiado Enrique Álvarez Rodríguez, asistido en las bandas por García y Domínguez.

LA GRANJA 1 - SEGOVIANA 1
Los campeones de Primera y Segunda brindaron un buen encuentro que acabó con un empate. El resultado le otorga cierta ventaja a la Segoviana, aunque

La Granja tiene entidad para vencer en cualquier campo.

Por La Granja jugaron Humberto, Rubén, Javier (César, m.36), Jesús (Sergio, m.71), Iván, Jónatán, Víctor (Daniel, m.66), Jaime, Óscar, Iglesias (Ricardo, m.85) y Vicente.

Por la Segoviana jugaron Alfonso, Felipe, Coco, Jaime, Otero, Velasco, Jorge, Pablo (Roberto, m.67), José María (Manuel, m.77), Carlos (Fernando, m.89) y Ángel.

Dirigió el partido el colegiado segoviano de Tercera División Javier Hernanz Sanz, asistido en las bandas por Lavandera y Robledo. El gol de La Granja fue marcado por Víctor Ayllón, mientras que el de la Segoviana fue transformado por Carlos.

CAMPUS DE FUTBOL SALA CASTILLA Y LEON

GAJA SEGOVIA F.S. VERANO 2005

PRIMER TURNO: del 20 al 25 de julio
SEGUNDO TURNO: del 26 al 31 de julio
CATEGORIAS: Prebenjamines, Benjamines, Alevines
REGIMEN ESTANCIA: * Internos (Residencia Emparedada Leonesa) * Externos
CONTENIDO: Entrenamiento fútbol sala, Talleres, Paseos, Juegos.
PLAZAS LIMITADAS: 50 plazas por torneo (25 internas y 25 externas)
INSTALACIONES: * Residencia Emparedada Leonesa * Pabellón Pedro Delgado * Piscina municipal.

ORGANIZA: **Caja Segovia**

COLABORADORES:

INFORMACION E INSCRIPCIONES: C.D. LA ESCUELA CAJA SEGOVIA F.S. (Plaza Tirso de Molina, 13)

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

Michael Owen insinúa que podría tener que dejar el Real Madrid

El defensa Walter Samuel quiere seguir en el equipo porque desea demostrar su valía

EFE / LONDRES (REINO UNIDO)
El delantero inglés del Real Madrid Michael Owen insinuó que podría verse forzado a dejar el club español antes de comenzar la próxima temporada.

El internacional inglés explicó que no descarta la posibilidad de tener que regresar a Inglaterra porque el club español experimentará cambios tras concluir la campaña sin ganar ningún trofeo.

«He pasado muchos años en Inglaterra y he jugado bien, quizá por eso es por lo que se sigue hablando de mí. Si aparece alguien diciendo que hay un club interesado en mí y me tengo que marchar, en ese caso tendré que hacerlo», dijo el ex jugador del Liverpool.

El delantero inglés comentó que esperaba que se produjeran cambios en el equipo madridista antes del comienzo de la nueva temporada. «Entiendo cómo funcionan estas cosas. Ha habido una temporada sin ganar trofeos y luego, otra. Esta no es una buena situación para el Real Madrid. El presidente Florentino Pérez y la dirección del club decidirán los jugadores que tendrán que marcharse y los que vendrán a reforzar al equipo», dijo.

«En el Real Madrid pasa lo mismo que en los otros clubes», concluyó Owen.

REVANCHA. Walter Samuel, defensa del Real Madrid, dijo que se quiere quedar en el equipo porque no le «gusta andar cambiando tanto» y afirmó que pretende «tener una revancha» para demostrar que por algo le ficharon.

El jugador, que se encuentra en Alemania donde disputará con Argentina la Copa Confederaciones



Michael Owen podría tener los días contados en el conjunto madridista. / EFE

junto a la selección de su país, definió como «un tipo tímido» al inglés David Beckham, compañero suyo en el Real.

«Lo que pasa es que se transforma delante de una cámara, pero en la intimidad del vestuario o en las concentraciones (Beckham) es callado. Es buen tipo, raro y reservado. Aparte, no habla mucho español», señaló Samuel.

A pesar de que el defensa central ha recibido críticas por algunas de sus actuaciones en el Real Madrid y del interés que han mostrado clubes de Italia como Inter y Juventus por ficharle, el futbolista no pu-

so en duda su continuidad en el equipo español.

«Me quiero quedar en Madrid porque no me gusta andar cambiando tanto. Mi idea es tener una revancha. Si me compraron es porque valgo», dijo el argentino.

«Soy muy autocrítico y sé que arranqué mal, pero desde que llegó Vanderlei Luxemburgo la cosa cambió. No solo en mí sino en todo el equipo. También apareció Thomas Gravesen, que nos dio equilibrio», agregó.

Samuel también recordó que cuando llegó al Real, en mayo del año pasado, «lo de 'galácticos' ya

existía», aunque advirtió que «últimamente, por los malos resultados, sea utilizada como bromas».

En cuanto a su regreso a la selección argentina, aseguró que le molestó no haber sido convocado para los últimos compromisos del equipo dirigido por José Pekerman, si bien sostuvo que apunta a ganarse «un lugar» en el Mundial de Alemania 2006.

«La Copa de las Confederaciones es algo importante porque nos permitirá ver cómo estamos para el Mundial y, particularmente, me servirá para intentar ganarme un lugar en Alemania», manifestó.

BREVES

OSASUNA

Aguirre seguirá una temporada más

■ Javier Aguirre, entrenador de Osasuna, continuará una temporada más como técnico del equipo navarro y cumplirá su cuarta campaña consecutiva en Pamplona, según anunció ayer el club. El técnico mexicano, que tenía una oferta de renovación desde el pasado mes de enero, seguirá hasta el 30 de junio del 2006 con el Osasuna, con el que la próxima temporada disputará la Copa de la UEFA.

SEVILLA

Juande afirma que el proyecto del club es «ilusionante»

■ Juande Ramos, contratado por el Sevilla como entrenador del equipo para la próxima temporada, comentó ayer que el proyecto que le han presentado en el club hispalense «es más ilusionante» que recibe en su carrera como técnico. «El Sevilla tiene un futuro muy esperanzador. Vamos a intentar cubrir esos pasos para que la entidad logre estar donde se merece», afirmó el técnico, que será presentado hoy.



ZARAGOZA

César no reniega de su paso por el Real Madrid

■ El portero César Sánchez aseguró ayer que llega a Zaragoza «con ilusión» después de haber militado en el Real Madrid las cinco últimas temporadas, equipo en el que piensa que ya había cumplido «mi ciclo». «No he salido decepcionado del Madrid», y recordó que sus dos primeros años «muy buenos»; es un equipo en el que he tenido vivencias maravillosas», indicó.

VILLARREAL

Reina escucha varias ofertas

■ El agente del portero José Manuel Reina, del Villarreal, advirtió al Liverpool de la existencia de otras ofertas por el jugador, y señaló que el club inglés es «una de las posibilidades». «Estamos escuchando ofertas. El Liverpool es una de las posibilidades pero hay otras propuestas de Inglaterra, España e Italia», reveló.

El Barça asegura que Rijkaard renovará

Begiristain indicó que el técnico está contento con el equipo y con el proyecto deportivo

EFE / TOKIO (JAPÓN)

El secretario técnico del Barcelona, Aitor Txiki Begiristain, volvió a dar ayer por hecho la continuidad y renovación de Frank Rijkaard como técnico del club, con quien la entidad catalana está negociando para ampliarle el contrato hasta el 2009.

El ejecutivo barcelonista ratificó que Rijkaard «quiere quedarse» y que el técnico «está contento con el Barcelona y con el proyecto», además de destacar que la dimensión económica en esta negociación «no es importante».

«Rijkaard quiere continuar y, si lo desea, seguirá. Estoy seguro de que ha recibido llamadas de otros equipos, porque lo ha hecho muy bien. Pero él quiere repetir aquí. Frank hace la apuesta fuerte por el Barcelona», añadió Begiristain desde Tokio. Del esperado acuerdo entre el

Barcelona y el Villarreal por el traspaso del argentino Juan Román Riquelme, Begiristain subrayó como «beneficioso» el negocio entre las tres partes.

«Riquelme es un jugador que si hubiese continuado en nuestra plantilla tendríamos que haber echado a otro extracomunitario, y ninguno se lo merece. Además, tenemos su posición muy bien cubierta», añadió el secretario técnico del Barcelona.

Begiristain negó que el Barça tenga al bético Joaquín en su agenda y se refirió también a la crisis directiva que ha vivido el club en las últimas semanas.

Aseguró que en ningún momento se sintió incómodo con la relación que mantuvo con Sandro Rosell, ex vicepresidente deportivo dimitido, y recordó que el ex directivo no abandonó sus funciones a raíz de las con-

trataciones de Albertini y Maxi López, sino que ocurrió al inicio de la campaña.

MEJORA DE CONTRATO. El empresario Josep María Mesalles, representante de Samuel Eto'o, espera una llamada de la directiva del Barcelona para negociar una mejora del contrato del delantero.

A pesar de las ofertas que tiene, «el jugador no quiere marcharse», señaló Mesalles.

«Es verdad que hay ofertas, pero no tenemos interés en cambiar. Pero tenemos que hablar porque en eso se quedó», afirmó el representante, quien considera que el jugador ha realizado una gran campaña que justificaría una mejora del contrato, sobre todo, ante las ofertas que llegan del fútbol inglés, en concreto, del Chelsea.

Posible dimisión de otro directivo

El empresario Xavier Faus podría presentar su dimisión en los próximos días como directivo del Barcelona por disconformidad en la gestión del presidente, Joan Laporta, y por sentirse discriminado en las negociaciones para firmar un contrato de patrocinio para la camiseta, que aún sigue sin cerrarse. Si finalmente Faus decide abandonar la junta del Barça, la suya será la quinta dimisión este mes de junio en el equipo de gobierno del club, tras el adiós de Sandro Rosell, Josep María Bartomeu, Jordi Moix y Jordi Monés.

FÚTBOL

COPA CONFEDERACIONES



El jugador argentino Martin Demichelis realiza unos estiramientos durante la sesión de entrenamiento. / EFE

Brasil, Argentina y Alemania se citan con un año de antelación

Las tres selecciones se medirán en este torneo a un año de la celebración del Mundial 2006

EFÉ / FRANCFORT (ALEMANIA) Brasil, Argentina y Alemania, tres de las aspirantes al título mundial, se citan desde esta semana en la Copa de las Confederaciones, un torneo oficial FIFA que no solo servirá para probar algunas de las sedes mundialistas, sino que evaluará el momento de forma de los favoritos, con un año de antelación.

Dos años después del triunfo de Francia, en una edición que quedó marcada por la muerte en plena semifinal del camerunés Marc-Vivien Foé, vuelve el torneo convertido en el «festival de los campeones» por los organizadores y con un cartel más atractivo de lo previsto.

Para desesperación de los grandes clubes europeos, que detestan este torneo que deja sin vacaciones a sus jugadores, Alemania, Brasil y Argentina disputan la Copa con casi todos los «grandes».

No estará Ronaldo, que logró una «polémica» licencia que se amplió, incluso, a los dos partidos de clasificación mundialista, pero Brasil ha viajado a Alemania con una nómina repleta de magia, con Ronaldinho, Adriano, Robinho y Kaká a la cabeza.

Argentina, con la clasificación al Mundial ya asegurada, no contará con Hernán Crespo, pero la presencia de Riquelme, Tévez, Savioia o Aimar convierte a la albiceleste en candidato al título.

Y está Alemania, que utiliza el torneo como el gran ensayo general, no solo para la selección que dirige Klinsmann, sino para la organización, que ha designado como sedes a cinco de los estadios (Frankfort, Nuremberg, Hannover, Leipzig, Colonia) que acogerán el Mundial el próximo año.

Al no tener que disputar la fase de clasificación, la Copa de las Con-



El seleccionador alemán, Juergen Klinsmann (l), conversa el portero del Bayern de Munich Oliver Kahn. / EFE

Para desesperación de los clubes europeos, que detestan este torneo, Alemania, Brasil y Argentina jugarán con casi todas sus estrellas

federaciones es la gran oportunidad que tiene Klinsmann de probar a su equipo frente a las grandes selecciones.

Alemania y Argentina, en principio, deberían pugnar por el primer puesto del grupo A, que com-

pletan Australia, campeona de Oceanía, y Túnez, que ganó la Copa de África que organizó el año pasado.

FAVORITA. En el grupo B, Brasil parte como favorita y la otra plaza de las semifinales la tendrían que discutir México y Grecia, campeón de la Eurocopa de Portugal.

En principio, Grecia, que tiene un seleccionador alemán, Otto Rehgagel, y se verá apoyada por la gran comunidad griega que hay en el país, podría partir con ventaja, pero su pésimo momento de forma siembra grandes dudas.

El equipo de Rehgagel se ha despedido prácticamente de la

posibilidad de clasificarse de forma directa al Mundial, tras perder contra Ucrania, y deberá luchar por acudir a la «repesca».

México llega a Alemania con parte de sus deberes mundialistas hechos, con el azulgrana Márquez como principal referente.

Si todo discurre según lo previsto, Brasil se enfrentará en la semifinal a Alemania, en lo que supone una repetición de la final del Mundial 2002, o a Argentina, en una reedición del «superclásico» sudamericano, con el recuerdo del 3-1 del Monumental aún fresco. La emoción, en cualquier caso, estará servida.

MUNDIAL SUB'20

España se juega ante Chile la primera plaza del grupo

EFÉ / DOETINCHEM (HOLANDA) La selección española sub'20 se jugará ante Chile hoy la primera plaza del Grupo C del Mundial de la categoría, después de que ambos equipos resolviesen la primera jornada con cómodas victorias y se mostrasen superiores a los otros dos rivales del grupo.

España dobló a Marruecos por 3-1 mientras que los chilenos se ensañaron con Honduras con un humillante correctivo de 7-0. Estos dos resultados conllevan que el partido de la segunda jornada entre el equipo de Iñaki Sáez y José Sultantay pueda ser el decisivo en esta fase.

Sáez ha repetido en Doetinchem que durante los tres partidos de la primera fase quiere probar a todos los jugadores para ver su ritmo de competición al no haber podido contar con ellos más que unos pocos días antes de comenzar el torneo, ya que incluso alguno de ellos llegó dos días antes de jugar ante Marruecos.

La selección ha contado con varios jugadores con problemas musculares, que, aunque en algunos casos les ha impedido participar en algunos entrenamientos, no les impedirá jugar ante Chile, salvo problemas de última hora.

Aunque Sáez anuncia cambios de jugadores para el partido, lo que no variará es el estilo de juego de 4-2-3-1 al que, habitualmente, recurre el técnico vasco y que generalmente le ha dado buenos frutos con las selecciones de las categorías inferiores.

PLANES. La contundente victoria de Chile el primer día no ha cambiado los planes ni la idea que sobre el contrario tenía el seleccionador. «Quizá no es algo real lo que sucedió ante Honduras, pero sí que sirvió para ratificar la idea que teníamos de Chile sobre sus virtudes ofensivas», aseguró Sáez.

La goleada ante Honduras convirtió a Chile en el centro de atención del torneo, ya que los siete goles sirvieron para mostrar la brillantez del centro del campo chileno y su calidad para definir ante la meta rival.

En la selección chilena no se prevé que haya cambios en la formación titular dada la moral de los jugadores que participaron en el festival ante Honduras, aunque el técnico podría reservar a algún futbolista.

ALINEACIONES PROBABLES

Chile: Carlos Arias, Riquelme, Montesinos, Bascunan, Muñoz, Jara, Matías Fernández, Vázquez, Fuenzalida, Parada y Canales.

España: Ribas, Chica, Alexis, Robusté, José Enrique, Albiol, Markel, Juanfran, Víctor, Gavilán y Llorente.

Estadio y hora: De Vijverberg (Doetinchem). 20.30 horas.

AUTOMOVILISMO

Alonso, optimista ante la carrera de Indianápolis

El piloto español afirmó que en el circuito estadounidense tiene opciones de ganar

EFE / MONTREAL (CANADÁ) El piloto español Fernando Alonso (Renault), líder del Mundial de Fórmula Uno, considera que el Gran Premio de Estados Unidos, donde se disputará la próxima cita del campeonato este próximo fin de semana en el circuito de Indianápolis, «será una de las mejores carreras para ganar».

«Allí siempre hay una atmósfera fantástica y todo el mundo sabe que Indianápolis es una de las sedes más famosas de competiciones de motor. Sin duda será una de las mejores carreras para ganar un Gran Premio», declaró el asturiano, que el domingo sufrió su primer abandono de la temporada en el circuito Gilles Villeneuve en Canadá donde se impuso el finlandés Kimi Raikkonen (McLaren).

El asturiano señaló que Indianápolis cuenta con «muchas secciones de contraste, con enormes rectas de mucha velocidad y esquinas muy lentas». «Hay que ser muy cuidadoso cuando defines el

recorrido con los ingenieros para asegurar que no vas a perder demasiado tiempo», añadió.

Fernando Alonso se mostró optimista ante sus posibilidades del próximo domingo en el circuito americano, donde intentará encontrar el equilibrio entre las zonas de máxima velocidad y las más lentas.

«El tiempo de cada vuelta depende de la eficacia aérea del coche y el poder del motor y hay que buscar el equilibrio para proteger tu posición y adelantar a otros coches. Tenemos un buen nivel de potencial en nuestro coche, el R25, por eso creo que puede estar fuerte en Indianápolis», concluyó.

FRUSTRANTE. El presidente de la escudería Renault, Patrick Faure, declaró que lo ocurrido en el Gran Premio de Canadá, en el que abandonaron Fernando Alonso y el italiano Giancarlo Fisichella, había sido frustrante, porque tenían los medios para ganar.



Fernando Alonso habló acerca de la próxima prueba del Mundial. / EFE

«Hemos tenido un mal día. Es frustrante, pero así son las carreras. Tenemos el mejor coche, pero dos problemas transformaron un gran fin de semana en una carrera para olvidar», manifestó Faure.

BALONMANO

España prepara en Ciudad Real el encuentro ante Lituania

EFE / CIUDAD REAL La selección española de balonmano llegó anoche a Ciudad Real, donde el próximo sábado disputará ante Lituania el partido de vuelta de clasificación para el Campeonato de Europa 2006.

El equipo que dirige Juan Carlos Pastor regresó a España con todo por resolver después de cosechar el pasado domingo un inesperado empate a 25 en Vilna frente a los lituanos.

España, que se proclamó Campeona del Mundo en Túnez el pasado mes de febrero, deberá conseguir su clasificación para el Europeo de Suiza en enero de 2006 el próximo sábado a partir de las 18.00 horas en el Pabellón Quijote Arena de la capital manchega.

MUNDIAL. La selección femenina ya se encuentra en Ciudad Real, donde también el sábado se enfrentará a Holanda en partido de vuelta de la eliminatoria de clasificación para el Mundial 2005.

El equipo español se impuso en el choque de ida en Holanda por 24 a 25.

CICLISMO

VUELTA A SUIZA

Ullrich se defiende de los ataques de Alejandro Valverde y Koldo Gil

El australiano Bradley McGee, del equipo La Francaise de Jeux, ganó al esprint la tercera etapa de la Vuelta a Suiza, de 154 kilómetros, en la que el alemán Jan Ullrich mantuvo el maillot amarillo. El germano mantuvo el primer puesto a pesar de que tanto él como su equipo, el T-Mobile, tuvieron que emplearse a fondo ante los ataques de los españoles Alejandro Valverde y Koldo Gil. McGee impuso su velocidad en la recta de llegada, donde a 500 metros de meta alcanzó a Koldo Gil, quien marchaba escapado desde el alto de Arlberg, casi al final de la jornada, única dificultad de la jornada, pero dura, con 22 kilómetros de ascenso. Hoy se disputará la cuarta etapa entre Vaduz y Bad Zurzach, de 205 kilómetros y con tres puertos de tercera categoría.

ATLETISMO

Alberto García reaparece en Rivas tras su sanción

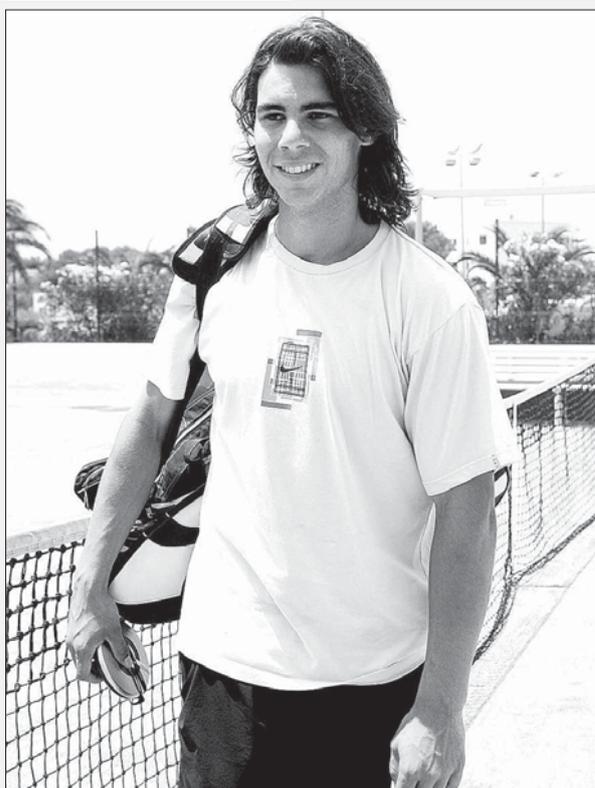
La reaparición de Alberto García después de dos años de sanción, y la presencia del cubano Iván Pedrosa, centrarán hoy la atención en la VII Reunión de Rivas (Madrid). García, reforzado mentalmente y en forma después del parón obligatorio, reanuda su carrera deportiva dispuesto a «callar bocas» y hacer un buen papel en los 2.000 metros, donde tendrá como rivales a Reyes Estévez, Juan Carlos Higuero, Jesús España e Ignacio Cáceres. «No vengo a batir el récord de España, solo quiero debutar bien. Tengo claro que mis objetivos para este año son el próximo Mundial de Helsinki y la reunión de Roma, cuya pista es talismán para mí», recordó García.

BALONCESTO

Bullock afirma que el Tau será un rival muy duro

Louis Bullock, base estadounidense del Real Madrid, afirmó ayer que el Tau Cerámica «ha mejorado mucho» tras disputar la fase final de la Euroliga y que será un rival más duro que en la fase regular de la Liga. «Tendremos que jugar mucho mejor que en las ocasiones anteriores, ya que ellos han mejorado. Ahora tienen mucha confianza después de llegar a la final de la Euroliga y de rendir a buen nivel en el play off, así que tenemos que olvidar los precedentes porque ahora están jugando mucho mejor», afirmó el jugador. Madrileños y vitorianos se medirán a partir del próximo viernes en la final de la Liga ACB, al mejor de cinco partidos.

LA IMAGEN



Nadal entrena duro. Toni Nadal, tío y entrenador de Rafael Nadal, aseguró ayer que su sobrino «entrena muy duro para llegar bien a Wimbledon». «Rafael se encuentra bien, ha descansado y está aprovechando su estancia en Mallorca para mejorar su tenis sobre hierba. No es fácil, pero va progresando y su objetivo es hacer el mejor papel posible en ese torneo», dijo Toni Nadal. / FOTO: EFE

TENIS

Moyá no estará en Wimbledon

El español Carlos Moyá y el argentino Gastón Gaudio renunciaron a participar en el torneo de Wimbledon, por lesión, según anunció ayer el club londinense. Moyá, vencedor de Roland Garros en 1998, tuvo que renunciar a consecuencia de una lesión en el hombro de la que se resintió en el torneo francés. Moyá tuvo su mejor actuación en el torneo londinense el año pasado, cuando alcanzó la cuarta ronda. Gastón Gaudio también adujo una lesión en el hombro. El argentino ganó Roland Garros en 2004 y nunca consiguió llegar a la tercera ronda de Wimbledon.

MOTOCICLISMO

Jorge Lorenzo, operado con éxito

El piloto mallorquín Jorge Lorenzo fue intervenido con éxito de una doble fractura en la clavícula derecha, producto de una caída durante el Gran Premio de Cataluña de 250 c.c., y espera estar disponible para la próxima cita del campeonato, que tendrá lugar en Assen (Holanda) el próximo 25 de junio. Lorenzo aseguró que espera «mejorar día a día, ya puedo mover el brazo y me encuentro bastante bien».

El Gobierno llevará la política de suelo a una conferencia autonómica

El Ministerio de Vivienda quiere consensuar con las comunidades que la subasta de suelo público se lleve a la legislación regional para regular la materia en los ayuntamientos

• Trujillo anuncia en Barcelona que el proyecto de ley estará antes de fin de año en las Cortes y supondrá una apuesta decidida por el desarrollo urbano sostenible.

EUROPA PRESS/ BARCELONA
La ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, explicó ayer en Barcelona que desde su departamento están trabajando en un acuerdo de políticas de suelos y las ciudades, ya que «hay problemas que no se resuelven con la actividad legislativa», sino con «buenas prácticas». El objetivo es «no sólo implicar el Estado y las comunidades autónomas, sino también los municipios y las organizaciones más importantes», por lo que anunció que llevará este tema a una Conferencia Sectorial de Comunidades Autónomas, independiente de la que está prevista para aprobar el Plan de la Vivienda.

Trujillo explicó que este proyecto, que está ahora en fase de adhesión, persigue «concertar lo más ampliamente posible las directrices» para buscar «un consenso» y señaló que «si se consigue es un éxito de todos y si no se consigue será de quien lo frustre».

En este sentido, aseguró que la intención del ministerio es que la subasta de suelo público se lleve a la legislación autonómica, con el objetivo de regular esta materia en los ayuntamientos, que actualmente sí que pueden llevar a cabo estas operaciones, salvo en el caso de Extremadura. Asimismo, dijo que el proyecto de ley de suelo estará antes de fin de año en las Cortes y será «una ley de ordenación» que «va a apostar por el desarrollo urbano sostenible» con la participación del sector y «a favor de la agilidad de procedimientos y en contra de la especulación».

Trujillo aseguró que el Gobierno incrementará un 100% el número



La ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, expuso ayer en Barcelona los planes de su departamento. / EFE

de familias que reciben ayudas para acceder a una vivienda, dentro del Plan de Vivienda 2005-2008 del Ministerio, con el objetivo de «contribuir a hacer efectivo el derecho de los ciudadanos a una vivienda digna y adecuada».

La ministra explicó que a las ayudas del Plan de Vivienda «hay

que añadir las que se construirán como consecuencia de la movilización de suelos patrimoniales del Estado» y las actuaciones realizadas por la empresa pública Sepes -organismo dependiente del Ministerio-, lo que supone que ya están comprometidos más de 5,5 millones de metros de suelos para la

construcción de más de 28.000 nuevas viviendas protegidas.

«En estos suelos estamos promoviendo no sólo vivienda protegida, sino también equipamientos y dotaciones, con este objetivo de hacer ciudad en su complejidad y diversidad de usos», aseguró la ministra en una conferencia sobre 'Ciudad y territorio: retos urbanísticos y económicos' pronunciada en el Círculo Financiero de Barcelona, organizada por La Caixa y añadió que «no puede decir ninguna comunidad que no se ha movilizad el suelo público del Estado para vivienda protegida».

Trujillo afirmó que Sepes tiene en marcha 15 actuaciones de uso residencial, con un total de más de 15.000 viviendas protegidas, y también está llevando a cabo 42 actuaciones industriales que han permitido instalar más de 3.500 empresas y generar unos 28.000 puestos de trabajo.

La vivienda vacacional crecerá un 15%

El precio de la vivienda vacacional se incrementará entre un 15 y un 16% en 2005 y entre el 12 y el 13% en 2006, según el estudio de la consultora 'Grupo I' sobre la situación del Mercado de la Vivienda Vacacional en España. El informe, presentado ayer, señala que hasta 2010 la demanda crecerá en torno al 25% hasta alcanzar las 150.000 viviendas en ese año y, las estimaciones apuntan a alcanzar un 33% a partir de cinco años.

Actualmente, la distribución de la demanda de vivienda vacacional en España es del 27,7%, frente al 72,3% de primera residencia y, las previsiones apuntan a que a final de 2005 se llegará a 117.000. El consejero delegado del 'Grupo I', Ignacio Pindado, explicó que los operadores perciben «peores síntomas» en la demanda extranjera, cuyas inversiones han bajado con respecto a 2004, aunque cree que esta tendencia es «cointercional» y a medio plazo se situará en el nivel de la demanda nacional. EFE

La UE y EEUU bloquean en la OMC el contencioso de las ayudas a Airbus y Boeing

EUROPA PRESS/ MADRID
La Unión Europea y Estados Unidos bloquearon ayer la apertura del proceso establecido en la Organización Mundial del Comercio (OMC) sobre las ayudas públicas presuntamente ilegales concedidas respectivamente a los fabricantes aeronáuticos Airbus y Boeing. Este bloqueo es una práctica habitual contemplada en el reglamento de

esta clase de procedimientos ante la OMC y constituye de facto el primer paso para el arranque del proceso.

EEUU, que denuncia las subvenciones aportadas a Airbus por parte de la UE para el lanzamiento industrial de sus programas A380 y A350, pidió al Organismo de Resolución de Disputas (ORD) de la OMC la constitución de un comité espe-

cial encargado de arbitrar el litigio. Tal y como permite el reglamento, la propuesta fue bloqueada por la UE, que a su vez vio bloqueada su demanda relativa a los subsidios estadounidenses a la constructora de Chicago.

De este modo, los litigantes podrán presentar nuevas demandas durante la próxima reunión del ORD, que no tendrá lugar hasta

dentro de 10 días como mínimo. Ya en esta segunda reunión, las partes no podrán oponerse a la demanda de arbitraje, constituyéndose de forma automática los grupos especiales, formados por entre tres y cinco árbitros.

Este contencioso amenaza con convertirse en el litigio más importante y más complejo de la historia del organismo internacional.

LABORAL

El Gobierno presenta un plan para rejuvenecer la plantilla del Estado

OTRS/PRESS/ MADRID
El funcionariado español se va a rejuvenecer y la fórmula empleada será a través de un plan de prejubilaciones voluntarias incentivadas para los trabajadores del Estado que tengan 58 o más años. El objetivo es que la Administración española sea más cooperativa, más funcional y eficaz, más flexible y cualificada y más próxima al ciudadano, según el Gobierno. La propuesta, que podría afectar a 25.094 personas, ha sido recibida con cautela por UGT. CCOO advierte que no apoyará jubilaciones anticipadas que reduzcan derechos.

La edad media del personal de la Administración General del Estado en España es de 47 años y el Gobierno quiere reducirla aún más. El ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, anunció ayer que esta semana va a proponer a los sindicatos de la Función Pública un plan de rejuvenecimiento del funcionariado del Estado.

El objetivo es incrementar el personal joven de la plantilla pública, lograr una cualificación más alta y abordar una redistribución geográfica tanto por ministerios como por carga de trabajo.

Este plan forma parte de la declaración para el diálogo social que suscribió el ministro de Administraciones Públicas con las organizaciones sindicales el 21 de septiembre. Dicha declaración establece que se debe aplicar al conjunto de funcionarios la ley sobre jubilación flexible de la Seguridad Social.

PETRÓLEO

La OPEP eleva el precio del crudo al nivel más alto en un año

OTR/PRESS/ MADRID
Aunque los principales países exportadores de petróleo aseguraban que en la reunión de esta semana en Viena reducirían el precio del crudo para relajar el mercado, lo cierto es que la OPEP ha elevado el precio de su propio crudo hasta el nivel más alto en un año y la semana pasada se vendió a una media de 50,73 dólares por barril, tras subir un 4,4%.

Además, las primeras tormentas y huracanes en el Golfo de México podrían complicar la situación en las próximas semanas.

BOLSA DE MADRID

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DIFERENCIAS

MAXIMO
1.039,38

MINIMO
1.035,19

DIARIA
1,25
(0,12)

1.039,38

N. YORK Dow Jones 10.563,76 ↑ 0,49 13-06-05	TOKIO NIKKEI 11.311,51 ↑ 0,06 13-06-05	LONDRES FT-100 5.050,40 ↑ 0,40 13-06-05	FRANCFORT DAX 4.599,21 ↑ 0,29 13-06-05	PARIS CAC-40 4.203,49 ↑ 0,38 13-06-05	MILAN MIBTEL 32.599,00 ↑ 0,67 13-06-05
---	--	---	--	---	--

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

Bienes de Consumo

A. Domínguez	24,75	2,36	33.893	25,36	24,18	24,75	17,00
Aldeasa	36	-0,39	2.710	36,20	35,21	36,57	30,30
Alfads	35,61	-0,22	4.625,253	35,65	35,21	35,90	31,19
Barón de Ley	37,76	-	6.420	38,67	37,76	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	9,35	-2,09	2.709	9,55	8,88	9,59	8,57
Camproff	13,95	0,51	6.938	13,98	13,76	14,14	11,64
Consefio	18,9	1,89	1.100,886	18,95	18,60	18,90	11,25
CVNE	12,8	-	150	12,80	12,40	13,00	10,32
Dogi Int. Fabrics S.A.	5,1	-0,2	47,914	5,16	5,08	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	15,01	0,13	805,652	15,04	14,86	15,01	10,51
Faes Fama	16,65	-0,12	66,373	16,91	16,45	17,01	13,76
Intdex	21,6	-0,58	186,754	22,75	21,37	23,93	20,97
Neira	6,95	1,46	147,704	7,15	6,84	7,05	5,08
Natracóutical S.A.	1,2	-0,83	709,669	1,23	1,20	1,27	0,77
Patemina	6,32	-	082	-	0,00	6,60	6,07
Pescanova	18,28	0,22	1,821	18,28	18,28	18,98	15,65
Serv. Point Solut.	3,4	-0,58	185,791	3,46	3,37	3,96	0,33
Prim. S.A.	18,3	-0,49	4,798	18,49	18,06	20,89	17,00
Puleva Biotech	2,66	-	16,290	2,67	2,65	2,90	2,56
SOS Cuéllara	12	1,1	303,564	12,08	11,87	45,85	11,38
T. Algodonera	3,38	-0,59	32,191	3,44	3,38	3,58	3,15
Vidrala	16,95	0,99	7,874	17,00	16,82	17,48	15,04
Viscofán	8,05	-2,42	167,394	8,33	8,05	8,65	7,24
Zeltia	6,29	-0,16	442,552	6,32	6,23	7,09	5,22

Bienes de Inversión e Intermedios

Aerinox	11,64	0,09	988,652	11,66	11,53	13,73	11,30
Arcelor S.A.	15,81	-0,19	501,291	15,90	15,71	19,44	15,11
CIE Automotive	13,5	-0,37	2,911	13,50	13,50	13,55	11,45
Azkoyn	7,25	2,55	115,385	7,25	7,03	7,54	6,27
C. Portland	59,55	2,76	29,191	59,90	58,55	59,55	47,79
CAF	80,75	-	000	-	0,00	97,50	61,75
Duro Felguera	11,02	-0,36	13,431	11,15	10,87	11,25	7,88
EADS	23,82	0,38	41,717	24,05	23,82	24,48	21,03
Ence	22,92	-0,35	24,970	23,07	22,90	26,00	21,67
Ercros	1,09	-0,91	174,297	1,10	1,08	1,11	0,58
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	2,08	1,84
Europac	4,19	-0,48	181,072	4,23	4,16	4,39	3,63
Gamasa	11,39	-0,52	920,253	11,51	11,35	11,66	9,99
Global Steel	4,38	-	000	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	16,85	-0,35	6,255	17,00	16,55	17,62	15,35
Lingotes	4,97	-0,6	1,951	4,99	4,97	5,29	4,80
Mecalux	10,4	-0,19	26,735	10,58	10,33	10,59	7,70
Miquel y Costas	32,5	-0,46	3,202	32,64	32,35	40,70	31,62
Nicolás Correa	5,37	-0,19	9,799	5,39	5,37	6,00	2,68
Reno de Medici	0,69	-1,41	469,254	0,72	0,69	0,84	0,69
Seda Bama	2,63	-1,13	202,380	2,69	2,61	2,68	2,23
Sniace	1,19	-3,25	1,243,423	1,24	1,19	1,30	0,77
Talasa	1,33	-5	1,063,530	1,40	1,33	1,63	1,25
Tubacox	2,83	-	224,987	2,85	2,82	2,86	1,91
Tubos Reunidos	13,13	-0,91	4,665	13,13	12,98	13,25	7,15
Tudor	8,25	0,36	1,100	8,40	8,25	8,87	7,39
Uralita	4,3	1,65	709,941	4,30	4,22	4,49	3,65
Volkswagen	36,74	0,66	1,948	36,80	36,13	38,35	31,75
Zardoya Otis	22,4	-1,83	152,995	22,97	22,40	25,30	18,90

Comun. y Serv. Información

Antena3 TV	17,4	1,99	816,864	17,61	16,95	17,40	13,56
Amper	5,3	-0,19	127,974	5,38	5,26	5,52	4,03
Avanzit	1,37	-0,72	1,387,930	1,39	1,36	1,97	1,35
Indra	15,39	0,59	441,410	15,40	15,25	15,39	12,17
Jazztel	1,22	-	9,168,122	1,23	1,21	1,58	0,74
Prisa	16,22	-	348,782	16,29	16,17	16,27	14,36
Recelotes	7,5	4,02	30,149	7,50	7,20	7,50	7,10
Sogecable	30,3	-0,49	216,972	30,58	30,15	33,34	28,00
Tele 5	19,36	0,89	791,441	19,55	19,08	19,36	15,37
Telefónica	13,71	0,81	26,789,172	13,71	13,61	14,56	13,02
Telefónica Móviles	8,8	-0,68	2,279,693	8,88	8,78	10,14	8,75
Tera	3,51	0,57	207,941	3,51	3,48	3,57	2,89

Caída y rebote entre la apatía

La bolsa subió hoy un 0,19% y cerró en 9.579 puntos una sesión sin referencias macroeconómicas en la que reinó la apatía, a la espera de los resultados macroeconómicos que se conocerán esta semana, y el Ibex-35 se movió en números rojos hasta que logró, en el tramo final de la jornada, remontar. Mientras el euro se situaba en mínimos de nueve meses frente al dólar y el precio del crudo seguía subiendo, y se situaba por encima de los 53 dólares, los inversores prefirieron esperar y ver como el selectivo español caía hasta un 0,36%, si bien, y a pesar de la apertura a la baja de Wall Street, el Ibex-35 protagonizó una remontada que le llevó a cerrar en positivo y acercándose a los 9.600 puntos. Con esta subida, la bolsa española acumula una ganancia del 5,49 por ciento en este ejercicio. Destacó hoy especialmente la fuerte caída de Inditex, que se dejó el 6,61%, ya que, a pesar de presentar unos resultados del primer trimestre del año mejores de lo esperado, sus títulos sufrieron los efectos del avance de las ventas del segundo trimestre, que presentan una evolución plana. Por su parte, los principales parqués europeos presentaron ligeras subidas al cierre de una jornada en la se habían movido en el terreno de las pérdidas y mientras la moneda común continuaba dando muestras de debilidad y se intercambiaba por 1,203 dólares. Así, en Europa las ganancias fueron del 0,40 por ciento en Londres; del 0,57 por ciento en Milán; del 0,29 en Fráncfort y del 0,46 por ciento en París.

Indice Ibex-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
13/06/2005	0,19%	17,70	9579,20
10/06/2005	-	-	9561,50
09/06/2005	-	-	9494,00
08/06/2005	-	-	9487,70
07/06/2005	-	-	9535,50

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

TPI Pag Amar	6,74	-0,59	507,576	6,79	6,71	7,32	6,58
--------------	------	-------	---------	------	------	------	------

Construcción

Acciona	78,65	0,19	125,197	79,80	78,20	78,65	64,70
ACS	22,52	0,81	568,790	22,60	22,30	22,52	16,98
FCC	47,8	0,84	187,278	47,86	47,35	47,80	34,39
Ferrovial	51,9	-0,29	387,326	52,95	51,60	52,05	39,56
OH	11	-4,35	1,529,938	11,45	10,95	11,50	6,31

Energía

Bayer	28	-0,71	736	28,00	27,95	28,20	23,50
Cepsa	32,75	1,08	98,301	32,75	32,26	32,80	29,79
Enagasa	13,37	1,21	1,347,865	13,39	13,21	13,49	11,46
Endesa	18,19	0,66	6,862,950	18,20	18,08	18,19	16,63
Gas Natural	22,97	-0,22	863,471	23,06	22,86	23,48	21,69
Huiles C. Cortés	9,71	-	3,850	9,82	9,71	10,80	9,51
Iberdrola	21,4	0,33	2,310,879	21,44	21,27	21,40	18,40
Red Eléctrica	21,02	0,29	338,435	21,10	20,87	21,44	16,33
Repsol	20,29	0,9	9,315,840	20,36	19,96	21,35	18,55
Unión Fenosa	24,59	-0,16	661,518	24,81	24,32	25,11	19,09

Servicios de Mercado

Abengoa	10,16	2,42	664,043	10,30	9,89	10,16	7,37
Aberis	19,9	0,4	820,394	19,95	19,75	19,90	16,18
Aguas Bama	17,53	-0,11	275,833	17,75	17,40	17,55	15,26
Amadeus	7,32	-0,14	645,528	7,33	7,31	7,50	7,20
Befesa	15,07	2,17	9,334	15,07	13,82	15,20	13,01
Centra Inf Transp.	9,06	-0,44	527,844	9,15	9,03	9,25	8,08
Inm. Colonial	42	-0,73	149,050	42,60	42,00	43,20	29,15
Eleonor	43,5	1,16	200	43,50	43,50	49,99	40,01

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

Servicios Financieros

Alba	32,35	-0,4	712,395	32,66	32,05	32,79	25,85
Andalucía	72	-	002	73,40	72,00	74,75	69,05
Galicia	20,8	-	135	21,00	20,60	21,29	20,01
Popular	48,9	0,1	664,538	49,00	48,70	53,25	47,61
Banc Sabadell	20,98	-0,47	376,941	21,04	20,80	21,52	17,12
Valencia	23,83	-0,91	8,321	24,05	23,73	25,64	21,17
Banesto	11,77	0,26	232,244	11,81	11,70	12,31	10,70
Bankinter	42,83	-0,16	109,808	42,90	42,26	42,90	37,10
BBVA	12,83	0,39	310,670,1	12,85	12,74	13,38	11,95
Castilla	16,6	-	125	16,60	16,60	17,50	16,60
C. Occidente	55,9	1,65	15,052	55,90	53,75	55,90	45,00
Corp. Mapfre	12,2	0,41	373,835	12,21	12,10	12,32	10,70
Cto. Balear	20,5	-	325	20,50	20,50	21,50	18,00
Dinamia	16,85	-0,53	4,011	16,85	16,76	17,00	15,07
Grat. Inversión	1,57	1,29	2,000	1,57	1,57	1,58	1,44
Guipuzcoano	17,01	1,01	12,506	17,25	16,82	34,50	16,45
GuipuzcoanoA	20,71	-	271	20,71	20,71	37,68	16,20
Pastor	30,1	-0,13	36,863	30,20	30,00	30,65	24,26
Santander	9,42	-0,11	23,184,213	9,44	9,36	9,75	9,00
Teconom	6,32	-1,25	24,618	6,42	6,26	7,14	6,02
Unipapel	17,79	0,85	3,070	17,79	17,46	17,97	16,93
Vasconia	12,5	-	000	12,50	12,50	12,70	12,00

Latibex

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Dia		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

Latibex

América Móvil	47,32	0,83	4,500	47,32	47,15	47,43	36,18
Arc. Celul B	2,9	1,75	3,800	2,90	2,88	2,98	2,38
B. Rio Plata B	0,9	-	000	-	-	0,90	0,90
Banco Bradescop	27,28	0,44	1,874	27,65	27,28	27,85	16,61
Banco de Chile</							

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	RV	17,97	0,45	9,69	287.664,773
AC Dinerplus	D	8,20	0,06	1,01	1.754.532,817
AC Divisa		7,41	1,61	8,70	26.580,643
ACLargo FT	RF	11,66	0,29	1,82	185.900,962
Ahorrofondo	MRV	43,60	0,28	4,51	407.518,640
Ahorrofondo 20	MRF	7,36	0,21	2,21	105.035,214
Caja Segovia Rentla	RFC	10,54	0,74	0,74	4.197,478
BANCO ATLANTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533,740
Atlantico Euroaccion	RV	4,28	0,00	1,28	10.175,235
Atlantico Plus	GRV	9,60	0,04	0,74	68.252,727
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531,208
Dineratlantico	D	14,79,23	0,00	0,23	80.934,397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661,247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	217,33	0,45	8,69	347.397,900
Eurovalor Dinero	D	1584,33	0,03	0,61	1.158.644,503
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,56	0,47	2,08	106.809,524
Eurovalor Interdinos	GRV	80,93	0,44	7,80	165.550,517
Eurovalor Mixto 15	MRF	75,75	0,07	1,55	64.671,893
Eurovalor mixto 70	MRV	2,88	1,27	7,15	302.143,233
Eurovalor Renta Fija	RF	6,27	0,14	0,74	273.984,979
Eurovalor RF Conto	RFC	78,78	0,04	0,67	221.868,193
Eurovalor RF Intern.	RFC	97,52	0,26	2,15	51.999,528
Eurovalor Tesoreria	D	817,73	0,02	0,55	494.040,695
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,98	0,30	1,72	57.917,790
Solbank Bonos Euro	RF	9,44	0,71	2,62	11.474,266
Solbank Dinero	D	8,27	0,03	0,61	17.498,002
Solbank Interes Euro	RFC	12,78	0,11	0,32	36.501,685
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	27,95	1,69	6,87	69.183,888
BK Dinero	D	1228,97	0,03	0,62	137.786,446
BK Dinero 97	D	715,02	0,03	0,64	79.571,795
BK Fondo Bonos	RF	916,96	0,63	5,04	280.604,719
BK Mixto Europa 20	MRF	70,43	0,46	2,09	40.549,833
Cuenta Fiscal III	RFC	1002,93	0,13	-0,59	18.033,871
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	19,55	0,38	7,96	433.214,164
BBVA Bolsa Europa	RV	69,74	1,61	10,68	544.067,300
BBVA Bolsa Internacional	RV	12,13	1,49	9,23	157.851,765
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052,657
BBVA Bono 2005	GRF	147,257	0,03	0,63	121.838,003
BBVA Bono 2006 A	GRF	854,66	0,24	1,60	246.463,514
BBVA Bonos Internacional	RF	13,07	0,72	4,25	91.123,860
BBVA Divida FT	RF	160,72	0,44	2,18	206.289,811
BBVA Dinero	D	1921,43	0,03	0,57	7.180.255,722
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.533,896
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,49	0,00	0,12	6.012,426
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334,787
BBVA RF Conto	RFC	16,33	0,00	0,31	1.135.741,487
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	134,13	0,49	9,02	20.486,229
Beta Dinero	D	1498,42	0,03	0,64	29.286,471
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971,238
Beta Renta	RF	17,66	0,13	0,92	17.674,034
Global Assets Fund	MRV	6,82	1,11	6,16	5.045,600
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790,133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735,741
BNP Global 15-85	MRF	9,27	0,41	2,77	81.901,882
BNP Global 50-50	MRV	11,79	0,82	6,20	134.839,132
CAJA ESPAÑA					
Fondoespana 2002	GRV	96,32	-0,03	3,32	52.977,305
Fondoespana Bolsa	RV	93,54	0,63	9,60	48.708,049
Fondoespana FT	RFC	77,49	0,28	1,83	110.069,910
Fondoespana Futuro	RF	82,57	0,25	1,76	46.247,158
Fondoespana Global	MRF	76,90	0,36	2,27	88.795,754
Fondoespana Int VI	GRV	71,08	0,01	0,03	36.845,696
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	392,65	1,25	11,69	20.597,481
Fondueiro Dinero	D	1026,71	0,03	0,68	243.089,674
Fondueiro Garantizado	GRV	400,24	0,20	3,50	32.218,753
Fondueiro Plus	MRV	495,88	1,01	8,90	22.938,163
Inverfonos	MRF	11,96	0,60	4,34	51.440,142
CITIGROUP					
Citicasht Fund	D	998,31	0,04	0,87	131.879,132
Citidiner	D	748,48	0,03	0,78	112.535,003
Citifondo Premium	RFC	1082,40	0,02	0,31	14.901,562
Citifondo RV	RV	29,39	0,56	9,33	53.952,745
Citimoney	D	1298,64	0,02	0,51	60.166,313
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378,055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418,056
DB Diner	D	1190,82	0,05	0,63	497.573,163
DB Invest	RFC	12,26	0,32	1,11	64.112,350
DB Mixta	MRV	19,27	0,41	4,46	117.685,841

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MFL: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143,643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	10,05	1,03	6,46	17.771,419
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,82	1,03	6,45	7.384,719
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,01	0,08	0,57	239.867,966
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,48	0,09	1,30	70.796,811
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,86	0,07	0,27	106.258,460
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,08	0,53	48.220,501
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,76	0,10	0,91	78.186,231
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,31	0,08	0,57	14.268,726
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,71	0,10	0,90	1.567.800,393
Foncaixa Bolsa 5	RV	24,17	1,56	9,70	687.520,260
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228,331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	8,13	37.418,045
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,70	0,45	2,93	252.727,849
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,71	0,45	2,95	315.075,355
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	25,65	1,09	7,61	211.942,275
MS Bolsaplus	RV	18,63	1,76	6,32	396.627,047
MS Dinerplus	RFC	1420,31	0,03	0,47	106.075,923
MS Divisa	RFC	8,58	0,51	3,80	11.152,569
MS Euro Acciones	RV	7,10	1,94	6,58	214.714,699
MS Euro Divida	RF	8,38	0,74	3,39	17.344,842
MS Euro Global	MRV	7,89	0,96	3,59	275.121,938
MS Euro Selección	RV	8,62	1,59	7,47	35.829,689
MS Eurofondo 1	GRV	10,02	0,30	1,84	28.118,199
MS Fiva	MRF	17,39	0,67	2,35	131.985,651
MS Fondo 19	MRV	18,07	1,05	4,20	620.214,193
MS Fondo 25	D	889,88	0,04	0,62	477.678,080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,80	0,97	5,49	-
MS Fondos Conservador	MF	10,16	0,41	2,38	-
MS Fondos Moderado	MF	9,40	0,72	4,35	-
MS Latinoamérica	RV	6,18	0,18	15,12	52.501,963
MS Multigestión Agresivo	RV	16,46	1,10	6,23	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,45	0,53	2,72	-
MS Multigestión Moderado	RF	13,87	0,91	4,90	-
MS Multigestión RV	RV	6,20	1,15	6,88	164.317,700
MS Renta Internacional	RF	18,32	1,01	6,08	301.421,166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,72	0,07	1,04	64.797,715
MSS Asian Equity A	RV	18,62	2,25	15,80	22.318,684,100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	15,67	1,42	14,80	32.030.298,300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,18	1,18	4,03	21.062.940,700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10,86	1,12	-1,00	8.113.004,800
MSS European Value Eq A	RV	26,96	2,08	9,68	50.996.800,200
MSS Global Bond A	RF	22,82	1,51	7,49	24.875.839,600
MSS Global Brands A	RV	35,70	1,77	17,05	44.500.247,600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	23,03	3,00	11,47	11.567.677,100
MSS Global Value Eq A	RV	31,32	1,69	10,36	89.358.974,300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,77	1,35	5,95	29.297.325,200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	622,27	0,19	1,08	115.662,836
Banesto Dinero	RFC	15,48	0,01	0,27	799.036,933
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,63	-0,11	4,94	61.749,789
BCH 2004	GRF	93,77	0,10	0,97	15.029,368
BCH 5A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847,145
BCH Acciones	RV	12,55	0,54	9,32	267.529,232
BCH Bonos Fondosoro	RF	775,08	0,40	2,13	122.234,283
BCH Fondimo 1	D	1807,66	0,03	0,53	511.818,289
BCH Fondimo 2	D	1187,99	0,03	0,55	310.627,727
BCH Int. Acciones	RV	98,85	1,43	9,21	58.193,458
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,00	0,06	335.344,130
BCH Internet	RV	29,39	0,55	1,00	74.648,761
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892,707
BSN Banif Dinero	D	1837,04	0,03	0,63	471.198,234
BSN Banif Europa RF	RFC	19,31	0,40	2,10	45.250,854
BSN Banif SILLA	RV	14,16	0,20	21,08	43.555,974
BSN Banif Tesoreria FT	D	1127,69	0,02	0,50	55.544,639
Dineractivo	D	1457,17	0,02	0,51	392.404,090
ExtraDinero Banesto	D	852,10	0,03	0,53	1.992.623,483
Fonbanesto II	RF	12,77	0,47	1,97	283.441,549
Fonventure	RV	18,25	1,44	9,15	34.053,356
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1264,89	0,24	3,17	71.007,224
Sant. Acciones	RV	2,40	1,55	8,95	433.788,688
Sant. Ahorro	RFC	15,16	0,00	0,05	71.591,846
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1226,38	0,21	1,18	346.615,557
Sant. Dinero FT	D	1270,25	0,02	0,50	2.824.245,587
Sant. Euroslx Garant.	GRV	940,18	0,79	3,22	68.133,426
Sant. Futuro	RF	20,82	0,40	2,04	640.968,578
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525,688
Sant. Indice	RV	14,18	0,66	10,04	123.170,542
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,08	0,52	3,36	58.583,783
Sant. Tesoreria	D	1591,52	0,03	0,57	3.441.138,410
SCH Acc. Esp. o las 1 Plus	RV	17,27	0,59	10,99	240.690,510
SCH Grandes Valores	RV	63,52	0,65	10,01	29.086,616
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,85	0,34	1,98	212.121,306

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.
Información facilitada por Morgan Stanley

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
 Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA
 TANATORIOS EN: *SEGOVIA*

<i>NAVA DE LA ASUNCIÓN</i>	<i>RIAZA</i>
<i>SANCHONUÑO</i>	<i>CANTIMPALOS</i>
<i>PRÁDENA</i>	<i>CARBONERO EL MAYOR</i>

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS
 **902 02 23 24**
 TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Seguros

ESTRELLA
 SEGUROS
NUEVA OFICINA
Matías Andray
 C/ José Zorrilla, 58
 Teléfono 921 11 90 77

Decoración

JUNIO 15% Dto. PLAFONES
 12 MESES 12 OFERTAS

otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO
 iluminación
 Alfonso VI, 31 (Barrio El Carmen)
 40004 SEGOVIA Telf. 921 43 54 10

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: **921 507 385**
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO
 AYCART
 Obstetricia y Ginecología
 Ecografía
 Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
 Teléfono **639 81 72 14**

Imprenta

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA

Solicite presupuesto
 sin compromiso.

921 43 72 61

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
 Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

Asesorías

H&M Asesores
 Asesoría Integral de Empresas
 Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
 Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B
 40002 SEGOVIA
 Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

Cirugía Plástica

Te ayudamos a
 sentirte mejor.
 Más cerca de ti,
 ahora en Segovia.
 Ven a conocernos,
 la primera consulta
 es gratuita.

Experiencia
 y Profesionalidad

en Segovia:
 Dr. José Javier
 de la Fuente

Tfno. cita:
 921 460 114
 647 555 229

cirestética
 cirugía plástica reparadora y estética



BOX
 TU MUNDO

Luz de Castilla
 CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
 Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)
 Día espectador: JUEVES
 pagina web: www.cinebox.es

Multicines Miró
 C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
 Tfno 921 41 27 91

Sala 1
 Laborables: 18,00/20,10/22,15
 Sábados y festivos:
 12,00/16,00/18,00/20,10/22,15
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,25

No recomendada menores de 18 años

Un rey en La Habana



Sala 2
 Laborables: 18,10/20,20/22,30
 Sábados y festivos:
 12,30/16,05/18,10/20,20/22,30
 Madrugadas (viernes y sábado):
 00,40

No sos vos, soy yo



Sala 3
 Laborables: 18,50/22,00
 Sábados y festivos:
 12,15/16,00/18,50/22,00
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,50

No recomendada menores de 13 años

El reino de los cielos



Sala 4
 Laborables: 18,20/20,30/22,40
 Sábados y festivos:
 12,10/16,10/18,20/20,30/22,40
 Madrugadas (viernes y sábado):
 00,45

No recomendada menores de 7 años

Kung-fu-sion



Multicines Miró
Sala 1
 Viernes: 19,00/22,30
 Sábado: 19,00/21,30/00,00
 Domingo: 17,00/19,30/22,00
 De lunes a jueves: 20,00/22,30

No recomendada para menores de 13 años

Omagh



Sala 5
 Laborables: 19,00/22,00
 Sábados y festivos: 12,30/16,00/
 19,00/22,00
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,55

No recomendada menores de 7 años

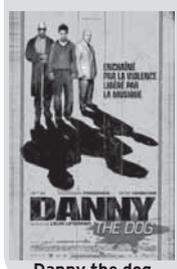
Star Wars: Episodio III



Sala 6
 Laborables: 18,15/20,25/22,35/
 Sábados y festivos: 12,15/16,05/
 18,15/20,25/22,35
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,45

No recomendada menores de 18 años

Danny the dog



Sala 7
 Laborables: 18,25/20,35/22,40/
 Sábados y festivos: 12,10/16,15/
 18,25/20,35/22,40
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,50

Monsieur Batignole



Sala 8
 Sábados y festivos:
 12,30/16,20

Recomendada para todos los públicos

Robots

Laborables: 18,15/20,15/22,15
 Sábados y festivos: 18,15/
 20,15/22,15
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,15

Tapas



Multicines Miró
Sala 2
 Viernes: 19,00
 Sábado: 19,00
 Domingo: 17,00

No recomendada para menores de 7 años

Star Wars. Episodio III

Algo en común




Multicines Miró
Sala 3
 Sábado: 19,00
 Domingo: 17,30

Recomendada para todos los públicos

La película de Héffalump

Viernes: 20,00/
 22,30
 Sábado: 21,00/
 23,45
 Domingo: 19,30/
 22,00
 De lunes a jueves:
 20,00/22,30

No recomendada para menores de 7 años

Tierra de abundancia




S
a
n
F
r
a
n
c
i
s
c
o
1
9

C0414 - LA GRANJA:
INDIVIDUAL. 125 m2 en planta con dos semisótanos, garaje y bodega. 4 dormitorios y 3 baños. Parcela de 1.500 m2. Con cenador, barbacoa, etc...

C0413 - TRECASCAS.
Chalet a estrenar de 170 m2. 4 dormitorios, salón, cocina, aseo, 2 baños y garaje para 4 coches. Económico.

C0469 - San Cristóbal:
Chalet. 4 dormitorios, salón, cocina, aseo, 2 baños, garaje, trastero. Jardín privado y bajo cubierta. A estrenar.

C0408 - San Cristóbal.
Chalet de 320 m2, garaje para 4 coches, salón, cocina, 2 baños, aseo, 4 dormitorios, y bajo cubierta de 80 m2. Nuevo.

C0468 - San Cristóbal:
últimos chalets en construcción con piscina comunitaria. 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, aseo, garaje y trastero. Entrega inmediata.

C0405 - VENTA . Chalet de Lujo en La Lastrilla, 4 dormitorios dobles, jacuzzi, sauna, piscina, barbacoa, chimenea, buhardilla... Ven y te contamos mas...

C0464 - PALAZUELOS.
Gran chalet. 4 Dormitorios 180 m2. cocina amueblada, reciente construcción, gran parcela con barbacoa.

C0455 - CANTIMPALOS:
Chalet rústico, a estrenar, de 2 plantas con: garaje, cocina con despensa, aseo, un gran vestidor, baño y 2 dormitorios con armarios empotrados...

9
2
1
4
1
2
0
9
0

Nuestras promociones:

- Z. Centro, Torrecaballeros, Cantimpalos,
- Z. Padre Claret, Palazuelos,
- Zamarramala, Espirido,
- El sotillo, Crta Villacastin,
- Sargento Provisional,
- La Lastrilla, San Cristóbal,
- Hontanares, Garcillán,
- Otero de Herreros,....



Triangulo
Inmobiliaria

921412090

Triangulo
Inmobiliaria

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

**PROXIMA
PROMOCION
CTRA. LA GRANJA**



**PALAZUELOS
DE
ERESMA**
ADOSADOS, BLOQUES

AMPLIAS ZONAS COMUNES,
VISTAS A LA SIERRA,
A 5 MINUTOS DE SEGOVIA,
EXCELENTES COMUNICACIONES

LISTA
DE
ESPERA
ABIERTA

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

**VALLADOLID
VENTA**

PISO ZONA CASCO HISTORICO
67 M2, 3 DORMITORIOS,
BAÑO ASCENSOR,
GARAJE Y TRASTERO
REFORMADO.
REF: VA1003V

OFICINA ZONA Pso.ZORRILLA
168 M2, 1ª PLANTA, ASCENSOR
PARA REFORMAR.
REF: VA1002V

PISO BARRIO LA PILARICA
80 M2, 3DORMITORIOS,
COCINA COMPLETA,
PISCINA COMUNITARIA.
2 AÑOS ANTIGUEDAD
REF: VA1004V

APTO. ZONA Pso.ZORRILLA
70 M2, 2 DORMITORIOS,
2 BAÑOS TERRAZAS, EXTERIOR,
PERFECTO ESTADO.
REF: VA1001V

APTO. EN CONSTRUCCION
2 DORMITORIOS, BAÑO,
CALEFACCION INDIVIDUAL
ASCENSOR.
REF: VA1005V

PISO ZONA PARQUE SOL
3 DORM. 2 BAÑOS,
EXTERIOR GARAJE,
ZONAS COMUNES, PISCINA .
REF: VA1000V

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com



SOL

INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PISOS VENTA

<p>ZONA RENFE pocos años, 103 m2, 3 dormitorios, 2 baños, gran terraza, planta alta con ascensor, garaje y trastero Ref: PV-7.178</p>	<p>AVDA/FDEZ LADREDA piso o despacho, luminoso, tarima, calefacción central, ascensor, terraza, ideal inversores Ref: PV-7.038</p>	<p>LA LASTRILLA, 2 dormitorios, muy buen estado, baño amueblado con mampara, cocina amueblada, armario empotrado, parquet, pocos años Ref: PV-6.691</p>
<p>JOSÉ ZORRILLA Gran piso de 130 m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodom., bañera hidromasaje, puertas roble, ascensor, calefacción central Ref: PV-6.752</p>	<p>ZONA RENFE 90 m2, 3 dormitorios, 2 baños, parquet, cocina amueblada con electrodom., garaje, calefacción individual, en buen estado Ref: PV-7.026</p>	<p>SAN CRISTÓBAL pocos años, muy buen estado, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 2 terrazas, plaza de garaje, parquet Ref: PV-6.912</p>
<p>LA GRANJA en perfecto estado, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 2 terrazas, con plaza de garaje Ref: PV-7.126</p>	<p>LA LASTRILLA 98 m2, 3 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada con electrodom., garaje, piscina comunitaria, impecable estado Ref: PV-7.179</p>	<p>AGAPITO MARAZUELA semireformado, 3 dormitorios, 4 armarios empotrados, parquet, contraventanas, soleado, escayola, 171.000 € Ref: PV-7.031</p>
<p>OBISPO QUESADA 74 m2, 3 dormitorios, exterior, con terraza cerrada, cocina amueblada con electrodom., buen estado, 174.294 € Ref: PV-7.216</p>	<p>JUNTO CONDE SEPÚLVEDA amplio, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, buen estado, parquet, cocina amueblada, ascensor, con plaza garaje Ref: PV-7.271</p>	<p>JUNTO PLAZA MAYOR 140 m2, 5 dormitorios, 4 balcones, techos altos, tarima, ideal para reformar a su gusto Ref: PV-6.739</p>
<p>JUNTO RENFE 3 dormitorios, terraza cerrada, cocina con despensa, calefacción individual, 154.761 € Ref: PV-6.620</p>	<p>SAN LORENZO duplex 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, parquet, calefacción individual gasóleo, trastero Ref: PV-7.245</p>	<p>NUEVA SEGOVIA 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, cocina amueblada, soleado, 4 armarios empotrados, escayola, parquet Ref: PV-6.882</p>

CHALETs VENTA

<p>PALAZUELOS adosado en esquina, jardín 150 m2, 4 dormitorios, 3 baños, salón con chimenea, cocina amueblada, muy buen estado Ref: CHV-7.228</p>	<p>HONTORIA adosado 180 m2, 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, ático acondicionado, jardín 140 m2, con mejoras Ref: CHV-6.898</p>	<p>BERNARDOS adosado en esquina, reciente construcción, 3 dormitorios, 2 baños, 3 terrazas, garaje, cocina amueblada, jardín privado Ref: CHV-7.264</p>
<p>HONTANARES pareado, a estrenar, 3 dormitorios, 3 baños, parcela 326 m2, calefacción individual gas, suelo gres rústico, muy bonito Ref: CHV-7.225</p>	<p>LA LOSA adosado 130 m2, 3 dormitorios, 2 baños, garaje en semisótano, salón con chimenea francesa, cocina amueblada Ref: CHV-7.202</p>	<p>TRECASCAS adosado, 210 m2, garaje 2 coches, 2 chimeneas francesas, 3 dormitorios, 3 baños, ático acondicionado, cocina amueblada Ref: CHV-7.061</p>
<p>A 5MIN. DE SEGOVIA gran mansión 340 m2, 2 plantas, fachada piedra rehabilitada, finca 4.400 m2, piscina, edificación vestuarios y duchas, cancha tenis, única Ref: CHV-7.243</p>	<p>LA LASTRILLA pareado en perfecto estado, 187 m2, 4 dormitorios, 3 baños, + 80 m2 garaje y bodega, chimenea francesa, cocina con office, buen precio Ref: CHV-7.028</p>	<p>PARQUE ROBLEDO gran mansión individual, 600 m2 construidos, parcela 1.895 m2, 7 dormitorios, 4 baños, 2 salones, piscina y tenis, único Ref: CHV-7.274</p>
<p>TABANERA DEL MONTE individual, con jardín 350 m2, 4 dormitorios, 2 baños, 2 salones, bodega, garaje, cocina amueblada con electrodom. Ref: CHV-7.149</p>	<p>ESPIRDO adosado recién terminado, 3 dormitorios, 2 baños + 1 aseo, calefacción individual, jardín privado, 185.713 € Ref: CHV-6.966</p>	<p>LA LOSA 3 dormitorios, jardín privado 55 m2, terraza 23 m2, gran salón, vigas madera, pocos años construcción Ref: CHV-7.155</p>
<p>PARQUE ROBLEDO 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada diseño, salón vigas madera y chimenea, 2 porches, garaje, jardín 253 m2, es precioso Ref: CHV-7.048</p>	<p>SAN CRISTÓBAL 4 dormitorios, 2 baños, en una planta, garaje, parcela 320 m2, porche, cocina amueblada, buen estado Ref: CHV-7.207</p>	<p>REVENGA pocos años, 3 dormitorios, 4 baños, ático acondicionado con terraza solarium, jardín privado, cocina amueblada con electr., mejoras Ref: CHV-6.873</p>
<p>LA LASTRILLA amplio adosado, garaje 2 coches, salón 35 m2, 4 dormit., 3 baños, ático acondicionado, jardín y terraza solarium, cocina amueblada con electr, a estrenar Ref: CHV-7.193</p>	<p>NUEVA SEGOVIA 150 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 4 terrazas, garaje y trastero, cocina amueblada, gran terraza solarium Ref: CHV-7.200</p>	<p>LA LASTRILLA chalet individual en planta, 160 m2 construidos, 4 dormit, 2 baños, parcela 1.260 m2 bien acondicionada con piscina, gran porche acristalado Ref: CHV-7.188</p>



PROMOCION DE VIVIENDA NUEVA TIZNEROS



CHALETS PAREADOS Y CHALETS INDIVIDUALES
 4 Y 5 DORM.
 264 M2 Y 173 M2

ZONAS COMUNES CON PISCINA

REVENGA



CHALETS PAREADOS
 208 M2
 2 PLANTAS MÁS BAJOCUBIERTA

CON PARCELA DESDE 250 M2 HASTA 310 M2

921 41 30 09
 Escultor Marinas 12 Segovia
 www.remax.es



INMOBILIARIA MANSINO
 Símbolo de eficacia
VENTAS

921 44 30 31

www.mansino.com

CHALET en COLLADO HERMOSO
 9 Habitaciones, 5 Baños
 Garaje, Jardín Individual
 Preciosas Vistas
 INFORMESE
 8223

CHALET de 200m² NAVAS DE RIOFRÍO
 4 Dormitorios
 Parcela de 1.200m²
 con Barbacoa
 ¡BODEGA DE 100m²!
 8229

CHALET en LA LASTRILLA
 240m², 4 Dormitorios
 4 Baños, Cocina-Office
 Doble Plaza de Garaje
 Amplia Terraza-Solarium
 ¡EXCELENTE ORIENTACIÓN
 CON VISTAS A LA SIERRA!
 8249 ¡NUEVO!

CHALET en ORTIGOSA
 4 Dormitorios, 3 Baños
 Parcela de 281m²
EN CONSTRUCCIÓN
 8289

CHALET en MONTELAVINA
 300m² Construidos
 ¡MUCHAS MEJORAS!
 8314

CHALET Individual en SAN CRISTOBAL
 4 Habitaciones, 2 Baños
 200m² de Parcela
 INFORMESE
 8342

CHALET A Estrenar en HOTANARES
 140m²
 3 Dormitorios, 3 Baños
 Garaje
 ¡PARCELA DE 326m²!
 8360

CHALET en La Estación de OTERO DE HERREROS
 7 Años de Construcción
 2 Dormitorios
 Parcela de 400m²
 ¡OCASION: 151.455.-€!
 8367

CHALET Seminuevo en NUEVA SEGOVIA
 195m²
 4 Dormitorios, 3 Baños
 Cocina Amueblada
 ¡GARAJE CON PUERTA AUTOMÁTICA!
 8377

CHALET Adosado en VILLACASTIN
 3 Dormitorios, 2 Baños
 Parcela de 70m²
 INFORMESE
 8388

CHALET Individual en MARUGAN
 3 Dormitorios
 Seminuevo
 PARCELA DE 2.500m²
 8418

FINCA de 1.200m² en LAS NAVILLAS
 2 Viviendas Unifamiliares
 ¡PISCINA-BARBACOA!
 ¡EXCELENTES VISTAS!
 8428

VENTA DE APARTAMENTOS EN LA HIGUERA

- * 1 Dormitorio
- * Cocina Independiente
- * Ascensor
- * Magnífica Situación

DESDE 80.000.-€
 (Plaza de Garaje Opcional)

Profesionales a su servicio



NUEVA PROMOCIÓN

VIVIENDAS UNIFAMILIARES PAREADAS EN LA LOSA

PARCELAS DESDE 200 M²
 3 y 4 dormitorios

Diferentes superficies y precios

LA DISTRIBUCIÓN ES ESTUPENDA

MAGNÍFICA RELACIÓN CALIDAD PRECIO

11 únicas viviendas ESPIRDO



Magnífico enclave en el centro del pueblo

AMPLIAS VIVIENDAS de 1, 2 y 3 DORMITORIOS TRASTERO Y GARAJE-ASCENSOR

Muy buenas vistas

Le esperamos en nuestra oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
 699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
 921 40 62 62

HONTANARES
 Adosado de esquina de 132 m².
 3 dorm., 2 baños. Jardín de 135 m². ¡A estrenar!

ESPIRDO
 Últimos 2 bajos con 24 m² de patio c/u. 110 m²; 3 dorm., 2 baños. ¡PRÓXIMA ENTREGA!

TORREBALLEROS
 Chalet de 300 m², 4 dorm., 4 baños. Porche de 100 m².
 Garaje para dos coches.
 ¡Muy bonito!

TRESCASAS
 Parcela urbana de 200 m² para chalet individual.
 ¡Pueblo con encanto!



FEBIGESTIÓN, S.L.
 C/ Arroyo nº 1.
 TRESCASAS (SEGOVIA)
 921 40 66 09 / 921 40 62 62
 febigestion@telefonica.net



SAN CRISTOBAL
 Piso de 3 dormitorios.
 Baño. Aseo. Garaje. Trastero. Calefacción individual. Muy interesante. Ref. 1.580.

ZONA EZEQUIEL GONZALEZ
 Piso de 3 dormitorios.
 Baño. Ascensor. Calefacción central. Ref. 1.682

LA LASTRILLA
 Chalet adosado. 6 dormitorios. 2 baños. 2 aseos. Garaje para 3 vehículos. Excelentes calidades. Buen precio. Ref. 1.765.

SAN RAFAEL

Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Garaje amplio. Piscina y tenis comunitario. Buenas vistas. Excelente precio. Ref. 1.779.



Tel.: 921 412 553



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
 ¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

PROMOCIÓN ABADES

CHALETS ADOSADOS

2 DORMIT. + ÁTICO PLANOS EN OFICINA

PROMOCIÓN BERNUY

PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS

GARAJE Y TRASTERO

VISÍTANOS

El 10 De Su GESTIÓN

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
 www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381
CHALETS VENTA
LA LASTRILLA

**PRÓXIMA PROMOCIÓN
CHALETS ADOSADOS
4 DORMITORIOS
(1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS**

**BAJO CUBIERTA HABLDO
TERRAZA SOLARIUM
BODEGA -
GARAJE 2 PLAZAS
JARDÍN INDIVIDUAL
CHALETS EN VENTA
LA LASTRILLA**

**7 UNICOS CHALETS INDIV
230 M CONTRUIDOS
EN PARCELAS DESDE 350 M
4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS,
TERRAZA, PORCHE, BDEGA
GARAJE 2 COCHES
EXCELENTE SITUACIÓN**

**PISOS EN VENTA
PUENTE SAN LORENZO
2 DORMITORIOS
PERFECTO ESTADO
COCINA AMUEBLADA
PARQUET - GARAJE
PATIO CON TENEDERO
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL**

**CHALETS EN VENTA
PALAZUELOS
PROMOCIÓN CHALETS
PAREADOS E INDIVIDUALES
4 DORMIT
(1 EN PLANTA BAJA)**

**BAJO CUBIERTA HABLDO
TERRAZA SOLARIUM
AMPLIA PARCELA INDV**

**PISO EN VENTA
CTRA VILLACASTIN
PISO A ESTRENAR
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
CALEF INDIV GAS NATURAL
ASCENSOR - GARAJE
TRASTERO - TARIMA FLOT**

**PISO EN VENTA
SAN LORENZO
PISO A ESTRENAR
2 DORMITORIOS
BAÑO Y ASEO
TARIMA FLT.
CALEF. INDIVIDUAL
3 ARMARIOS EMPT.
ASCENSOR, GARAJE,
TRASTERO**

**CHALET EN VENTA
SAN CRISTOBAL
ADOSADOS
DESDE 219.000 Euros
3 DORMITORIOS,
2 BAÑOS Y ASEO
BUENA MEMORIA DE CALIDADES
PARCELAS INDIV DESDE 70 M2
ZONAS COMUNES CON PISCINA
BAJO CUBIERTA OPCIONAL**

Atico
INMOBILIARIA

Próxima construcción



Ctra. de La Granja a 5 min. del ACUEDUCTO

Chalés PAREADOS
4-5 dormitorios
Garaje 2-3 coches
3 baños
Bodega 13 m2
Parcela 350 m2

A 2 min. de futuro Campo de Golf



Información 921445556

Atico
INMOBILIARIA

Los Coches, 13 · 40002 SEGOVIA
www.aticodesegovia.com

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA
SE VENDE precioso apartamento estilo rustico en torrecaballeros, con garaje, exterior.

SE VENDE duplex de tres dormitorios en La Lastrilla, a estrenar, excelentes vistas, garaje y trastero.

SE VENDE amplio piso de 4 dormitorios en La Lastrilla, terraza de 75 m2, salon de 33 m2, cocina amueblada, 6 armarios empotrados.

SE VENDE apartamento de un dormitorio, ático con terraza y preciosas vistas, en la Lastrilla.

SE VENDE precioso apartamento de un dormitorio en Bernuy de porrerros, con garaje, patio de 15,30 m2.

SE VENDE apartamento de un dormitorio, con garaje y trastero en Palazuelos de Eresma, suelo de tarima, 48 m2.

SE VENDE piso de dos dormitorios en Torrecaballeros, a estrenar, gress rustico, terraza, un dormitorio abuhardillado.

SE VENDE duplex en La Granja, a estrenar, dos dormitorios, dos baños,

NUEVA PROMOCIÓN DE PISOS DE 2 Y 3 DORMITORIOS EN TABANERA CON GARAJE

PRÓXIMA ENTREGA



EN HONTANARES APARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS DESDE 74.000 €

MIGUEL TOVAR
IMT

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

CHALÉ EN VENTA HONTORIA
4 dormitorios
2 baños y aseo
buhardilla
bodega
garaje
jardín de 150 m²
PRECIO SUPER INTERESANTE

PISO EN VENTA EN SAN LORENZO
3 dormitorios
parquet exterior
trastero y garaje
buen estado
muy soleado
¡¡LLÁMANOS!!

El 10 De Su GESTIÓN

MAGNÍFICOS CHALÉS EN VENTA EN TRECASCAS
Vigas de madera
pórtico rústico
parcelas de 400 m²
excelentes calidades
PLANOS EN LA OFICINA
¡¡VEN A VERNOS!!

PISO EN VENTA CTRA. VILLACASTÍN
2 dormitorios
ascensor
trastero y garaje exterior
a estrenar
BUEN PRECIO
¡¡LLÁMANOS!!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

RAMIREZT
921471474

Piso en venta, 80 m². La Lastrilla, 2 dormitorios, calefacción individual, garaje y piscina.

CHALET EN VENTA, Torrecaballeros, Adosado, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, garaje.

PISO VENTA: Segovia, C/ Valdelágula, 2 dormitorios, perfecto estado, buenas calidades, cocina amueblada.

En La Granja, piso venta, 3 dormitorios, garaje y trastero, nuevo, a estrenar.

PISO VENTA: La Granja, 1, 2 y 3 dormitorios, excelentes calidades, gastos individuales, entrega Julio 05.

En Sotosalbos finca de 10.900 m², con arboles, pozo, pequeño río y refugio.

NAVE ALQUILER: En La Granja, 500 m², excelente para su negocio.

FINCA VENTA, Otero, Urbana, 800 m², para vivienda unifamiliar.

SE TRASPASA LOCAL, en LA GRANJA, Acondicionado para Bar-Restaurante de comida rápida.

RAMIREZT

CALIDAD C/ Calandria, 8 SAN ILDEFONSO

Canal 4 le enseña los trucos de la pasta

Los secretos de los cocineros Juan Pozuelo y Reyes Farina, en Canal 4. A las 13,05 horas, en *Descubre la pasta*, los trucos para degustar tiburones con garbanzos y espinacas. A las 14,00, en *La vida es dulce*, los pasos para realizar tartaleta de chocolate, pudding de manzana y triángulos de plátano.



Alvaro Elúa y Alejandra Abad.

El análisis de toda la actualidad regional

A las 14,25 y a las 20,25 horas, en la primera y segunda edición de Canal 4 Noticias, toda la actualidad regional contada al detalle por el equipo de los servicios informativos de esta cadena. Además, analizan noticias de interés nacional e internacional y a la información meteorológica y deportiva.

La 2 de TVE proyecta 'Una vida de mujer'

¡Qué grande es el cine!, el programa de cine presentado por José Luis Garci emite *Una vida de mujer*, un drama dirigido en 1978 en Francia por Claude Sautet. Acompañando a Garci en el plató de TVE estarán Eduardo Torres Dulce, José Antonio Pruneda Argota y Miguel Marías Franco.

Lisa será la canguro de sus hermanos

Antena 3 emite como cada día a las 14,00 horas *Los Simpson*. En el capítulo *Mi hermana, mi canguro*, Lisa se gana una buena fama trabajando como canguro para sus vecinos, pero todo cambia cuando se tiene que encargar de sus dos hermanos y se enfrenta a las vengativas estrategias de Bart.

La Primera estrena la serie 'Mujeres desesperadas'

Relaciones personales y familiares, cotilleos, sexo y situaciones cotidianas son los ingredientes de esta comedia que ya ha obtenido en Estados Unidos dos Globos de Oro

• El suicidio de una mujer introducirá al espectador en las vidas de otras cinco señoras que residen en una urbanización que la primera impresión que da es idílica.

EFE / MADRID

Tras el estreno el pasado fin de semana de *Perdidos*, llega esta noche a las 22, horas a La Primera de *Mujeres desesperadas*, otra serie estadounidense de gran éxito. Se trata de una comedia cargada de ironía en la que se hace un retrato desenfadado de la vida privada de cinco mujeres.

Susan, Bree, Gabrielle, Lynette y Edie enseñarán la trastienda de unas vidas gobernadas por la hipocresía en una pequeña urbanización estadounidense...

Relaciones personales y familiares, cotilleos, sexo y diversas situaciones cotidianas son los ingredientes principales de esta serie que ya ha obtenido dos Globos de Oro a la mejor serie de comedia y la mejor actriz -Teri Hatcher.

Mary, una mujer que se suicida en el primer capítulo, es la encargada de introducir al espectador en las vidas de esta vecindad en apariencia idílica.

Susan Mayer (Teri Hatcher) es una mujer divorciada, madre de una adolescente mucho más madura que ella, y que se ha ena-



Las protagonistas de la nueva serie que ha tenido un gran éxito en EEUU. /TVE

morado del nuevo y enigmático vecino, James Dento (Mike Del-fino), un fontanero viudo.

MUJER PERFECTA. Gabrielle Solis (Eva Longoria) es una ex modelo casada con un multimillonario posesivo Carlos Solis (Ricardo Antonio Chavira) a quien engaña con John (Jesse Metcalfe).

Lynette Scavo (Felicity Huffman) es una mujer que recurre a las pastillas para poder sobrellevar la educación de sus cuatro hijos, mientras su marido está fuera. Renunció a una prometedora carrera para tener hijos.

Bree van de Kamp (Marcia Cross) es la mujer perfecta, tanto que ni su marido la soporta. Antes de conceder el divorcio a

su desesperado esposo, Rex (Steven Culp), intentará cualquier cosa.

Mary Alice Young (Brenda Strong) es la mujer que fallece al principio de la serie mientras que Edie Britt (Nicollette Sheridan) es una devoradora de hombres que tiene en jaque al personal masculino de la urbanización.

► SERIE

'Mis adorables vecinos' se alían para ayudar a encontrar pareja a Teresa

E.PRESS / MADRID

Este martes, Antena 3 emite, a las 21,45 horas, el capítulo *Fuego en el cuerpo* de la serie *Mis adorables vecinos*. En este episodio, Teresa confiesa que, después de un año apuntada a una agencia matrimonial, ningún hombre se ha interesado por ella.

Loli y Cuqui ayudan a la asistente a ponerse guapa en la peluquería y van con ella a una discoteca donde le dan consejos para ligar. La experiencia resulta un desastre y, para acabar con la frustración de la Condesa, deciden pagar a un profesional. En casa de los Sandoval aparece un atractivo bombero que es encantador con Teresa.

Además, Aitana recurre a Ernesto para hacerse un aumento de pecho, a lo que él se niega rotundamente argumentando que ella es todavía un bebé. Desde ese momento, la amiga de Laura se propone retar a Ernesto constantemente para demostrarle que no es una niña. La actitud seductora de Aitana lleva a Mariano, siempre malpensado, a convencerse de que la chica está intentando ligar con Ernesto.

Por otro lado, Pepe no es lo suficientemente agresivo para dedicarse al kárate. Sin embargo, le llama mucho la atención la clase de baile a la que van Sheila y Bea. Mariano descubre horrorizado que su hijo pequeño se ha apuntado a danza.

4
CANAL

TIENES QUE VERLO

MÁS MADERA
DESCUBRE TODAS LAS SECCIONES, CONCURSOS, COLABORADORES...

... Y A LAS 21:30 SEGOVIA EN ALZA, CON ARACELI RODRÍGUEZ

REPORTAJES



Las bandas callejeras centran la investigación de 'Diario de...'

Las bandas callejeras centran el análisis de *Diario de* esta noche. De máxima actualidad tras los recientes acontecimientos, Mercedes Milá presenta hoy en Tele 5 un espacio donde se mostrará cómo actúan y cómo se organizan dos de las principales bandas callejeras de nuestro país: los Latin King y los Netas.

TELE 5, 00,00 HORAS

CINE, EN CANAL 4



Cine de noche en Castilla y León

'Cine de Acción' ofrece esta noche *Girl*, un film en el que la joven y guapa protagonista, aburrída de su vida de estudiante, se pone en contacto con el más conocido cantante del momento.

CANAL 4, 00,05 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS 07:00 TELEDIARIO MATINAL Presentado por Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos en la información deportiva	07:30 LOS LUNNIS 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO Programa concebido como una herramienta para conseguir empleo	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA 09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio de análisis político en el que se entrevista a un personaje de actualidad, y se realiza una tertulia donde se comenta la actualidad informativa más relevante. Dirigido y presentado por Montserrat Domínguez.	07:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL: Toda la información económica nacional e internacional en directo, desde Madrid 11:30 EL REMATE. 13:00 AVANCE INFORMATIVO: Como cada mañana, Antonio Renedo trae las noticias más destacadas acontecidas a lo largo de la mañana.	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Las noticias de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día de la mano de Ana Rodríguez y José Luis Fuenteclilla.
09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Espacio de actualidad con entrevistas y tertulias dirigido y presentado por Pepa Bueno	10:00 T.V. EDUCATIVA; LA AVENTURA DEL SABER 2005 Espacio divulgativo realizado en colaboración con el Ministerio de Educación	10:00 EN BUENAS MANOS Espacio dedicado a la salud presentado por Bartolomé Beltrán	13:05 DESCUBRA LA PASTA: Juan Pozuelo cocina unos tiburones con garbanzos y espinacas y sevillanas al curry.	09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio de análisis político y tertulia presentado por Vicente Vallés.
10:00 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud presentado por Manuel Torreiglesias.	11:00 LA BOTICA DE LA ABUELA Espacio presentado por Pedro Lukin, Inés Almagro y Gema Bes	10:45 CADA DÍA Magazine de variedades presentado por María Teresa Campos. Incluye secciones de salud, moda, sucesos, crónica social y la tertulia informativa.	14:00 LA VIDA EN DULCE 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición 15:00 ENCUENTROS 15:30 A TU SALUD: Mercedes Rodríguez vuelve una semana más para trasladarnos la actualidad sanitaria de la comunidad, los consejos y las entrevistas relacionadas con la salud más interesantes.	10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Magazine matinal de variedades presentado por Ana Rosa Quintana. Incluye: -Karlós Arquiñano en tu cocina
11:00 POR LA MAÑANA Magazine matinal presentado por Inés Ballester. Incluye: -Avance informativo Presentado por Ana Blanco	11:15 ESPAÑA ES 13:00 LOS LUNNIS 14:15 EL ENEMIGO EN CASA Concurso de conocimiento y estrategia presentado por Daniel Domenjó			
14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN				

Necesitamos tu Sangre *Vente a donar* **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

14:30 CORAZÓN DE PRIMAVERA Espacio dedicado a la crónica rosa presentado por Anne Igaritburu	15:10 SABER Y GANAR Presentado por Jordi Hurtado	14:00 LOS SIMPSON <i>Mi hermana, mi canguro</i> <i>Homer contra la 18ª enmienda</i>	16:00 LA TARDE ES TUYA: La sexóloga Mar Arnáez charla con Cristina Camell sobre los temas que más interesan. Además, tertulia social con los colaboradores habituales del programa.	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica.
15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas. Presentado por Ana Blanco y María Escario con la información deportiva.	15:45 GRANDES DOCUMENTALES 16:55 PALABRA POR PALABRA 17:30 LOS LUNNIS 19:30 PAISAJISMO DEL SIGLO XXI 20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN 20:30 ELLEN Y SU MUNDO 21:00 VIVIR CON MR. COOPER 21:30 MIRADAS 2 21:55 SORTEO DE LA BONOLOTO 22:00 LA 2 NOTICIAS 22:40 EL TIEMPO 22:45 QUÉ GRANDE ES EL CINE 23:00 <i>-Una vida de mujer. Francia. 1978. Dirección: Claude Sautet. Intérpretes: Romy Schneider, Claude Brasseur, Bruno Cremer, Roger Pigaut, Francine Berge.</i>	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio de noticias presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas.	18:00 MTV MÚSICA 18:50 AL SALIR DE CLASE 19:15 KAOS: 19:55 ACTUALIDAD LOCAL. Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Patricia Martín.	15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con envíos especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.
15:55 EL TIEMPO 16:00 AMOR REAL Telenovela Incluye: -Avance informativo Presentado por Lorenzo Milá	01:15 Coloquio: Eduardo Torres Dulce, José Antonio Pruneda y Miguel Marías Franco	18:00 NÚMEROS LOCOS Concurso vespertino presentado por Carlos Sobera	20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición 21:00 CASTILLA Y LEÓN SE MUEVE 21:30 SEGOVIA EN ALZA 22:00 MÁS MADERA. 23:30 ACTUALIDAD LOCAL 00:05 CINE ACCIÓN: <i>Girl</i> . 01:35 CÓDIGO ROJO 02:35 MTV MÚSICA: La mejor música nacional e internacional con los mejores video clips de la temporada.	16:30 LA CASA DE TU VIDA Concurso de telearrealidad presentado por Óscar Martínez
18:15 OBSESIÓN Telenovela	02:00 EUROPA 2005 02:30 CONCIERTOS DE RADIO-3 03:00 TELEDEPORTE 04:30 EURONEWS	19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que los invitados y los telespectadores, vía telefónica, comparten sus experiencias en los mismos temas. Presentado por Patricia Gaztañaga.		17:00 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García acompañada de sus habituales colaboradores.
19:30 VAMOS A COCINAR... CON JOSÉ ANDRÉS Espacio culinario para toda la familia presentado por el prestigioso cocinero asturiano José Andrés		20:15 PASAPALABRA		19:30 ¡ALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús
20:00 GENTE				

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia **db** Digital Century S.L.

21:00 TELEDIARIO 2 Presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez	POPULAR TELEVISION 08:00 POPULAR TV NOTICIAS 09:10 CINE: "UNA RUBIA AFORTUNADA" 11:00 POPULAR TV NOTICIAS 12:00 EL ANGELUS 12:05 SANTA MISA 13:00 TODO DEPORTE 14:00 POPULAR TV NOTICIAS DOCUMENTALES 15:00 CONCURSAR CON POPULAR 15:36 CINE: "UN GANGSTER PARA UN MILAGRO" 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 19:00 EL CHAVO DEL 8 19:30 DIBUJOS WARNER 20:00 POPULAR TV NOTICIAS 20:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 20:40 PETER GUNN 21:00 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 21:08 CINE: "QUIERO VIVIR 2/2" 22:58 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 23:01 DEBATE POPULAR 00:00 POPULAR TV NOTICIAS 00:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 01:05 COVERDALE'S CORNER	Concurso de preguntas y respuestas presentado por Silvia Jato en el que participantes e invitados muestran su habilidad con el lenguaje. 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 21:45 MIS ADORABLES VECINOS <i>Fuego en el cuerpo</i> Serie 23:45 BUENAFUENTE Andreu Buenafuente presenta el late show que incluye entrevistas, reportajes, humor y música en directo 01:45 SEXO EN NUEVA YORK <i>La liebre y la tortuga</i> Serie 02:15 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo que incluye el deporte y la previsión meteorológica 02:40 TELEVENTA Espacio de telepromociones	TELESEGOVIA 11:00 TELENOVELA "PRIVILEGIO DE AMAR" 12:00 TELESERIE "EL ALMA HERIDA" 13:00 A MESA Y MANTEL 13:30 TELESERIE "PACIENCIA DE ANGEL" 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 15:05 FÚTBOL SALA 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 CINE. SOMBRAS DE UNA BATALLA 17:30 LA HORA ANIMADA 18:30 TELESERIE "COMPAÑEROS" 19:50 LAS NOTICIAS DEL DÍA 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 21:05 EL TIEMPO 21:15 ESTUDIO 9 21:50 QUE NO FALTE NADIE 22:15 FÚTBOL SALA 22:45 PLAZA MAYOR 23:30 EL AYUNTAMIENTO SOMOS TODOS 0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 0:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 1:05 EL TIEMPO	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández. 21:15 OT Resumen de las mejores imágenes del casting del concurso musical 22:00 HOSPITAL CENTRAL <i>Estado de shock</i> 23:45 DIARIO DE... UNA BANDA CALLEJERA Conducido por Mercedes Milá 00:45 CRÓNICAS MARCIANAS Late show presentado por Javier Sardá 02:20 INFORMATIVOS TELECINCO Último repaso informativo presentado por Álvaro Rivas 02:45 INFOCOMERCIALES
--	---	---	--	--

MUNDO **amena**
auna

Plaza del Corpus, 2
 40001 Segovia
 e-mail: amenasegovia@enesmas.com
 Tfn: 921 46 03 73
 Fax: 921 46 03 56

Pásate

a contrato Amena y pasa de pagar más

Promoción válida hasta el 20 de junio o fin de existencias · Altas con contrato Amena particular · PVP válido en península y Baleares · Sujeto a CGC de Amena



NOKIA 6020
0 €
Si tienes tu número de otro operador y lo das de alta con cualquier contrato Amena

amena
auna
 distribuidor oficial

CANAL +	TELEMADRID
07:05 ZAP, ZAP, ZAPIN Espacio de recortes	07:00 TELENOTICIAS Las noticias a primera hora de la mañana de la mano de Álvaro Santos.
07:55 LO + PLUS Repetición del magazine presentado por Manu Carreño y Ana García Sñeriz	07:55 CYBERCLUB Espacio infantil. Incluye: -Doraemon -Caturday
08:45 NOTICIAS CNN+	09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA Presenta Ely del Valle. Invitado: Joaquín Leguina, presidente de la Comisión de Defensa del Congreso.
09:00 CINE <i>Noviembre</i> . España. 2003. Dirección: Acheró Mañas. Intérpretes: Óscar Jaenada, Ingrid Rubio, Paloma Lorena, Juan Díaz, Juan Margallo.	09:30 BUENOS DÍAS, MADRID Magazine informativo presentado por Begoña Tormo y Alipio Gutiérrez con Chus Galán en el espacio deportivo.
10:45 CINE <i>Ejecutivo agresivo</i> . EEUU. 2003. Dirección: Peter Segal. Intérpretes: Adam Sandler, Jack Nicholson, Marisa Tomei, Luis Guzmán.	11:15 VIVE LA VIDA -¿QUÉ COMEMOS HOY?
12:30 CARA A CARA	
13:00 LA HORA WIKI	

tu centro comercial de Segovia

Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
 Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

13:30 LOS 40 PRINCIPALES	Espaquetis al pesto/ Flamenquines
14:00 MÁS DEPORTE	13:15 ALTO Y CLARO Debate moderado por Curry Valenzuela. Colaboradores: Isabel Durán, Miguel Ángel Gozalo, Carmen Gurruchaga, Fernando López Agudín.
14:50 NOTICIAS CNN+	14:00 TELENOTICIAS Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
15:00 TELESERIE <i>Friends</i> <i>La hermana de Rachel hace de canchero</i>	15:00 EL TIEMPO
15:30 LO + PLUS	15:05 DEPORTES
16:30 CINE <i>La prueba</i> . EEUU. 2003. Dirección: Roger Donaldson. Intérpretes: Al Pacino, Colin Farrell.	15:30 CIFRAS Y LETRAS Concurso
18:20 CINE: Lo mejor que le puede pasar a un cruasán	16:00 GRAN VÍA DE MADRID
20:00 ZAP, ZAP, ZAPIN	18:00 MADRID DIRECTO
20:30 LA HORA WIKI	19:30 METRO A METRO
21:00 CONTRARRELOJ	20:30 TELENOTICIAS
21:30 NOTICIAS CNN +	21:25 LOS IMPOSIBLES
21:50 LAS NOTICIAS DEL GUÑOL	21:55 CINE: EL MEGAHIT <i>La habitación del pánico</i>
22:00 CINE ESTRENO <i>Punch-Drunk love (Embragado de amor)</i> . EEUU. 2002. Dirección: Paul Thomas Anderson. Intérpretes: Adam Sandler, Emily Watson, Philip Seymour Hoffman.	00:10 DIARIO DE LA NOCHE
23:35 CINE <i>Relaciones confidenciales</i>	01:10 PLANETA DOC <i>Fabricando al hombre perfecto:</i>

GMS 921 41 32 32 GMS

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

01:11 CINE <i>El último golpe</i>	<i>Eternamente joven</i> <i>El genoma humano: abriendo la caja de Pandora</i>
03:00 NBA+	03:05 DOCUMENTAL: LA TIERRA DEL TIGRE <i>El reino del desierto</i>
06:10 DOCUMENTAL NATURALEZA <i>El viaje de la vida: salto a la tierra</i>	04:00 PROGRAMACIÓN LAOTRA

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
 LA 2 23:00
UNA VIDA DE MUJER
 ★★

Título original: "Une histoire simple". Francia-Alemania. 1978. **Dirección:** Claude Sautet. **Intérpretes:** Romy Schneider, Bruno Cremer, Claude Brasseur, Roger Pigaut. 105 m.



Romy Schneider, protagonista de 'Una vida de mujer', en La 2.

Doble moral

Una mujer de mediana edad y divorciada se muestra indecisa ante una delicada situación personal: su ex marido está a punto de hundirse profesionalmente y ella piensa que debe ayudarlo en todo lo que pueda y, a la vez, está embarazada de otro hombre, que está casado. Ante su incapacidad para explicar a ambos su actitud, decide abortar. Esta fue una de las colaboraciones menos brillantes entre el director Claude Sautet y Romy Schneider, en la que el primero ya mostraba su agotamiento como realizador.

daptado, holgazán, misógino, prostibulario y conocido filósofo de la red, se ve inmerso en una trama salpicada de alegrías éticas, escarceos venéreos y páginas web de dudosos contenidos en su intento de esclarecer la repentina desaparición de su hermano, un hecho que irá adquiriendo cualidades oníricas y terminará llevándole hasta la Fortaleza.

Canal + 22:00
PUNCH-DRUNK LOVE (EMBRAGADO DE AMOR)
 ★★

Título original: "Punch-Drunk Love". EEUU. 2002. **Dirección:** Paul Thomas Anderson. **Intérpretes:** Adam Sandler, Emily Watson, Philip Seymour Hoffman, Luis Guzmán. 90 m.

Barry Egan es el joven propietario de un pequeño negocio con siete hermanas castradoras con las que no mantiene una buena relación tras haberlo acomplejado desde que era niño. Solo y sin haber encontrado el amor, sueña con viajar gratis gracias a los cupones de descuento de una marca de pudín. Su vida cambiará cuando casualmente conoce a una armoniosa y misteriosa mujer, Lena, con la que inicia su trayecto más romántico.

Canal + 16:30
LA PRUEBA
 ★★

Título original: "The Recruit". EEUU. 2003. **Dirección:** Roger Donaldson. **Intérpretes:** Al Pacino, Colin Farrell, Bridget Moynahan, Gabriel Macht, Mike Realba. 109 m.

Canal 4 00:05
GIRL
 ★

Título original: "Girl". EEUU. **Dirección:** Jonathan Kahn. **Intérpretes:** Dominique Swain, Sean Patrick Flanery, Selma Blair. 96 m.

Andrea es una guapa joven de 19 años aburrida de su tranquila vida de estudiante y de ser virgen. Animada por una amiga, decide conocer la escena rockera de su ciudad y así entra en contacto con el cantante Tom Sparrow, un auténtico ídolo para los jóvenes de la ciudad. Andrea se convierte en la novia de Tom y su vida da un giro radical. Las puertas del amor, el sexo y la diversión se le abren de par en par.

Canal + 18:20

LO MEJOR QUE LE PUEDE PASAR A UN CRUASÁN
 ★

España. 2003. **Dirección:** Paco Mir. **Intérpretes:** Pablo Carbonell, José Coronado, Marta Belaustegui, Nathalie Seseña, Lola Marcell. 98 m.

Pablo Miralles, treintaero in-



'Punch-Drunk love (Embragado de amor)', estreno en Canal +.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

PROMOCION:

San Millán

i Últimas viviendas!

3 y 4 dormitorios

Madera de roble

- Calidades de lujo

|| ENTREGA INMEDIATA !!

PROMOCIONES: en

HONTORIA.

Pisos 1, 2 y 3 dormitorios

- Garaje y trastero
 - Zona en expansión

CERCA DEL A.V.E.!

|| NO LO DUDE !!

ugarte®

www.ugarte-inmobiliaria.com

Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55

ICAL
Valladolid

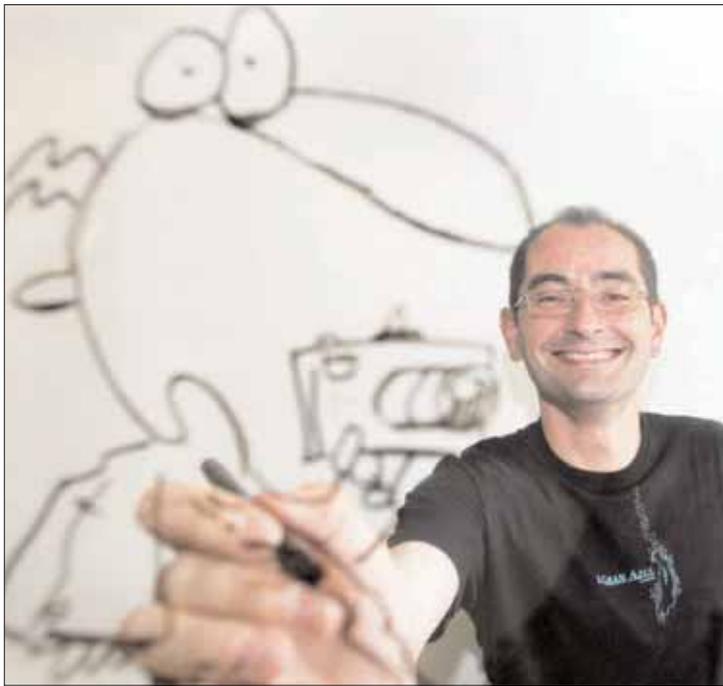
Plasman sentimientos, sensaciones, miedos y crean atmósferas con diferentes planos y con una técnica muy parecida a la cinematográfica aunque es única, sobre todo cuando cada uno de ellos le aporta su estilo y su visión personal. "Los trazos de cada dibujante son totalmente diferentes a los de los demás y eso le da un toque mágico", afirma Félix Ruiz, uno de los numerosos nombres que tienen sus raíces en Castilla y León y que se dedican a desarrollar un trabajo muy costoso y muy poco reconocido: el de crear tebeos o cómics, según los gustos.

Su afición por este 'nuevo arte' nació desde la infancia, una característica muy común entre los dibujantes que reconocen que "el que crea tebeos es porque le gusta este género" y lo ha seguido siempre, según Enrique Jiménez Corominas, un vallisoletano residente en Barcelona al que le picó el gusanillo tras comprar un ejemplar de la revista 'Creep', una publicación de terror que luego contó con alguna de sus historias entre sus páginas.

A partir de ahí, Corominas se introdujo en el mundo gracias al premio que ganó en la publicación Zona 84 y también a los conocimientos que le transmitió uno de los pocos autores que ha conseguido vivir

Con su propio lenguaje

Jesús Redondo, Enrique Jiménez y Félix Ruiz son tres de los autores de páginas de tebeo de la región



El dibujante de cómics palentino Félix Ruiz muestra una de sus obras

"toda" su vida de los tebeos. "Cuando vi sus dibujos me di cuenta de que tenía futuro aunque había que corregirle algunas cosas", reconoce Jesús Redondo, el "imperialista castellano", como le llaman sus amigos, que ha vivido "siempre" en su ciudad natal, Valladolid, algo de un mérito enco-

miable teniendo en cuenta que la industria del cómic está muy lejos. "El secreto es que he viajado a todos los sitios: Barcelona, Francia o Nueva York, donde fuera necesario", afirma. Hablar con Redondo es casi tener en las manos la historia de estas mágicas ilustraciones y es que en sus 40 años de tra-

bajo, siempre dibujando, ha realizado encargos para George Lucas, del que recibió una felicitación por crear un personaje de su conocida saga 'Star Wars', ha pintado álbumes de Star Trek, y ha creado aventuras del Capitán Trueno además de imaginar historias fantásticas y crear a personajes cotidianos y más cercanos a la realidad.

"Mi favorito era un niño que se llamaba Eduard y que fue el protagonista de una serie publicada en la revista holandesa Tina. Me gustaba mucho porque era muy parecido a mí, estaba enamorado de una vecina y siempre lo estropeaba todo, lo rompía todo y tenía muy mala suerte", reconoce este artista, quien afirma que de ninguno de sus trabajos ha escrito el guión. "Yo le apporto mi toque personal y mi imaginación".

A pesar de que tienen estilos muy diferentes y se dedican a géneros muy variados, a Corominas y Ruiz le apasiona el terror y Redondo es "todoterreno", los tres tienen muy claro que el tebeo necesita de un buen argumento. "Un buen guión con un mal dibujo se sostiene, un buen guión con buen dibujo es lo adecuado, pero un mal guión con un buen dibujo no funciona", afirman los tres muy al contrario de lo que podría pensar la gente que desconoce este mundo, "mucho", en su opinión. Ese desconocimiento provoca que en España este género cuente con pocos, pero "muy fieles", seguidores.

LA ÚLTIMA
ANTONIO CASADO

El laberinto catalán

LA REFORMA DEL ESTATUTO de Cataluña no era una clamorosa demanda de los catalanes, pero Maragall la planteó como palanca electoral en vísperas de la última campaña autonómica (otoño 03) y los demás se fueron sumando a la carrera con sus respectivos proyectos. El proyecto de Maragall (federalista y asimétrico) siempre suscitó reticencias en el seno de su propio partido, el PSC, donde algunos dirigentes lo llegaban a calificar en privado de "locura", aunque nunca se lo llegaron a tomar muy en serio porque en el fondo contaban con una nueva Legislatura nacional dominada desde Madrid por el PP. No fue así y las cosas se liaron después de que Zapatero mostrase en la campaña de las generales su disposición a respaldar la reforma en el Congreso siempre que aquella viniese aprobada por el Parlamento catalán.

En aquel momento, probablemente porque tampoco creía en la inminencia de su salto a Moncloa, le debió parecer detalle menor que la reforma contara o dejara de contar con el PP. Ahora ya sabe que se meterá en un lío si el Estatuto llega al Congreso sin el respaldo del PP catalán. De ahí la importancia que ha cobrado la figura de Josep Piqué, que el miércoles pasado se reunía a cenar con los dirigentes socialistas Mikel Iceta y Manuela de Madre (sector Montilla, o sea, socialistas no abducidos por el maragalliano nacionalismo de imitación) y, después de la 'cumbre' del sábado pasado en Barcelona, bien puede presumir de ser el único líder no lastrado por las contradicciones políticas que permiten anunciar, con poco riesgo de equivocarse, que no habrá nuevo Estatut durante el reinado de Maragall.

Desde que la nueva Generalitat (Maragall, después de la era Pujol) fletó aquellos autobuses que recorrian la geografía catalana para recoger las opiniones de los ciudadanos, so pretexto de un futuro Estatut nacido del pueblo, la burbuja no ha cesado de crecer. Lo último ha sido el sábado, en la mencionada 'cimera' de los líderes convocada por Maragall para afrontar una segunda lectura del borrador del Estatut. Las discrepancias siguen siendo muchas y persistentes. Sólo hubo un acuerdo, del que se desmarcó, con buen juicio, el señor Piqué. El de hacer constar que "Cataluña es una nación".

Una de dos. O se afrontan los pasos necesarios para reformar la Constitución en su capital artículo 2 (soberanía única e indivisible de la Nación española) o no tiene sentido continuar con un Estatuto cuya proclamación inicial es a todas luces una provocación al vigente marco jurídico-político sobre el que se asienta el Estado.

No hay que romperse la cabeza
Solo hay que elegir bien

Trabajamos para garantizarle rentabilidad, tranquilidad y seguridad

San Francisco 19 Tfno 921 412090

Aviso a nuestros lectores

El Adelantado comunica a nuestros lectores y suscriptores que ya pueden adquirir su colección de Titirididos a partir del martes 24 de mayo.

Se pueden retirar de lunes a viernes en calle Peñalara, 3 Polígono Industrial El Cerro, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas. Y en la Plaza Mayor, 3 2º, de 9 a 14 horas.

EL ADELANTADO